Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 119 (2001)

Heft: 177

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

3003 BERN 10251
AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

No 177 Donnerstag, 13.09.2001 119. Jahrgang | No 177 Jeudi, 13.09.2001 119. année | No 177 Giovedì, 13.09.2001 119. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt | Feuille officielle suisse du commerce | Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 115.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 195.–
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.– (TVA compris); Etranger CHF 195.–
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.– (IVA compresa); Estero CHF 195.–
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aare-Rhein Handels AG,** bisher in Frick, Handel mit Food- und Nonfoodartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 01. 2000, S. 469). Statutenänderung: 4. 09. 2001. Sitz neu: Sisseln. Domizil neu: Bodenackerstrasse 6c, 4334 Sisseln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäuble, Hans Peter, von Sulz AG, in Frick, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stäuble, Marcel, von Sulz AG, in Gipf-Oberfrick, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand und Steuerberatung Hans Maurer, in Rohr AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Heinz, von Mosnang, in Sisseln, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brunner, Heinz G., von Lenzburg, in Wettingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6303 vom 07.09.2001
(061980)

■ **Adolf Siegenthaler jun.,** in Menziken, Handel mit Liegenschaften usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 14. 04. 1981, S. 1165). Domizil neu: Kirchstrasse 8, 5737 Menziken.
Tagebuch Nr. 6304 vom 07.09.2001
(061981)

■ **AST Arbeits- + Atem-Schutz-Technik AG,** in Brugg, Vertrieb und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete von Arbeitssicherheits-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 2000, S. 7874). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 6305 vom 07.09.2001
(061982)

■ **Boutique Alexandra, Spörri & Partner,** in Baden, Betrieb eines Modefachgeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7969). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spörri, André, von Untersiggenthal, in Gebenstorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri, René, von Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Spörri, Alexandra, von Schübelbach und Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6306 vom 07.09.2001
(061983)

■ **Burgherr + Co,** in Schafisheim, Betrieb einer Hammerschmiede usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1995, S. 6109). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burgherr, Beat, von Schmiedrued, in Rupperswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lenzburg].
Tagebuch Nr. 6307 vom 07.09.2001
(061984)

■ **DBH Immobilien AG,** in Reinach AG, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 2000, S. 2899). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchser, Erich, von Schöftland, in Menziken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchser, Johanna, von Schöftland, in Menziken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchser, Daniel, von Schöftland, in Reinach AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 6308 vom 07.09.2001
(061985)

■ **Eurimpex AG in Liquidation,** in Fahrwangen, Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 2000, S. 6210). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 21.06.2001 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 6309 vom 07.09.2001
(061986)

■ **Gruber Informatik AG,** in Bergdietikon, Erstellung von und Handel mit Hard- und Softwareprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 568). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 6310 vom 07.09.2001
(061987)

■ **Hypothekarbank Lenzburg,** in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2001, S. 1089). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zangger, Alfred, von Pfäffikon, in Niederlenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Dino, von Grossdietwil, in Mägenwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Kurt, von Wohlen AG, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Bruno, von Wohlen AG, in Lenzburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Arb, Daniel, von Neuendorf, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Bouvard, René, von Remetschwil, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Burkard, Peter, von Auw, in Muri AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Grob, Guido, von Grossdietwil, in Mellingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kurth, Thomas, von Attiswil, in Flumenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Saxer, André, von Hägglingen, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmermann, Niklaus, von Lützelflüh, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6311 vom 07.09.2001
(061988)

■ **Hypothekarbank Lenzburg,** in Mellingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2001, S. 1090), mit Hauptsitz in: Lenzburg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zangger, Alfred, von Pfäffikon, in Niederlenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Arb, Daniel, von Neuendorf, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Burkard, Peter, von Auw, in Muri AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Kurth, Thomas, von Attiswil, in Flumenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmermann, Niklaus, von Lützelflüh, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6312 vom 07.09.2001
(061989)

■ **Iconet AG,** in Buchs AG, Erbringung als Generalunternehmerin und als Generalübernehmerin von Ingenieurdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 2000, S. 765). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagebuch Nr. 6313 vom 07.09.2001
(061990)

■ **LUXO SCHWEIZ GmbH,** in Bremgarten AG, Vertrieb von Leuchten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 2000, S. 6918). Statutenänderung: 10. 08. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leutritz, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Hildesheim (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; LUXO-DEUTSCHLAND GmbH, in Hildesheim (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jensen, Torben Gert, dänischer Staatsangehöriger, in Hildesheim (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–]; LUXO ASA, in Oslo (N), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 6314 vom 07.09.2001
(061991)

■ **Raiffeisenbank Möhlin,** in Möhlin, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 2000, S. 4696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lützelschwab, Rolf, von Magden, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6315 vom 07.09.2001
(061992)

■ **RS Electronic R-TV GmbH in Liquidation,** in Bözen, Verkauf und Wartung von Unterhaltungselektronikgeräten, Planung und Bau von Satelliten- und terrestrischen Antennenanlagen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2001, S. 5438). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 08.08.2001 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 6316 vom 07.09.2001
(061993)

■ **Sabe Verlag AG,** in Aarau, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Lehrmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2001, S. 1125). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Baden].
Tagebuch Nr. 6317 vom 07.09.2001
(061994)

■ **Stahl Fribos AG,** in Frick, Handel mit Kranen, Hebezeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1999, S. 6203). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 6318 vom 07.09.2001
(061995)

■ **U.S. Outlet AG in Liquidation,** in Murgenthal, Direktvertrieb von echten Uhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3817). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 22.05.2001 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 6319 vom 07.09.2001
(061996)

■ **Urech Parkett- und Unterlagsböden AG,** in Wettingen, Betrieb eines Parkett- und Unterlagsbodengeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18. 05. 2001, S. 3765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künsch, Heinrich Ludwig, von Seeberg, in Büron, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6320 vom 07.09.2001
(061997)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **aba Management Armin Baumann,** in Untersiggenthal; Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing- und Unternehmensberatung sowie Handel, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 814). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6321 vom 07.09.2001
(061998)

■ **Art Decor Gaby Keller-Kräuchi,** in Lengnau AG, Herstellung von Modeschmuck usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1992, S. 4259). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6322 vom 07.09.2001
(061999)

■ **Capo Inkasso + Beratungen, Roman Vock,** in Wohlen AG, Inkasso und Debitorenbewirtschaftung sowie damit zusammenhängende Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1995, S. 5369). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6323 vom 07.09.2001
(062000)

■ **SM Personalberatungs GmbH in Liquidation,** in Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 2001, S. 4110). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 20.04.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6324 vom 07.09.2001
(062001)

■ **V. Pocek Transportunternehmung,** in Baden, Ausführung von Gütertransporten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3817). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 11.06.2001 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6325 vom 07.09.2001
(062002)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 7141
Registre du commerce
Registro di commercio
AG 7141 | BS 7145 | JU 7148 | SH 7150 | UR 7153
AI 7142 | FR 7146 | LU 7148 | SO 7151 | VD 7153
AR 7142 | GE 7146 | NE 7149 | SZ 7151 | ZG 7155
BE 7142 | GL 7147 | OW 7149 | TG 7152 | ZH 7156
BL 7144 | GR 7147 | SG 7149 | TI 7152

Schuldenrufe 7162
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Wertpapiere 7164
Titres disparus
Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen 7166
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Öffentliches Beschaffungswesen 7167
Marchés publics
Acquisti pubblici

Bilanzen 7168
Bilans
Bilanci

Unternehmenspublikationen (Inserate) 7172
Publications d'entreprises (Annonces)
Pubblicazioni d'imprese (Annunci)

www.shab.ch

AI

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Orentrade AG,** in Appenzell, Hauptgasse 41, 9050 Appenzell, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 09. 2001. Zweck: Handel mit Oel- und Gasprodukten sowie Halten von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Rechte erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telegramm oder Telefax; allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Stadler, Toni, von Altdorf UR, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dr. oec. Hans Zogg, in Wartau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 230 vom 07.09.2001
(062003)

■ **Peter von Rothenburg,** in Appenzell, Weissbadstrasse 1, 9050 Appenzell, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektentwicklung und Beratung. Eingetragene Personen: von Rothenburg, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Appenzell, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 227 vom 04.09.2001
(062004)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **altrimo ag,** in Appenzell, Besorgung aller im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegenden Geschäfte und Funktionen, insbesondere Führung von Kundenbuchhaltungen, Firmengründungen,... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2001, S. 135). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anhorn, Ida, von Wolfhalden und Appenzell, in Gonten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signer Wirtschaftsprüfung, in Appenzell, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Städeli, Michael, von Zürich und Wangen-Brüttisellen, in Freidorf TG (Roggwil TG), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 231 vom 07.09.2001
(062005)

■ **Kristy AG,** in Appenzell, Handel mit Waren aller Art sowie deren Spedition und Transport, insbesondere auf dem Schienenweg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Sandra, von Alt St. Johann und Speicher, in Appenzell, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 228 vom 05.09.2001
(062006)

■ **MIR Trade AG,** in Appenzell, Handel mit Waren aller Art sowie deren Spedition und Transport, insbesondere auf dem Schienenweg sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art wie Beratungen,... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. oec. Hans Zogg, in Wartau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 232 vom 07.09.2001
(062007)

■ **Softplus Ostschweiz AG,** in Appenzell, Vertrieb und Support von Soft- und Hardware-Produkten aller Art, Vertrieb und Installation von Netzwerken, Schulung der Anwender und deren Unterstützung in der Führung von... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21. 07. 2000, S. 5011). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischofberger, Thomas, von Diessenhofen, in Eichberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signer Wirtschaftsprüfung, in Appenzell, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SP Sutter & Partner GmbH, in Andwil SG, Revisionsstelle; Eugster-Rempfler, Josef, von Appenzell, in Appenzell (Rüte), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
Tagebuch Nr. 233 vom 07.09.2001
(062008)

■ **TEK & TRANSIT AG,** in Appenzell, Handel mit Stahl und anderen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1999, S. 6657). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. oec. Hans Zogg, in Wartau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 234 vom 07.09.2001
(062009)

■ **ULAN AG,** in Appenzell, Beratung in den Bereichen Unternehmungsführung, Marketing und Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6482). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. oec. Hans Zogg, in Wartau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 235 vom 07.09.2001
(062010)

■ **Wolf & Partner AG (Wolf & partenaire SA) (Wolf & partner Ltd.),** bisher in Murten, Betrieb eines Bau-, Generalbau- und Bautreuhandunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4335). Gründungsstatuten: 07.04.1993. Statutenänderung: 27. 08. 2001. Sitz neu: Rüte. Domizil neu: Schönenbühl 6, Steinegg, 9050 Appenzell. Zweck: Betrieb eines Bau-, Generalbau- und Bautreuhandunternehmens. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leimgruber, Markus, von Herznach, in Vevey, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Einschränkung; Kreis, Peter, von Basel-Stadt, in Walchwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Einschränkung; Berevag AG, in Düdingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Appenzell (Rüte), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Appenzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Einschränkung); Leimgruber, Maurice, von Herznach, in Montreux, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Einschränkung); Fischereder Rudolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Scharnstein (A), mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien mit Einschränkung); Stadler, Toni, von Altdorf UR, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zogg, Dr. Hans, von Wartau, in Trübbach (Wartau), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 229 vom 05.09.2001
(062011)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gut Elektrotechnik Speicher,** in Speicher, Kalabinth 23, 9042 Speicher, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ingenieurbüro, elektrotechnische Beratungen; Insbesondere Fachgebiete Netz - und Versorgungsqualität, (EMV, NF - Bereich), Energietechnik, Spannungsqualität, Netzrückwirkungen, Störeinflüsse, elektromagnetische Felder inkl. NISV, Elektrosmog, Vorbeugungs - und Sanierungsmassnahmen, Messungen und deren Auswertung, Berechnungen sowie Handel mit einschlägiger Software und Dateien. Eingetragene Personen: Gut, Franz, von Stans, in Speicher, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 796 vom 07.09.2001
(062012)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Stiftung Waldheim, Heime für mehrfach Behinderte,** in Walzenhausen, Betreuung von geistig behinderten Personen usw. Stiftung (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2000, S. 572). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flury, Lucius, von Sumvitg, in Oberschan (Wartau), Geschäftsleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser Hug, Margrit, von Langnau im Emmental und Winterthur, in St. Gallen, Geschäftsleiterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 797 vom 07.09.2001
(062013)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Speiserestaurant Sternen, R. Bodenmann-Aschwanden,** in Urnäsch, Bewirtung von Gästen. Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1994, S. 2625). Löschungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 798 vom 07.09.2001
(062014)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ARMAGROUP AG,** in Ittigen, Arastrasse 6, 3048 Worblaufen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 09. 2001. Zweck: Lieferung und Einbau von Armierungen, Schalungen und Mauerwerk in Bauwerke, Übernahme von allgemeinen Bau- und Montagearbeiten sowie Handel mit Baumaterialien aller Art; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zwygart, Fritz, von Krauchthal, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Aliovski, Mustafa, mazedonischer Staatsangehöriger, in Worblaufen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Eltschinger-Zwygart, Barbara, von Krauchthal und Heitenried, in Stettlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revipartner KMU AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4479 vom 07.09.2001
(062015)

■ **Baumeister Armin und Katharina Kessler-Stiftung,** in Bern, Stapfenackerstrasse 47, 3018 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 6. 09. 2001. Zweck: Die Stiftung unterstützt sozial tätige Institutionen und Organisationen im Inland, welche die Betreuung und Wiedereingliederung von Jugendlichen (exklusive Drogenabhängige) zum Ziel haben. Der Stiftungsrat kann bis maximal drei Institutionen mit anderem Zweck namentlich bestimmen, welche in den Genuss von jährlich wiederkehrenden Beiträgen kommen. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Kessler, Armin, von Köniz, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Burren, Anton, von Köniz, in Oberwangen b. Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler-Oppliger, Katharina, von Köniz, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4480 vom 07.09.2001
(062016)

■ **Fixnet AG (Fixnet SA) (Fixnet Ltd),** in Ittigen, c/o Swisscom AG, alte Tiefenaustrasse 6, Worblaufen, Post:, 3050 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 09. 2001. Zweck: Anbieten von Fernmeldediensten im In- und Ausland; insbesondere im Bereich der Festnetzkommunikation, sowie damit zusammenhängende Produkte und Dienstleistungen; kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder durch eingeschriebenen oder uneingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Harte, Alexander, von Spiez, in Spiez, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kick, Markus, von Kesswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mion, Theodor, von Basel, in Safnern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rötheli, Jürg, von Hägendorf, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4481 vom 07.09.2001
(062017)

■ **Informatik - Ackermann,** in Köniz, Schlossstrasse 1, 3098 Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von technischen Dienstleistungen insbesondere im Bereich Informatik; sowie Verkauf von Soft- und Hardware und PC-Consulting. Eingetragene Personen: Ackermann, Philippe Andreas Lorenz, von Wolfwil, in Solothurn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4482 vom 07.09.2001
(062018)

■ **Rei Plan GmbH,** in Vechigen, Rämelgässli 36, 3067 Boll, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 09. 2001. Zweck: Betrieb eines Innenarchitekturbüros sowie Erbringen aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reidhaar, Franz, von Baar, in Boll, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Reidhaar-Gall, Christine, von Baar, in Boll, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4483 vom 07.09.2001
(062019)

■ **SCHMUTZ Fritz,** in Worb, Dentenbergstrasse 47, 3076 Worb, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen und Beratungen im Personal- und Organisationsbereich. Eingetragene Personen: Schmutz, Friedrich genannt Fritz, von Vechigen, in Worb, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4484 vom 07.09.2001
(062020)

■ **UTS Underground Technology Services AG,** in Muri bei Bern, Weststrasse 5, 3074 Muri bei Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 09. 2001. Zweck: Handel und Vermietung von Tunnelvortriebsmaschinen, Horizontaldrillingmaschinen und Zubehör für den Tunnelbau, einschliesslich hydraulische und elektronische Komponenten, Ersatz- und Verschliessteile, sowie Ingenieurarbeiten und Dienstleistungen im Zusammenhang damit, insbesondere Verleihung von Personal für Service, Montage und Betrieb von Tunnelvortriebs- und Horizontaldrillingmaschinen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Briefe. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jungi, Rolf, von Wahlern, in Muri bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jungi, Marc, von Wahlern, in Wengi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küffer, Patrick, von Täuffelen, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elber Treuhand, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4485 vom 07.09.2001
(062021)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BVG-Vorsorgestiftung der Betriebsaktiengesellschaft Vereinsdruckerei Bern,** in Bern, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw, Stiftung (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1999, S. 3209). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Graffenried, Charles, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Peter, von Alchenstorf, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glanzmann, Anton, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütler, Johann genannt Hans, von Auw, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Kurt, von Gondiswil, in Etzelkofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stuber, Werner H., von Seedorf BE, in Cudrefin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchler, Beat H., von Bern, in Wabern, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4486 vom 07.09.2001
(062022)

■ **Competenza AG,** in Bern, Beratung in sowie Vermitteln und Verkauf von Versicherungs- und Finanzdienstleistungen sowie Vermittlung von Krediten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 2000, S. 5418). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Andreas, von Schwyz, in Zauggenried, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnyder-de-Pina, Roger, von Bratsch, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4487 vom 07.09.2001
(062023)

■ **COVEG AG,** in Muri bei Bern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundbesitz, usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4555). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neutra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Strasser AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4488 vom 07.09.2001
(062024)

■ **FORTEL AG,** in Bern, Beratung, Entwicklung, Beschaffung, Vertrieb und Wartung von Hard- und Software, usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2001, S. 4313). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mc Cann, Anna, von den Vereinigten Staaten von Amerika, in San Jose CA (USA), Direktorin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dizon, Romeo, amerikanischer Staatsangehöriger, in San Jose (USA), Direktor, mit Einzelunterschrift; Pestell, John, britischer Staatsangehöriger, in South Croydon Surrey (GB), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4489 vom 07.09.2001
(062025)

■ **FSZ Immobilien AG,** in Bern, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2447). Domizil neu: Münstergasse 53, 3011 Bern. Adresse der Verwaltung neu: c/o Büha Verwaltungs AG, Rainstrasse 4, 6052 Hergiswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adlatus Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonnag Immobilien AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4490 vom 07.09.2001
(062026)

■ **Fürsorgefonds der Betriebsaktiengesellschaft Vereinsdruckerei Bern,** in Bern, Alters-, Invaliditäts-, Hinterbliebenen- und Bedürftigkeitsfürsorge für das Personal (Angestellte und Arbeiter) der Genossenschaft 'Vereinsdruckerei Bern' usw, Stiftung (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5993). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Graffenried, Charles, von Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Peter, von Alchenstorf, in Kehrsatz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütler, Johann genannt Hans, von Auw, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär, Kurt, von Gondiswil, in Etzelkofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4491 vom 07.09.2001
(062027)

■ **Gartenmann & Partner Holding AG,** in Bern, Beteiligung an Gesellschaften im Bereiche von Planungs-, Architektur- und Ingenieuraufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2001, S. 4615). Statutenänderung: 5. 09. 2001. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 720'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 72'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Dietmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Lochau (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumschlager, Carlo, österreichischer Staatsangehöriger, in Lauterach (A), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 4492 vom 07.09.2001
(062028)

■ **IMMOBIS AG,** in Muri bei Bern, Beteiligung an andern Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1998, S. 8839). Domizil neu: Hofgut, 3073 Gümligen.
Tagebuch Nr. 4493 vom 07.09.2001
(062029)

■ **INTRESSA HOLDING AG,** in Muri bei Bern, Beteiligung an andern Unternehmen in In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1998, S. 8840). Domizil neu: Hofgut, 3073 Gümligen.
Tagebuch Nr. 4494 vom 07.09.2001
(062030)

■ **JEKO AG,** in Ittigen, Beratung von Unternehmungen oder Personen in Marketing- und Softwarefragen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 2001, S. 2677). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolph, Thomas Prof. Dr., deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4495 vom 07.09.2001
(062031)

■ **M. Alilovski Armierungen GmbH,** in Ittigen, Lieferung und Einbau von Armierungen und Schalungen in Bauwerke usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 06. 10. 1998, S. 6841). Statutenänderung: 4. 09. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alilovski, Mustafa, von Mazedonien, in Worblaufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Zwygart, Fritz, von Krauchthal, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 4496 vom 07.09.2001
(062032)

■ **Protil AG,** in Konolfingen, Treuhand und Verwaltung, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 03. 1998, S. 2014). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomet, Rudolf, von Wohlen bei Bern, in Uetendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BEMA Handels & Beratungs AG, in Münsingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mani, Beat, von Diemtigen, in Gunten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TRA Treuhand GmbH, in Uetendorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4497 vom 07.09.2001
(062033)

■ **Stiftung für das Personal der Schweizerischen Radio- und Fernsehgesellschaft,** in Bern, Erbringen von Vorsorgeleistungen für festangestellten Personal der SRG (Schweizerische Radio- und Fernsehgesellschaft) usw, Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1990, S. 64). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rielle, Yvette, von Sion, in Lausanne, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enderlin, Margrit, von Uster, in Uster, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoller-Latemser, Gertrud, von Zürich und Frutigen, in Bösingen, Verwalterin Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4498 vom 07.09.2001
(062034)

■ **Stiftung Luise Müller-Fonds,** in Bern, Förderung der privaten Fürsorgetätigkeit für die Blinden, Taubstummen, die Krüppelhaften usw, Stiftung (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5442). Domizil neu: c/o Dr. Beat Baur, Spitalgasse 18, 3001 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martz, Rolf, von Bremgarten bei Bern, in Bremgarten bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Beat Dr., von Bern und Oberhofen am Thunersee, in Muri bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer]; Baechtold, Rémy, von Osterfingen, in Luins, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fasnacht-Stähli, Gertrud, von Muntelier, in Muntelier, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4499 vom 07.09.2001
(062035)

■ **Styner + Bienz AG,** in Köniz, Herstellung von und Handel mit Werkzeugen und Spezialmaschinen in der Stanz- und Umformtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2001, S. 3429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mast, Walter, von Albligen, in Niederscherli, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4500 vom 07.09.2001
(062036)

■ **Styner + Bienz Machinery AG,** in Köniz, Handel (Import/Export) mit und Übernahme von Vertretungen für Güter und Dienstleistungen im Metall- und Kunststoffbereich, usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2001, S. 3429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mast, Walter, von Albligen, in Niederscherli, mit Kollektivprokura zu zweien; Rennhard, Christoph A. P. Dr., von Böttstein, in Murten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4501 vom 07.09.2001
(062037)

■ **Styner + Bienz Metall AG,** in Köniz, Herstellung von und Handel mit Serieteilen, Baugruppen und Apparaten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2001, S. 3429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sarbach, Bernhard, von Frutigen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Wittwer, Manfred, von Trub, in Neuenegg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4502 vom 07.09.2001
(062038)

■ **Tankstelle Bigler GmbH,** in Zäziwil, Betrieb einer Tankstelle usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 1999, S. 1911). Eingetragene Personen neu oder mutierend: bieri + partner Treuhand- u. Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Wasag + Partner AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 4503 vom 07.09.2001
(062039)

■ **von Gunten project & vision,** bisher in Burgdorf, Unternehmensberatung für Handel und Gewerbe, Detailhandels- und Organisationsberatung sowie e-commerce, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1999, S. 7965). Firma neu: **von gunten project & vision.** Sitz neu: Bern. Domizil neu: Laupenstrasse 1, 3008 Bern. Zweck: Unternehmensberatung für Handel und Gewerbe, Detailhandels- und Organisationsberatung sowie e-commerce. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Gunten, Stefan, Sumiswald, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 4504 vom 07.09.2001
(062040)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **EnerCom Kirchberg AG,** in Kirchberg BE, Beundenweg 2, 3422 Kirchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 08. 2001. Zweck: Belieferung der Konsumenten der Einwohnergemeinde Kirchberg, weiterer Gemeinden und Vertragspartnerinnen oder Vertragspartner mit Elektrizität und Kommunikationsdienstleistungen. Die Gesellschaft kann ihr Leitungsnetz für Zwecke der Kommunikation nutzen und weitere Dienstleistungen anbieten. Es obliegt ihr der Vollzug der durch Gesetze oder Behörden des Bundes und des Kantons sowie der Gemeinde übertragenen Aufgaben in ihrem Tätigkeitsbereich. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Einwohnergemeinde Kirchberg auf den 1. Oktober 2001 die zum Betrieb der Elektrizitätsversorgung sowie der Gemeinschaftsantennenanlage notwendigen Vermögenswerte und die dazugehörenden Verbindlichkeiten gemäss Bilanz per 31.12.2000 und noch zu erstellenden Inventar-, Debitoren- und Kreditorenlisten per 30.09.2001 zu einem Preis von maximal CHF 6'400'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: gewöhnliche Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Grossenbacher, Urs, von Hasle bei Burgdorf, in Kirchberg BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spichiger, Jean-Pierre, von Untersteckholz, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Martin, von Aarberg, in Kirchberg BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Elsässer, Robert, von Leuzigen, in Kirchberg BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schiesser, Fritz, von Netstal, in Wynau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyss, Beat, von Buchholterberg, in Kirchberg BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forum für Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2079 vom 07.09.2001
(062041)

■ **Roland Gerber Transporte,** in Lützelflüh, Matte, 3439 Ranflüh, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Gerber, Roland Jakob, von Langnau im Emmental, in Ranflüh (Gemeinde Lützelflüh), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2080 vom 07.09.2001
(062042)

■ **TO.P Artist Management, Tobler Patrick,** in Wiedlisbach, Talackerweg 2, 4537 Wiedlisbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Künstler/innen im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Tobler, Patrick, von Thal, in Wiedlisbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2081 vom 07.09.2001
(062043)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Coiffure l'artista, Brigitte Bolzli / Cornelia Zangger,** bisher in Burgdorf, Damen- und Herren-Coiffeur-Salon, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 1991, S. 4210). Sitz neu: Kirchberg BE. Domizil neu: Ersigenstrasse 7, 3422 Kirchberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberhardt-Bolzli, Brigitte, von Hasle bei Burgdorf und Kirchberg BE, in Kirchberg BE, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bolzli, Brigitte, von Hasle bei Burgdorf, in Oberburg]; Zangger, Cornelia, von Gossau ZH, in Kirchberg BE, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Burgdorf].
Tagebuch Nr. 2082 vom 07.09.2001
(062044)

■ **Geschäftshaus Schmiedengasse No.4, Burgdorf, A.G. in Liq.** , in Burgdorf, Ankauf, Verkauf, Tausch, Vermietung, Bau und Umbau von Immobilien in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3931). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft verfügt zur Zeit weder über Verwaltung noch Vertretung. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maeder, René, von Agriswil, in Burgdorf, einziges Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator.
Tagebuch Nr. 2083 vom 07.09.2001
(062045)

■ **Micromin AG,** bisher in Lyssach, EDV-Beratung, EDV-Dienstleistungen, Schulung, Handel mit Hard- und Software sowie EDV-Zubehör, Softwareentwicklung, Reparaturen von Hardware, Handel mit Produkten der Medizintechnik und entsprechende... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 1996, S. 4186). Statutenänderung: 5. 09. 2001. Firma neu: **MCMmedsysAG.** Sitz neu: Kirchberg BE. Domizil neu: Industrie Neuhof 31, 3422 Kirchberg. Zweck neu: Handel, Produktion, Schulung und Personalvermittlung im Bereich medizinischer Systeme sowie Erbringen von entsprechenden Serviceleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Mitteilungen an die Aktionäre neu: schriftlich.
Tagebuch Nr. 2084 vom 07.09.2001
(062046)

■ **NepaliHelp - Hilfe für Nepal,** in Münchringen, Hilfe für bedürftige Nepalesen, Betreuung von Strassen- und Waisenkindern in Nepal und die Ermöglichung von deren Schulbesuch sowie Förderung der Ausbildung von Jugendlichen in Nepal, Stiftung (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4076). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern (EDI).
Tagebuch Nr. 2085 vom 07.09.2001
(062047)

■ **Porzellanfabrik Langenthal AG,** in Langenthal, Fabrikation von und Handel mit Produkten für den gedeckten Tisch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conrad, Markus, von Sils im Domleschg, in Beromünster, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2086 vom 07.09.2001
(062048)

■ **PRODEGA AG,** in Moosseedorf, Cash + Carry-Grosshandel und damit verbundene Erstellung und Betrieb von Verkaufsstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 08. 2001, S. 6567). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bützer, Peter, von Teuffenthal BE, in Härkingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschlimann, Pierre-Yves, von Arni BE, in Orvin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2087 vom 07.09.2001
(062049)

■ **Spar- und Leihkasse Wynigen,** in Wynigen, Betrieb einer Regionalbank gemäss näherer Umschreibung in den Statuten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7655). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jörg, Hans, von Affoltern im Emmental, in Wynigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stalder, Hans Peter, von Lützelflüh, in Kirchberg BE, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Margrit, von Wynigen, in Wynigen, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2088 vom 07.09.2001
(062050)

■ **Stiftung Alterssiedlung Alpenblick Burgdorf,** in Burgdorf, Erstellung einer Alterssiedlung im Baurecht auf dem Areal der Stiftung Greiseanasyl der Gemeinnützigen Gesellschaft von Burgdorf und die Vermietung der Wohnungen, Stiftung (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5293). Domizil neu: c/o Hans Ulrich Pfister, Pestalozzistrasse 10, 3400 Burgdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grimm, Markus, von Burgdorf, in Burgdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köhli, Otto, von Kallnach, in Burgdorf, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Hans Ulrich, von Meilen, in Burgdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Krähenbühl, Arlette, von Zäziwil und Burgdorf, in Burgdorf, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2089 vom 07.09.2001
(062051)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Dragon Seeds Cruz & Glauser,** à Biel BE, Mattenstrasse 67, 2503 Biel/Bienne, société en nom collectif (nouvelle inscription). Début: 7. 09. 2001. But: boutures et sélection de chanvre. Personnes inscrites: Cruz, Ludwig Dominique, de Brügg et Dardagny, à Bienne, associé, avec signature individuelle; Glauser, Tobias Alexander, de Zauggenried, à Bienne, associé, avec signature individuelle.
Journal no 2309 du 07.09.2001
(062052)

■ **Express Schreibbüro Karatay-Imhof,** à Sonceboz-Sombeval, rue de la Gare 48B, 2605 Sonceboz-Sombeval, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'un bureau de correspondance générale. Personne inscrite: Karatay-Imhof, Sandra Eva, de Göschenen, à Sonceboz-Sombeval, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 2311 du 07.09.2001
(062053)

■ **Paul Chalverat,** in Lyss, Birkenweg 14, 3250 Lyss, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Büros für Grafik und Konsulting. Eingetragene Personen: Chalverat, Paul, von Courroux, in Lyss, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2301 vom 07.09.2001
(062054)

■ **RP PEPE,** in Aegerten, Jurastrasse 12, 2558 Aegerten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in Vorsorge- und Versicherungsfragen, Vermittlung von Hypotheken, Anbieten von Ausbildungen im Verkaufssektor. Eingetragene Personen: Pepe, Rocco Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Aegerten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2302 vom 07.09.2001
(062055)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aqua Haustechnik AG,** in Biel BE, Betrieb eines Ingenieurbüros sowie Installation, Reparatur und Unterhalt von haustechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1999, S. 6905). Firma neu: **Aqua Haustechnik AG in Liquidation.** Am 08.08.2001 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demzufolge aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2303 vom 07.09.2001
(062056)

■ **Huguelet S.A.** , à Tavannes, exploitation d'une menuiserie, société anonyme (FOSC no 95 du 22. 05. 1997, p. 3418). Modification des statuts: 27. 08. 2001. Nouveau but: achat, vente, rénovation et gérance d'immeubles. La société peut participer à d'autres entreprises en Suisse ou à l'étranger, acquérir des entreprises visant un but identique ou analogue. [Adaptation des statuts au nouveau droit des sociétés anonymes]. Faits qualifiés: [La disposition statutaire relative aux apports en nature lors de la fondation est abrogée]. Nouvelles communications: communications aux actionnaires : par lettre recommandée, pour autant qu'ils soient tous connus de l'administration. Nouvelle restriction à la transmissibilité: la transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. [Autres modifications des statuts non soumises à publication]. Inscription ou modification de personnes: Huguelet-Friedli, Lucienne, de Vauffelin, à Tavannes, vice-présidente, avec signature individuelle [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux avec Huguelet Laurent]; Wiche-Huguelet, Carine, de Vauffelin et Moutier, à Tavannes, secrétaire, avec signature collective à deux; Huguelet, Laurent, de Vauffelin, à Tavannes, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: directeur].
Journal no 2312 du 07.09.2001
(062057)

■ **Société immobilière Le Confort S.A., Sonvilier,** à Sonvilier, construction d'immeubles locatifs, société anonyme (FOSC no 57 du 23. 03. 1993, p. 1399). Personnes et signatures radiées: Schwendimann, Stéphane, de Niederstocken, à Sonvilier, président, avec signature collective à deux; Spack, Rosmarie, de Büchslen, à Sonvilier, vice-président, avec signature collective à deux; Racine, Michel, de La Chaux-de-Fonds et La Chaux-du-Milieu, à Sonvilier, secrétaire, avec signature collective à deux; Jeanneret, Gilbert, de Le Locle, à Sonvilier, caissier, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Rérat, Jean-Pierre, de Buix, à Sonvilier, président, avec signature collective à deux; Jenzer, André, de Thunstetten, à Sonvilier, vice-président, avec signature collective à deux; Jermolli, Isabelle, de Sessa, à Sonvilier, secrétaire, avec signature collective à deux; Gäumann, Peter, de Häutligen, à Sonvilier, administrateur, avec signature collective à deux; Fiduciaire Yves Houriet, à Saint-Imier, organe de révision.
Journal no 2313 du 07.09.2001
(062058)

■ **Werkhof-Immobilien GmbH,** in Biel BE, Erwerb, Verwaltung, Überbauung und Verkauf von Grundstücken usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1999, S. 8874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knuchel, Ulrich, von Bätterkinden, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Silvio, von Konolfingen, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 2304 vom 07.09.2001
(062059)

■ **Ziegelei Rapperswil Louis Gasser AG,** in Rapperswil BE, Betrieb der Ziegelei Rapperswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 2000, S. 6020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schläfli, Kurt, von Deisswil bei Münchenbuchsee, in Rapperswil BE, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2305 vom 07.09.2001
(062060)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bau- und Wohngenossenschaft Seeblick in Liquidation,** in Lüscherz, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1999, S. 7069). Diese Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2278 vom 05.09.2001
(062061)

■ **Carrosserie Pisano,** in Brügg, Carrosserie, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1999, S. 2693). Diese Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2306 vom 07.09.2001
(062062)

■ **KPS Kunststoff- Press- und Spritzwerk A.G.,** in Pieterlen, Herstellung und Vertrieb von Gegenständen, die als Grundlage Kunstharz besitzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 2000, S. 2891). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht .
Tagebuch Nr. 2307 vom 07.09.2001
(062063)

■ **Restaurant ORPHEAS Sàrl en liquidation,** à Biel BE, exploitation d'un restaurant, société à responsabilité limitée (FOSC no 107 du 06. 06. 2001, p. 4230). Cette raison sociale est radiée d'office selon l'art. 66 al. 2 ORC, attendue qu'aucune opposition n'a été formée.
Journal no 2310 du 07.09.2001
(062064)

■ **topbrand r. gurtner,** in Orpund, Handel mit Sportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2001, S. 4547). Firma infolge Gründung der 'topbrand GmbH', in Biel BE, gelöscht.
Tagebuch Nr. 2308 vom 07.09.2001
(062065)

Berner Oberland (BE)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alpen-SAT Brienz AG,** in Brienz BE, Antennenbau, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 08. 1999, S. 5676). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern].
Tagebuch Nr. 1878 vom 07.09.2001
(062066)

■ **Autoverkehr Grindelwald AG,** in Grindelwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5871). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, Zweigniederlassung Bern].
Tagebuch Nr. 1879 vom 07.09.2001
(062067)

■ **BAGT Baumaterial AG Thun,** in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 2000, S. 5357). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 1880 vom 07.09.2001
(062068)

■ **Doppelmayr Seilbahnen AG,** in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2001, S. 714). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Bern].
Tagebuch Nr. 1881 vom 07.09.2001
(062069)

■ **Ferienhaus Adelboden AG,** in Adelboden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 08. 09. 1998, S. 6203). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Olten, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Olten].
Tagebuch Nr. 1882 vom 07.09.2001
(062070)

■ **Ferochrom AG,** in Uetendorf, Betrieb einer Metallveredelungs- und Hartverchromungsanstalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14. 03. 1996, S. 1470). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Burgdorf, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Burgdorf].
Tagebuch Nr. 1883 vom 07.09.2001
(062071)

■ **Gasser Felstechnik AG,** in Willigen (Gde. Schattenhalb), Betrieb einer Firma für Felsabbau-, Gunit- und Ankerarbeiten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6269). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Sarnen, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Sarnen].
Tagebuch Nr. 1884 vom 07.09.2001
(062072)

■ **Gunimmo AG,** in Sigriswil, Handel mit sowie Erstellung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Bern].
Tagebuch Nr. 1885 vom 07.09.2001
(062073)

■ **Institut Sunny Dale AG in Liquidation,** in Wilderswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8091). Liquidation beendigt. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidg. u. kant. Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.
Tagebuch Nr. 1886 vom 07.09.2001
(062074)

■ **Kabelfernsehen Bödeli AG,** in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 01. 12. 1998, S. 8200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern].
Tagebuch Nr. 1887 vom 07.09.2001
(062075)

■ **Kilag AG,** in Uetendorf, Bearbeitung und Montage von sowie Handel mit Metallen, Holz-, Kunststoff- und anderen technischen Artikeln, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 413). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Burgdorf, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Burgdorf].
Tagebuch Nr. 1888 vom 07.09.2001
(062076)

■ **Markus Häberli AG,** in Spiez, Führung eines Ingenieur- und Vermessungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 186). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn].
Tagebuch Nr. 1890 vom 07.09.2001
(062077)

■ **Maurer + Partner AG,** in Buchholterberg, Betrieb eines Büros für Architektur, Innenarchitektur, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05. 05. 1998, S. 3031). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Burgdorf, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhandgesellschaft, in Burgdorf].
Tagebuch Nr. 1891 vom 07.09.2001
(062078)

■ **Milchverwertungsgenossenschaft Faltschen,** in Reichenbach im Kandertal, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 1994, S. 1067). Domizil neu: c/o Hans-Ueli Bühler, Dorf Faltschen, 3713 Reichenbach i.K. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Jonathan, von Aeschi bei Spiez, in Reichenbach im Kandertal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathys, Ernst, von Schangnau, in Reichenbach im Kandertal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurbrügg, Karl, von Reichenbach im Kandertal, in Reichenbach im Kandertal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Hans-Ulrich genannt Hans-Ueli, von Aeschi bei Spiez, in Reichenbach im Kandertal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Schneider, Fritz, von Frutigen, in Reichenbach im Kandertal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Känel, Edward, von Reichenbach im Kandertal, in Reichenbach im Kandertal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; von Känel, Hanspeter, von Reichenbach im Kandertal, in Reichenbach im Kandertal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1892 vom 07.09.2001
(062079)

■ **Peter Balmer Holding AG,** in Grindelwald, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4065). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, Zweigniederlassung Bern].
Tagebuch Nr. 1893 vom 07.09.2001
(062080)

■ **Primaform & Stamag AG,** in Heimberg, Werkzeug- und Formenbau, Herstellung von Präzisionsmechanik, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8376). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 1894 vom 07.09.2001
(062081)

■ **Schenker Storen AG Thun,** in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 2000, S. 8163). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhandgesellschaft, Niederlassung Solothurn, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 1895 vom 07.09.2001
(062082)

■ **Schlup & Partner Metallbau AG,** in Spiez, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 04. 05. 2000, S. 2996). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Marly, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Marly].
Tagebuch Nr. 1896 vom 07.09.2001
(062083)

■ **Schmid AG Küchenbau,** in Frutigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 2000, S. 7402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn].
Tagebuch Nr. 1897 vom 07.09.2001
(062084)

■ **Sport Investment und Management AG,** in Leissigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 2000, S. 4329). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 1898 vom 07.09.2001
(062085)

■ **Sport- und Erholungszentrum Frutigen,** in Frutigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1999, S. 6097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, Zweigniederlassung in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 1899 vom 07.09.2001
(062086)

■ **Studer & Fischer AG,** in Interlaken, Handel mit Getränken, Spirituosen und Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8084). Firma neu: **Studer & Fischer AG in Liquidation.** Mit Entscheid v. 22.8.2001 hat der Gerichtspräsident 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli die Gesellschaft als aufgelöst erklärt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritschard, Philippe, von Interlaken, in Interlaken, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Mürset, Hanspeter, von Twann, in Ligerz, Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1900 vom 07.09.2001
(062087)

■ **swisswebgroup gmbh,** in Unterseen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 28. 07. 2000, S. 5175). Domizil neu: c/o Rolli Finanzplanungen GmbH, Bahnhofstrasse 37, 3800 Unterseen.
Tagebuch Nr. 1901 vom 07.09.2001
(062088)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **LIGA IMMOBILIEN AG in Liquidation, Filiale Leissigen,** in Leissigen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 2000, S. 596). Die Firma der Zweigniederlassung wird gemäss Art. 77 Abs. 2 a. HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1902 vom 07.09.2001
(062089)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Arte Gold GmbH,** in Allschwil, Birkenstrasse 2, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 09. 2001. Zweck: Import, Export und Handel mit Schmuck, Goldschmuck, Edelsteinen, Uhren und Silberwaren. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ruscitto, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Santoli, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4587 vom 07.09.2001
(062090)

■ **Ti Cal Haircosmetic, Robert Krijt,** in Bubendorf, Feldstrasse 8, 4416 Bubendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Haarpflegeprodukten. Eingetragene Personen: Krijt, Robert Hendrik, niederländischer Staatsangehöriger, in Bubendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4588 vom 07.09.2001
(062091)

■ **Verein Kickl,** in Füllinsdorf, Schneckelerstrasse 9, 4414 Füllinsdorf, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 29. 08. 2001. Zweck: Beratung, Betreuung und Begleitung von jungen UnternehmerInnen auf ihrem Weg in die Selbständigkeit. Mittel: Mitgliederbeiträge und Gönnerbeiträge. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern und Revisoren. Eingetragene Personen: Schoor, Peter Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Neu-Isenburg (D), Präsident des Vorstandes, mit Einzelunterschrift; Gubitoso, Sonia, von Sissach, in Füllinsdorf, Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mahrer, Fortunat, von Möhlin, in Sissach, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4589 vom 07.09.2001
(062092)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABC Garage Allschwil AG,** in Allschwil, Autoreparaturwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 2000, S. 287). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlheim, Gerhard, von Scheuren, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4590 vom 07.09.2001
(062093)

■ **ATP ALLTAPE Klebetechnik (Schweiz) AG,** in Allschwil, Herstellung und Vertrieb von Produkten aller Art der Klebetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4517). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TRETOR AG, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LLK Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4591 vom 07.09.2001
(062094)

■ **Avia AG,** in Muttenz, Umschlag und Lagerung flüssiger Treib- und Brennstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4640). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Dr. Max, von Winterthur und Bubikon, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klossner, Dr. Jürg, von Diemtigen, in Baar, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4592 vom 07.09.2001
(062095)

■ **Biben GmbH,** in Allschwil, Betrieb von Restaurationsbetrieben, insbesondere das Restaurant Sonneck, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1998, S. 8543). Statutenänderung: 9. 08. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biry, Serge Tite Antoine, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Louis (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ben Slama, Hedi, tunesischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 4593 vom 07.09.2001
(062096)

■ **Carrosserie + Autospritzwerk Wirz,** in Gelterkinden, Ausführung von Carrosserie- und Lackierarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1994, S. 7068). Domizil neu: Bleichiweg 4, 4460 Gelterkinden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, Adrian, von Wenslingen, in Niedergösgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oftringen].
Tagebuch Nr. 4594 vom 07.09.2001
(062097)

■ **Coprende GmbH,** bisher in Möhlin, Ingenieurbüro, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2000, S. 703). Statutenänderung: 5. 09. 2001. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Tschäpperliring 9, 4153 Reinach. Zweck: Dienstleistungsunternehmen im Bereich des Engineerings mit entsprechendem Marketing und Vertrieb; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte solche erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessler, Eric, von Schübelbach, in Möhlin, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [wie bisher]; Kessler-Schreiber, Helga, von Schübelbach, in Möhlin, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 4595 vom 07.09.2001
(062098)

■ **Fürsorgestiftung der F. Oser Treuhand AG,** in Schönenbuch, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6373). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isler-Sidler, Alice, von Richterswil, in Porto (P), Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oser, Fritz, von Schönenbuch, in Schönenbuch, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bando, Walter, von Röschenz, in Aesch BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Stiftungsrates].
Tagebuch Nr. 4596 vom 07.09.2001
(062099)

■ **Hamida AG,** in Liestal, Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1999, S. 2556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paru Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4597 vom 07.09.2001
(062100)

■ **Heading GmbH,** in Binningen, Erbringung von Dienstleistungen im graphischen Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1999, S. 5008). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cugnasco (SHAB Nr. 167, vom 30.08.2001, S. 6702) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4598 vom 07.09.2001
(062101)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2001, S. 6989, publizierten TB-Eintrags Nr. 4460 vom 03. 09. 2001. **Hess Nahtmaterialien GmbH,** in Allschwil, Übernahme von Vertretungen auf dem Gebiete der chirurgischen Hilfsmittel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 2001, S. 6989). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Hans, von Zürich und Oberengstringen, in Allschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [nicht: ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 4599 vom 07.09.2001
(062102)

■ **Infanger Treuhand AG,** in Liestal, Erbringung sämtlicher in den Bereich von Treuhandgesellschaften fallender Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2979). Firma neu: **Infanger Treuhand AG in Liquidation.** Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.]. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.09.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Albert Infanger, Hirschmattstrasse 15, 6003 Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Infanger, Albert, von Engelberg, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4600 vom 07.09.2001
(062103)

■ **Müller Bau AG,** in Laufen, Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1998, S. 7254), mit Hauptsitz in: Zwingen. Domizil neu: Ziegeleistrasse 28, 4242 Laufen.
Tagebuch Nr. 4601 vom 07.09.2001
(062104)

■ **Paul Schwob-Stiftung,** in Liestal, Errichtung und Betrieb eines Alters- und Pflegeheimes, Stiftung (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1999, S. 982). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erzer-Wipfli, Dr. Willy, von Basel, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4602 vom 07.09.2001
(062105)

■ **RTZ Treuhand AG,** in Allschwil, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Revisionen und Treuhand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1993, S. 295). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schöni, Fritz, von Sumiswald, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayard Treuhand GmbH, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4603 vom 07.09.2001
(062106)

■ **Rudi's Dixie, J. Schadl,** bisher in Laufen, Betrieb einer Café-Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1999, S. 2162). Firma neu: **Havanna Restaurant und Bar, J. Schadl.** Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Hauptstrasse 59, 4153 Reinach. Zweck neu: Führen eines gastwirtschaftlichen Betriebes.
Tagebuch Nr. 4604 vom 07.09.2001
(062107)

■ **Schär-Isba Immobilien AG,** in Zwingen, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaer-Senn, Jean, von Basel und Zauggenried, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaer-Voillat, Daniel, von Basel und Riehen, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 4605 vom 07.09.2001
(062108)

■ **Siebe-Dupf-Kellerei Paul Schwob AG,** in Liestal, Weinbau, Weinkellerei und Handel mit Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2001, S. 2087). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler, Daniel, von Steg, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bronner-Flückiger, Ernst, von Lausen, in Lupsingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Erzer-Wipfli, Dr. Willy, von Basel, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrates]; Schaller, Theodor B., von Reinach BL und Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4606 vom 07.09.2001
(062109)

■ **Steers AG,** in Liestal, Führen von Gastrobetrieben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1697). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liechti, Gillian, von Wittnau, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates,

mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Temizkan-Demiroglu, Gülistan, von Seedorf BE, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4607 vom 07.09.2001
(062110)

■ **Treuhand Ruesch AG,** in Reinach BL, Übernahme aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 2000, S. 431). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofstetter, Philipp, von Basel, in Pfeffingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lupica Rinato, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Ettingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Arlesheim]; Hirschi, Sandra, von Schangnau, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4609 vom 07.09.2001
(062111)

■ **Treuthardt Haustech,** in Binningen, Ingenieurbüro für Haustechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 11. 03. 1994, S. 1358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuthardt-Jenny, Samuel, von Basel und Binningen, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Basel].
Tagebuch Nr. 4608 vom 07.09.2001
(062112)

■ **W. Grolimund Metallbau + Schlosserei,** in Laufen, Ausführung von Metallbau- und Schlosserei arbeiten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1994, S. 4850). Domizil neu: Naustrasse 67, 4242 Laufen.
Tagebuch Nr. 4610 vom 07.09.2001
(062113)

■ **Weidegenossenschaft Zeglingen,** in Zeglingen, Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch Einrichtung von Rinderweiden im Berggebiet Zeglingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rickenbacher, Hans, von Zeglingen, in Zeglingen, Vizepräsident der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Gerber, Kurt, von Oltingen, in Zeglingen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Rickenbacher, Werner, von Zeglingen, in Zeglingen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4611 vom 07.09.2001
(062114)

■ **ZIEGLER VERWALTUNGS AG,** in Liestal, Erbringen von Dienstleistungen jedwelcher Art für alle in der Ziegler Holding AG eingebundenen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 09. 1998, S. 6376). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Hasle bei Burgdorf].
Tagebuch Nr. 4612 vom 07.09.2001
(062115)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **CD-Recording Armando Mühlheim,** in Arlesheim, Herstellung von Compact-Disks (CD), Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1994, S. 4850). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4613 vom 07.09.2001
(062116)

■ **Finanz- und Wirtschaftsberatung P. Götsch,** in Oberwil BL, Finanz- und Wirtschaftsberatung im Dienstleistungssektor, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1998, S. 5956). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4614 vom 07.09.2001
(062117)

■ **Informatec, R. Mentil,** in Pratteln, Informatik-Beratung und -Schulung, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 650). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Informatec GmbH', in Pratteln, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4615 vom 07.09.2001
(062118)

■ **Naihstübli Ilse Gmünder,** in Allschwil, Konfektion, Schneiderei, Änderung von Leder-, Pelz- und Textilwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1993, S. 4804). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4616 vom 07.09.2001
(062119)

■ **Schwimmbadbau und -zubehör Rita Herren,** in Binningen, Bau von Schwimmbädern sowie Handel mit dazugehörenden Artikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2001, S. 1634). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Der Geschäftsbetrieb wird von der 'Gubler & Rufatti AG', in Basel, fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 4617 vom 07.09.2001
(062120)

■ **Wöchnerinnen-Stiftung des kath. Krankenpflegevereins Liestal,** in Liestal, Unterstützung von Wöchnerinnen der römisch-katholischen Kirchgemeinde Liestal aus den Zinsen des Stiftungsvermögens, Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8895). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde, dem Stadtrat Liestal vom 7.8.2001 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 4618 vom 07.09.2001
(062121)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ARBY Partners, Inh. R. M. Bordt,** in Basel, Salinenstr. 9, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Managementconsulting. Eingetragene Personen: Bordt, Rolf Markus, von Muttenz, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5017 vom 06.09.2001
(062122)

■ **Faoro Weine,** in Basel, Pfeffingerstr. 105, 4008 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Weinen und Spirituosen. Eingetragene Personen: Faoro, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5018 vom 06.09.2001
(062123)

■ **Management education mab GmbH,** in Basel, Hammerstr. 139, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 09. 2001. Zweck: Lehre, Forschung und Beratung in den Fachgebieten der Volks- und Betriebswirtschaft, des Internationalen Steuerrechts, der Unternehmenspsychologie und -philosophie. Die Gesellschaft betreibt als Trägerin eine freie Universität in Form einer unabhängigen, privatwirtschaftlichen Institution mit Sitz in der Schweiz, an welcher Fachleute aus Wirtschaft und Forschung unterrichten. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühler, Martin A., von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Caprasse, Henri Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Münster (Westfalen, D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5019 vom 06.09.2001
(062124)

■ **Sana Fin Treuhand GmbH,** in Basel, Rosentalstr. 25, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 09. 2001. Zweck: Übernahme von Treuhandmandaten, Buchhaltungen und Revisionsarbeiten. Die Gesellschaft kann Betriebe übernehmen und verwalten und mit ihnen Handel betreiben. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haas, Robert, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Büren SO, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Aeberli, Beat, von Basel und Männedorf, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Sageha GmbH, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.
Tagebuch Nr. 5020 vom 06.09.2001
(062125)

■ **STABY Consulting GmbH,** in Basel, Sperrstr. 43, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 08. 2001. Zweck: Erbringen von Beratungsdienstleistungen im Informatikbereich. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen und Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Staby, Thorsten, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Will, Dr. Heide, deutsche Staatsangehörige, in Domach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5021 vom 06.09.2001
(062126)

■ **STAGE M. Frank,** in Basel, Schalerstr. 7, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Kommunikationsförderung, Gruppendynamik und Bühnentätigkeit. Eingetragene Personen: Frank, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5022 vom 06.09.2001
(062127)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adamed,** in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2001, S. 6068). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Dr. Eugen, von Zürich und Unterschlatt TG, in Regensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5023 vom 06.09.2001
(062128)

■ **Arano Verlags-GmbH,** in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1999, S. 8489). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gyr, Hans Rudolf, von Zürich, in Siblingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ettingen].
Tagebuch Nr. 5024 vom 06.09.2001
(062129)

■ **Autavia AG Basel,** in Basel, Automobile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 06. 07. 2000, S. 4588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5025 vom 06.09.2001
(062130)

■ **Bahamas Club GmbH,** in Basel, Gastwirtschafts- und Unterhaltungsbetriebe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4198). Domizil neu: Neuhausstr. 12, 4057 Basel.
Tagebuch Nr. 5026 vom 06.09.2001
(062131)

■ **BANK SARASIN & CIE,** in Basel, Kommanditaktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6937). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gamper, Stephan, von Wängi, in Allschwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gandini, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Viganello, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Herbert, von Boningen, in Kappel SO, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Funken, Arndt P., deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Keller, Peter, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Metzger-Otthoffer, Nicolas Charles, französischer Staatsangehöriger, in Biel-Benken, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rohr, Kurt O., von Hunzenschwil und Therwil, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 5027 vom 06.09.2001
(062132)

■ **BBG Wagner AG,** in Basel, Bauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8313). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5028 vom 06.09.2001
(062133)

■ **BPP Business Promotion Partner AG,** in Basel, Förderung von bestehenden Unternehmen (KMU) usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8380). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5029 vom 06.09.2001
(062134)

■ **Bref AG,** in Basel, Temporär-, 'Try and Hire'- und Dauerstellen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5030 vom 06.09.2001
(062135)

■ **CMB Baumann Consulting GmbH,** bisher in Kirchberg BE, Beratung und Vermittlung von Versicherungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8782). Statutenänderung: 31. 08. 2001. Firma neu: **VAB Versicherungs- und Allfinanz-Beratung GmbH.** Sitz neu: Basel. Domizil neu: Elsässerstr. 134, 4056 Basel. Zweck: Beratung und Vermittlung von Versicherungen und Erbringen aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie Handel mit und Unterhalt von Maschinen und Geräten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Christian, von Herbligen, in Kirchberg BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Baumann-Bigler, Martha, von Herbligen, in Kirchberg BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Peter, von Herbligen, in Laufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eglin, Bruno, von Ormalingen, in Laufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5031 vom 06.09.2001
(062136)

■ **Compuware AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5600). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5032 vom 06.09.2001
(062137)

■ **Contact Marketing AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 05. 05. 2000, S. 3026). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5033 vom 06.09.2001
(062138)

■ **Cordes & Simon AG,** in Basel, Speditionsaufträge aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 61). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5034 vom 06.09.2001
(062139)

■ **Corporate Sound AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 1999, S. 1724). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5035 vom 06.09.2001
(062140)

■ **Cuenin AG,** in Basel, Gewürze usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6236). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5036 vom 06.09.2001
(062141)

■ **D & V SportConsult GmbH,** in Basel, Agentur für Sportpromotion usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4261). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Notter, Herbert, von Boswil, in Rütihof, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5037 vom 06.09.2001
(062142)

■ **Davina Shipping AG,** in Basel, Vertretung von Gesellschaften, die auf dem Gebiete des Meer-, Fluss-, Luft- und Strassentransportes tätig sind usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5015). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5038 vom 06.09.2001
(062143)

■ **Deck AG,** in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5039 vom 06.09.2001
(062144)

■ **Dekolamp AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 05. 06. 1996, S. 3294). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5040 vom 06.09.2001
(062145)

■ **Delenco Engineering Company AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8521). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5041 vom 06.09.2001
(062146)

■ **Drei Strassen AG,** in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29. 09. 2000, S. 6674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5042 vom 06.09.2001
(062147)

■ **Edigrafic AG,** in Basel, graphische Werke aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2001, S. 6136). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5043 vom 06.09.2001
(062148)

■ **Edition AME Kassner GmbH,** in Basel, musikalische Werke usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kassner & Co. Musik, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kassner Musik AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 5044 vom 06.09.2001
(062149)

■ **Eglin Ristic Ingenieurbüro AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5045 vom 06.09.2001
(062150)

■ **Extenaco AG,** in Basel, Formeln, Fabrikationsverfahren und deren Installationsstudien aus dem Bereich der Nahrungsmittelindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 05. 05. 2000, S. 3026). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5046 vom 06.09.2001
(062151)

■ **Fairground Trading and Contracting AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 2000, S. 6024). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5047 vom 06.09.2001
(062152)

■ **Farmica AG,** in Basel, Produkte aller Art, insbesondere in den Bereichen Chemie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 2000, S. 2751). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5048 vom 06.09.2001
(062153)

■ **Finaudit GmbH,** in Basel, Rechnungswesen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1999, S. 7521). Domizil neu: Thannerstr. 27, 4054 Basel.
Tagebuch Nr. 5049 vom 06.09.2001
(062154)

■ **Flück Treuhand AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2000, S. 1038). Domizil neu: Kohlenberg 13, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 5050 vom 06.09.2001
(062155)

■ **Frank AG,** in Basel, Transporte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2001, S. 3434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5051 vom 06.09.2001
(062156)

■ **fsb Unternehmensberatung in Personalfragen AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5052 vom 06.09.2001
(062157)

■ **Fürsorgestiftung der Ingenieurbureau A. Aegerter & Dr. O. Bosshart AG,** in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 2000, S. 637). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Jürg, von Sissach, in Liestal, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Thomas, von Bern und Frutigen, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5053 vom 06.09.2001
(062158)

■ **Galerie Azimut AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1995, S. 307). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5054 vom 06.09.2001
(062159)

■ **Galerie Schmücking AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1998, S. 1776). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5055 vom 06.09.2001
(062160)

■ **gb group basel baustoffe ag,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2000, S. 566). Domizil neu: Steinengraben 42, 4002 Basel.
Tagebuch Nr. 5056 vom 06.09.2001
(062161)

■ **Hch. M. Frei AG,** in Basel, Guss- und andere Metallwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5057 vom 06.09.2001
(062162)

■ **Informatik Team Peter Gross,** in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 10. 03. 2000, S. 1647). Domizil neu: Fürstensteinerstr. 4, 4053 Basel.
Tagebuch Nr. 5058 vom 06.09.2001
(062163)

■ **Ingochem AG,** in Basel, chemisch-technische Erfindungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1994, S. 1668). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gyr, Hans Rudolf, von Zürich, in Siblingen, mit Einzelprokura [bisher: in Ettingen].
Tagebuch Nr. 5059 vom 06.09.2001
(062164)

■ **M. Jequier,** in Basel, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 14. 09. 1984, S. 3296). Domizil neu: Feldbergstr. 7, 4057 Basel.
Tagebuch Nr. 5060 vom 06.09.2001
(062165)

■ **MBS Messe Basel AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 2001, S. 5477). Statutenänderung: 6. 09. 2001. Firma neu: **MCH Messe Basel AG.** Uebersetzungen der Firma neu: **(MCH Foire de Bâle SA) (MCH Fiera di Basilea SA) (MCH Basel Exhibition Ltd.).**
Tagebuch Nr. 5061 vom 06.09.2001
(062166)

■ **Mori & Bodenmann AG,** in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2001, S. 2217). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5062 vom 06.09.2001
(062167)

■ **OTB Planung und Beratung für Organisation, Technik und Bau AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 2000, S. 629). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5063 vom 06.09.2001
(062168)

■ **Outreach AG,** in Basel, Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Kommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5720). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5064 vom 06.09.2001
(062169)

■ **Pensionskasse der Gold-Zack Elastic AG,** in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1999, S. 8617). Name neu: **Pensionskasse der Gold-Zack Elastic AG in Liquidation.** Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG vom 04.07.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honauer, Dr. Niklaus, von Luzern und Buchrain, in Aarau, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Amtlicher Verwalter].
Tagebuch Nr. 5065 vom 06.09.2001
(062170)

■ **Schuster Treuhand GmbH,** in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1999, S. 7749). Domizil neu: Thannerstr. 27, 4054 Basel.
Tagebuch Nr. 5066 vom 06.09.2001
(062171)

■ **Segrisol AG in Liq.** , in Basel, sämtliche Dienstleistungen des Immobiliengeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1999, S. 7840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5067 vom 06.09.2001
(062172)

■ **SGS Switzerland SA,** in Basel, Durchführung von Inspektionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 2001, S. 3814). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5068 vom 06.09.2001
(062173)

■ **Stempel Gasser AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28. 05. 1993, S. 2730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Madeleine Kräuchi Treuhand, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sageha GmbH, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5069 vom 06.09.2001
(062174)

■ **Stiftung Horburg-Marienhaus,** in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1291). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber Clalüna, Mirjam, von Ardez und Seltisberg, in Lupsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Verena Weiss [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 5070 vom 06.09.2001
(062175)

■ **Stracon Finanz & Marketing Holding AG,** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 2000, S. 7157). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 5071 vom 06.09.2001
(062176)

■ **syslink AG,** in Basel, elektronische Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5601). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5072 vom 06.09.2001
(062177)

■ **Wohlfahrtsfonds der Gold-Zack Elastic AG,** in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1999, S. 8617). Name neu: **Wohlfahrtsfonds der Gold-Zack Elastic AG in Liquidation.** Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG vom 04.07.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honauer, Dr. Niklaus, von Luzern und Buchrain, in Aarau, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Amtlicher Verwalter].
Tagebuch Nr. 5073 vom 06.09.2001
(062178)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **F. Hunziker,** in Basel, Wirtschaftsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 19. 05. 1958, S. 1368). Löschungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 5074 vom 06.09.2001
(062179)

■ **Intercont Margaretha Wohlrab,** in Basel, Freundschafts- und Ehevermittlungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8232). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5075 vom 06.09.2001
(062180)

■ **P. Horner,** in Basel, Handel mit Textilien usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 12. 02. 1982, S. 468). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5076 vom 06.09.2001
(062181)

■ **Remy Flury,** in Basel, alkoholfreies Café, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 06. 09. 1983, S. 3100). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5077 vom 06.09.2001
(062182)

■ **Textilagentur Laurence Lieblich,** in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4125). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5078 vom 06.09.2001
(062183)

FR

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ALPHA PHYSIOTHERAPIE et OSTEOPATHIE, PHILIPPE SCHWAB,** à Fribourg, Chemin des Verdiers 2. Nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Schwab Philippe, de Kerzers (FR), à Ependes (FR). But: exploitation d'une entreprise de physiothérapie et d'ostéopathie.
Journal no 2376 du 07.09.2001
(062184)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Baba Consulting S.à r.l.,** à Fribourg, toutes activités de service, conseils, etc. (FOSC du 21.03.2000, p. 1893). Associé: Eriksson Per Ove, inscrit, est maintenant domicilié à Schwarzsee.
Journal no 2377 du 07.09.2001
(062185)

■ **BASE METAL TRADING SA,** à Fribourg, commerce d'aluminium, d'acier, etc. (FOSC du 30.08.2001, p. 6697). Administration: Folvarsky Peter, président inscrit, est nommé président et délégué, avec signature individuelle. Bare Philippe, de Moehlin (AG), à Bogis-Bossey (VD); est nommé secrétaire, et Negre Louis, de Genève, à Pully (VD), est nommé administrateur, tous deux signature collective à deux mais ne signent pas entre eux.
Journal no 2381 du 07.09.2001
(062186)

■ **Capriole S.à r.l.,** à Fribourg, toutes activités de service, conseils, etc. (FOSC du 09.03.2000, p. 1618). Associé: Eriksson Per Ove, inscrit, est maintenant domicilié à Schwarzsee.
Journal no 2378 du 07.09.2001
(062187)

■ **La Marceleine S.à r.l.,** à Fribourg, toutes activités de service, conseils, etc. (FOSC du 10.03.2000, p. 1645). Associé: Eriksson Per Ove, est maintenant domicilié à Schwarzsee.
Journal no 2379 du 07.09.2001
(062188)

■ **Losinger Construction AG,** à Villars-sur-Glâne, assumer l'exécution de travaux de construction, etc. Succursale. (FOSC du 27.02.2001, p. 1470). Siège principal à Berne. La signature collective à deux de Wahlen René est radiée. Signature collective à deux limitée à la succursale est conférée à Borschneck Pierre, de France, à Lampertheim (F), Däppen Hans Peter, de Burgistein, à Wattenwil, Jäggi Felix, de Mümliswil-Ramiswil, à Stettlen, et Zahnd Hans Ulrich, de Rüschegg, à Murist.
Journal no 2382 du 07.09.2001
(062189)

■ **Night SA,** à Granges-Paccot, exploitation, gestion et administration d'une discothèque. (FOSC du 27.10.2000, p. 7339). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.08.2001. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Night SA en liquidation,** par Progin Jean-Paul, administrateur inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Administration: Hubert Samuel, et Palard Laurent, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Descloux Fabienne, et Hubert Maria, administratrices sans signature, ont démissionné. Adresse de liquidation: Route du Nord 5, c/o Jean-Paul Progin, 1723 Marly.
Journal no 2369 du 06.09.2001
(062190)

■ **PMB Invest Holding S.à r.l.,** à Fribourg, toutes activités de service, conseils, etc. (FOSC du 13.06.2000, p. 3977). Associé: Eriksson Per Ove, inscrit, est maintenant domicilié à Schwarzsee.
Journal no 2380 du 07.09.2001
(062191)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ARCANE PETROLEUM SA,** à Genève, Passage Malbuisson 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31.08.2001. But: commerce, import-export de produits, matières premières, en particulier de pétrole; prestations, service et/ou conseil, notamment dans les domaines du négoce international et fournir tout support administratif aux sociétés de son groupe à l'étranger et accessoirement à d'autres sociétés. Capital-actions: CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Johner Jürg, de Zurich, à Vandoeuvres, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.
Journal no 9900 du 07.09.2001
(062192)

■ **DONATELLI Sanitaire Sàrl,** à Versoix, chemin Louis-Dégallier 57. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 03.09.2001. But: exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, chauffage, ferblanterie, couverture et entreprise générale. Capital: CHF 20'000. Associés: Donatelli Marco, de Versoix, à Versoix, gérant, pour une part de CHF 19'000, Donatelli Michelle, de Versoix, à Versoix, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Donatelli Marco, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 9907 du 07.09.2001
(062193)

■ **Francisco Moreira Ferreira & Cie,** à Genève, rue des Confessions 21. Société en nom collectif qui a commencé le 01.09.2001. Exploitation d'un tea-room à l'enseigne 'O Pato'. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle 'Francisco Moreira Ferreira', à Genève. Associés: Moreira Ferreira Francisco, du Portugal, à Genève, et Oliveira Pereira Ferreira Maria Madalena, du Portugal, à Genève.
Journal no 9872 du 07.09.2001
(062194)

■ **Giuseppe Girardo Consultant,** à Genève, avenue Dumas 4. Chef de la maison: Girardo Giuseppe, d'Italie, à Genève. Consultant de marketing et licensing pharmaceutique.
Journal no 9867 du 07.09.2001
(062195)

■ **K.V.D. CONSULTING Sàrl,** à Genève, rue des Vollandes 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30.08.2001. But: conseil et assistance d'entreprise, exécution de mandats de recherche, commerce de biens matériels. Capital: CHF 20'000. Associés: Van Dooren Karel, de Hollande, à Onex, pour une part de CHF 19'000 et Van Dooren Gemma, de Hollande, à Onex, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Van Dooren Karel, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 9908 du 07.09.2001
(062196)

■ **LAURIMMO 'L' SA,** à Genève, rue des Bains 35, c/CGI Compagnie de Gérance Immobilière. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.09.2001. But: achat, vente, exploitation, location, construction de tous immeubles. Capital-actions: CHF 100'000,00, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration: Spierer Charles, de Genève, à Bellevue, président, et Andrey Patrick, d'Oberschrot, à Genève. Signature individuelle conférée à Spierer Charles. Signature collective à deux conférée à Andrey Patrick et à Scornavacca Rachèle, de Vernier, à Genève. Réviseur: CONSILIO SA, à Carouge.
Journal no 9903 du 07.09.2001
(062197)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Heritage' finance et trust SA,** à Genève, exercice d'une activité de négociant en valeurs mobilières, etc., (FOSC du 23.02.2001, p. 1401). Signature collective à deux a été conférée aux administrateurs de Bavier Charles et Nicod Alain. Signature collective à deux de Ledermann Marc, de Madiswil, au Grand-Saconnex, directeur adjoint. Procuration collective à deux de Benbassat-Menache Vera, de Chêne-Bourg, à Genève. Signature collective à deux avec un administrateur, un directeur général, un directeur général adjoint, un directeur, un directeur adjoint ou Benbassat-Menache Vera, Sandberg Anna Madeleine, Zu Dohna Kerstin, de Bovet Gilbert, nommé sous-directeur, Barney David, Geissmann Pascal et Piedrahita Enrique, sous-directeurs; la procuration de Bovet Gilbert est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur, un directeur général, un directeur général adjoint, un directeur, un directeur adjoint ou Benbassat-Menache Vera, Sandberg Anna Madeleine, Zu Dohna Kerstin, de Gautschi René, de Reinach, à Gingins, Permuy Ada, Voide Michel, et Mosse Anne-Marie, de France, à Bernex.
Journal no 9889 du 07.09.2001
(062198)

■ **A. Mouley Société Anonyme,** à Chêne-Bourg, fabrication et commerce des cravates, etc (FOSC du 14.09.1992, p. 4309). Vinas Francisco n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Schwok Bernard, jusqu'ici secrétaire, nommé président et Vinas François, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 9892 du 07.09.2001
(062199)

■ **AB Finances Investissements SA,** à Genève, courtage et conseil dans les domaines de la finance et des assurances; etc. (FOSC du 31.07.2001, p. 5874). Bettin Catherine, de France, à Saint-Pierre-en-Faucigny, F, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 9875 du 07.09.2001
(062200)

■ **Banque de Commerce et de Placements SA,** à Genève (FOSC du 20.08.2001, p. 6376). L'inscription 8154 du 20.07.2001 (FOSC du 26.07.2001, p. 5762) est rectifiée en ce sens que le prénom de Blaser Marie-José, s'orthographie en réalité Marie-Josée.
Journal no 9876 du 07.09.2001
(062201)

■ **Banque Privée Edmond de Rothschild SA,** à Genève, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 17.08.2001, p. 6326). Salathé Trevor est maintenant domicilié à Monaco, MC.
Journal no 9877 du 07.09.2001
(062202)

■ **Banque Worms (Genève) SA,** à Genève (FOSC du 09.08.2001, p. 6109). L'inscription No 8305 du 25.07.2001 (FOSC du 31.07.2001, p. 5874) est complétée en ce sens que le capital-actions de CHF 25'000'000, entièrement libéré, est divisé en 25'000 actions de CHF 1'000, nominatives liées selon statuts.
Journal no 9878 du 07.09.2001
(062203)

■ **BFC Banque Financière de la Cité**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.05.2001, p. 4031). Ab. Ghani Azimuddin Bin, de Malaysie, à Kuala Lumpur, MYS, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Branquart-Bryde Angela, d'Ollon, à Genève, et Grünberger Catherine, de Rorschach, à Commugny.
Journal no 9880 du 07.09.2001
(062204)

■ **BNP Paribas (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque. (FOSC du 23.08.2001, p. 6486). Les pouvoirs de La Picque Alain, Ollagnon-Stoffels Isabelle et Allorent Bernard sont radiés. La procuration de Lucchi Mario est radiée.
Journal no 9881 du 07.09.2001
(062205)

■ **Bornand & Bentele SA**, à Genève, fabrication, commerce et représentation de machines textiles, etc. (FOSC du 29.07.1998, p. 5255). Balavoine Jean-Pierre n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Nazif Médéni, de et à Genève.
Journal no 9882 du 07.09.2001
(062206)

■ **Caisse de pension complémentaire de Montres Rolex SA et des sociétés affiliées**, à Genève, fondation (FOSC du 13.05.1997, p. 3212). Les pouvoirs de Salamin Antoinette, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Cerutti Alain, membre du conseil, jusqu'ici vice-président, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux. Bellec Joël, de France, à Cranves-Sales F, membre du conseil, signe collectivement à deux.
Journal no 9899 du 07.09.2001
(062207)

■ **Coopérative ORAH**, à Genève, défendre, favoriser et promouvoir les intérêts économiques et sociaux des associés, etc (FOSC du 18.02.2000, p. 1141). Prestations des associés: souscription d'au moins une part sociale de CHF 100. Statuts modifiés le 26.06.2001.
Journal no 9898 du 07.09.2001
(062208)

■ **Entreprise René Brunner**, à Genève, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 25.06.1999, p. 4273). La procuration de Ciglie Jean-Marc est radiée. Oddo Crispino est maintenant originaire de Genève et domicilié Carouge (GE).
Journal no 9866 du 07.09.2001
(062209)

■ **Etablissement Joseph Habib SA**, à Genève, commerce et fabrication d'outillages de précision. (FOSC du 20.10.1982, p. 3346). Réviseur: Nazif Médéni, de et à Genève.
Journal no 9888 du 07.09.2001
(062210)

■ **ETI Energies Techniques et Ingénierie SA**, à Vernier (FOSC du 09.01.2001, p. 181). La reprise de biens envisagées à la constitution a été réalisée selon bilan au 31.12.2000, pour CHF 307'965,51. Statuts modifiés le 21.08.2001.
Journal no 9884 du 07.09.2001
(062211)

■ **EUROTEX INTERNATIONAL LTD liab. Co, Alofi (Niue), succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 25.07.2001, p. 5726). L'inscription n°8130 du 19-07-2001 est rectifiée en ce sens que la raison sociale de la succursale est **EUROTEX INTERNATIONAL LTD, Alofi (Niue), succursale de Genève** et non pas EUROTEX INTERNATIONAL LTD liab. Co, Alofi (Niue), succursale de Genève
Journal no 9723 du 03.09.2001
(062212)

■ **Financière Syz & Co SA**, à Genève, prise de participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 12.06.2001, p. 4400). Arco-Zinneberg Riprand M. F. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 9885 du 07.09.2001
(062213)

■ **Fipec SA**, à Genève, application de produits plastiques pour le bâtiment, etc. (FOSC du 25.06.1999, p. 4274). La procuration de Ciglie Jean-Marc, est radiée. Oddo Crispino est maintenant originaire de Genève et domicilié Carouge (GE).
Journal no 9886 du 07.09.2001
(062214)

■ **Fondation 'Avec l'Oeil du Coeur'**, à Genève (FOSC du 22.01.1999, p. 0496). Les pouvoirs de de Preux Michel, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Les membres du conseil Fresne Dominique, présidente, et Rebeaud Sebastien Marianne, vice-présidente, signent désormais individuellement. Eraers Patrick, de Lully, à Genève, membre et trésorier du conseil, signe individuellement. J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève.
Journal no 9909 du 07.09.2001
(062215)

■ **INTERPEL PERSONNEL Sàrl**, à Genève, placement de personnel fixe et temporaire, sélection de cadres (FOSC du 25.08.1999, p. 5808). Maret Claude n'est plus associé; sa part de CHF 1'000 a été cédée à l'associé gérant Bourquin Philippe dont la part est ainsi portée de CHF 49'000 à CHF 50'000. Statuts modifiés le 03.09.2001.
Journal no 9896 du 07.09.2001
(062216)

■ **LAURIMMO 'D' SA**, à Genève, achat, vente, exploitation, location et construction d'immeubles (FOSC du 17.06.1999, p. 4067). Nouvelle raison sociale: **PATRIMONIUM SA**. Statuts modifiés le 04.09.2001.
Journal no 9902 du 07.09.2001
(062217)

■ **MIF SA, Management, Investments and Financial Engineering**, à Genève, opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 25.07.2001, p. 5726). L'administrateur Wakim Elie est maintenant originaire de Pregny-Chambésy.
Journal no 9891 du 07.09.2001
(062218)

■ **Mme R. Mayoraz, Info-Base**, à Genthod, exploitation d'une permanence téléphonique, etc. (FOSC du 14.11.1988, p. 4623). Nouveau siège: Genève, rue de Carouge 74.
Journal no 9868 du 07.09.2001
(062219)

■ **REAL ESTATE INTERNET SERVICES SA**, à Genève, création et exploitation d'un ou plusieurs sites Internet. (FOSC du 07.08.2000, p. 5367). Paratte Gérard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eraers Patrick, de Lully (VS), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 9904 du 07.09.2001
(062220)

■ **Restauration Automobile SA**, à Genève, exploitation d'un atelier de restauration d'automobiles, etc. (FOSC du 24.08.1998, p. 5840). 'CR Gestion et Fiduciaire SA' n'est plus réviseur.
Journal no 9893 du 07.09.2001
(062221)

■ **RICHMOND TRUTHS (SWISS) SA**, à Genève, consultations et conseils en finance, etc. (FOSC du 05.09.2001, p. 6890). L'inscription no 9595 du 30.08.2001 est rectifiée en ce sens que l'adresse exacte est avenue Théodore-Weber 36, c/Heinrich Menzi.
Journal no 9894 du 07.09.2001
(062222)

■ **SGFC, Société de Gestion Financière et Commerciale SA**, à Genève, services en matière financière, etc. (FOSC du 31.03.1999, p. 2122). Procuration collective à deux a été conférée à Mauler Laurent, de Môtiers, à St-Légier-La Chiésaz.
Journal no 9906 du 07.09.2001
(062223)

■ **SGT & T Sàrl**, à Vernier, exploitation d'une entreprise de transport, etc. (FOSC du 05.03.2001, p. 1643). Nouvelle adresse: chemin de la Verseuse 7-9.
Journal no 9897 du 07.09.2001
(062224)

■ **SI Bernex en Combes 25**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.11.1998, p. 8060). Lachavanne Françoise et Holdener Marie-Claude ne sont plus administratrices; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Girod Bernard, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Girod Michelle, nommée secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement à deux.
Journal no 9879 du 07.09.2001
(062225)

■ **Société anonyme immobilière rue Général Dufour**, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.03.2000, p. 1532). Liniger Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bonzon Claude n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Liniger-Seiler Marlyse, de Wohlen bei Bern, à Borex.
Journal no 9887 du 07.09.2001
(062226)

■ **Société Immobilière Cervinius**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.10.1998, p. 6999). Wagnière André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Schmid Pierre, d'Inwil, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 9883 du 07.09.2001
(062227)

■ **Société Immobilière Rue du Marché 30**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.11.1998, p. 7855). Signature collective à deux a été conférée à Staub Hanspeter, maintenant domicilié à Fraubrunnen, Hobi Markus, de Mels, à Montilier, et Pajarola Josef, de Viganello, à Unterseen; la procuration du premier est modifiée dans ce sens. Hartmann Reto est maintenant domicilié à Hilterfingen. 'Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers AG, succursale à Berne.
Journal no 9890 du 07.09.2001
(062228)

■ **Sécheron SA**, à Genève, conception, création, fabrication et diffusion d'appareils, etc. (FOSC du 16.08.2001, p. 6291). Signature collective à deux a été conférée à Murer Joseph, de Bekkenried, à Saint-Cergue, directeur.
Journal no 9905 du 07.09.2001
(062229)

■ **Unigestion Holding**, à Genève, achat, vente, administration, gestion de participations dans le domaine financier, etc. société anonyme (FOSC du 21.03.2001, p. 2093). Léon Robert et Pennone Robert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Wenk Martin, de Ebnat-Kappel, à Füllinsdorf, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 9895 du 07.09.2001
(062230)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Francisco Moreira Ferreira**, à Genève, exploitation d'un tea-room à l'enseigne 'O Pato'. (FOSC du 25.04.2001, p. 3060). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif 'Francisco Moreira Ferreira & Cie', à Genève.
Journal no 9869 du 07.09.2001
(062231)

■ **Franco Nardi**, à Carouge (GE), entreprise de peinture et pose de papiers peints. (FOSC du 04.01.1990, p. 24). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 9870 du 07.09.2001
(062232)

■ **G. Pasche & W. Hirsbrunner**, à Vernier, bureau d'études et direction de travaux dans le domaine du chauffage, etc. (FOSC du 28.09.1987, p. 3814). La société est dissoute et radiée. Actifs et passifs repris par la société 'ETI Energies Techniques et Ingénierie SA', à Vernier.
Journal no 9874 du 07.09.2001
(062233)

■ **Livraison Express, Ligia Pires de Almeida Lobo**, à Genève, livraison de fleurs à domicile. (FOSC du 02.11.1999, p. 7464). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 9871 du 07.09.2001
(062234)

■ **Néojob, M. et C. Pappalardo, en liquidation**, à Genève, agence de placement fixe et temporaire. (FOSC du 23.12.1997, p. 9236). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 9873 du 07.09.2001
(062235)

GL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Stiftung Beratung- und Therapiestelle Glarnerland,** in Glarus, c/o Sanitäts- und Fürsorgedirektion, Postgasse 29, 8750 Glarus, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 22. 08. 2001. Zweck: Die Stiftung fördert für Menschen in Beziehungs- und Lebenskrisen und psychischen Erkrankungen mit den unterschiedlichsten sozialen, zwischenmenschlichen und psychischen Folgen Beratungs- und Therapieangebote sowie die Selbsthilfe; die Sensibilisierung der Öffentlichkeit; die Verbesserung des rechtlichen Schutzes; die Zusammenarbeit mit anderen Institutionen, welche ähnliche Ziele verfolgen. Zur Erfüllung dieses Zwecks führt die Stiftung die Angebote im Ambulanten Bereich des Sozialmedizinischen Dienstes des Kantons Glarus. Diese umfassen: die Suchtberatung (legale und illegale Suchtmittel); die Ehe-, Familien- und Sexualberatung; die ambulant psychiatrische Versorgung. Die Stiftung kann die Beratungs- und Therapieangebote erweitern oder einschränken sowie weitere, dem Stiftungszweck dienende Aufgaben übernehmen. Aufsichtsbehörde: Direktion des Innern des Kantons Glarus, in Glarus. Organisation: Stiftungsrat von fünf bis sieben Mitgliedern und Revisionsstelle. Genehmigung durch die Aufsichtsbehörde mit Verfügung vom 05.09.2001. Eingetragene Personen: Hauser, Markus, von Näfels, in Schwändi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hösli-Lampe, Doris, von Näfels, in Näfels, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Etter, Jakob, von Ennenda, in Mitlödi, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebli-Krebs, Beatrice, von Ennenda, in Ennenda, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Heinzer, Jean-Louis, von Schwyz, in Mitlödi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kamm, Peter, von Schwanden GL, in Schwanden GL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Alfred, von Stadel, in Ennenda, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mathias Jenny Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 769 vom 07.09.2001
(062236)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Felbag AG,** in Glarus, Herstellung und Vertrieb von Bauelementen aller Art, insbesondere von Fenstern und Türen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1999, S. 2695). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil und ohne Organe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aschmann, Hans, von Horgen, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 764 vom 07.09.2001
(062237)

■ **Konrad Heinrich Auer-Stiftung,** in Netstal, Unterstützung und Förderung von jungen, befähigten Glarner Studenten der naturwissenschaftlichen Richtung durch Ausrichtung von Leistungsprämien für überdurchschnittliche Leistungen während des Studiums sowie für Diplomarbeiten oder Dissertationen von besonderem wissenschaftlichen Wert, Stiftung (SHAB Nr. 28 vom 03. 02. 1979, S. 362). Domizil neu: c/o Dr. Matthias Auer, Am Löntsch 4, 8754 Netstal. Nachträgliche Genehmigung der Stiftungsurkunde vom 12.01.1979 (Gründungsurkunde) durch die Direktion des Innern des Kantons Glarus, in Glarus (Aufsichtsbehörde über berufliche Vorsorge und Stiftungen) mit Verfügung vom 04.05.2001.
Tagebuch Nr. 770 vom 07.09.2001
(062238)

■ **Solvon AG,** in Glarus, Vertrieb von Arzneimitteln, sowie Erwerb und Vergabe von Arzneimittel-Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6071). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RL Consulting GmbH, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 765 vom 07.09.2001
(062239)

■ **Verlag Die Handpresse AG in Liquidation,** in Netstal, Verlag und Druck von bibliophilen Büchern und Drucksachen sowie Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2001, S. 129). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pollak, Harry, britischer Staatsangehöriger, in Netstal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 766 vom 07.09.2001
(062240)

■ **Walo Bertschinger AG,** in Glarus, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassen-, Gleis-, Untertage-, Damm- und Deponiebauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2464), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haag, Jakob, von Illnau-Effretikon, in Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fehraltorf].
Tagebuch Nr. 768 vom 07.09.2001
(062241)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Defra AG in Liquidation,** in Glarus, Tätigung von Handelsgeschäften jeder Art für eigene und fremde Rechnung, insbesondere Uebernahme von ausländischen Handelsvertretungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1999 S. 6802). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 208 vom 26.10.1999, S. 7318).
Tagebuch Nr. 767 vom 07.09.2001
(062242)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Landolt, Hauser & Co. AG, Näfels,** in Näfels, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Hinterbliebene und Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen usw. Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1991, S. 811). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über berufliche Vorsorge und Stiftungen vom 31.07.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 771 vom 07.09.2001
(062243)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **HI Finanz SA,** in Roveredo GR, Casa La Grida, 6535 Roveredo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 09. 2001. Scopo: la partecipazione, l'investimento ed il finanziamento di società, l'acquisto d'immobili all'estero con tutte le operazioni finanziarie relative può partecipara a società di qualsiasi genere, in particolare a società di servizi, finanziare, industriali ed esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale, la mediazione di affari in genere e la consulenza aziendale, l'intermediazione e l'assunzione di rappresentanze; la società può intestare brevetti e marchi e può partecipare ad altre imprese similari. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 100. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione nel FUSC. Persone iscritte: Zarro, Andrea, da Soazza, in Soazza, membro con firma individuale; Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 2746 del 07.09.2001
(062244)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A-Team Di Giulio und Broger,** in Chur, Gerüstbau sowie Bauarbeiten aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14. 03. 2000, S. 1719). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Giulio, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Chur. Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2731 vom 07.09.2001
(062245)

■ **Assunta AG,** in Santa Maria in Calanca, Herstellung Vertrieb und Handel von und mit Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31. 08. 2000, S. 5946). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Agno (SHAB Nr. 171 vom 5.9.2001, S. 6896) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 2732 vom 07.09.2001
(062246)

■ **Bauholding Surselva AG,** in Breil/Brigels, Halten von Beteiligungen an Bau-, Architektur- und Generalunternehmungen sowie Unternehmungen im Bereich Baumaterialien und Rohstoffe, die vorwiegend in der Surselva tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1998, S. 8545). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Carigiet, René, von Breil/Brigels, in Breil/Brigels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertogg, René, von Sevgein, in Castrisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2733 vom 07.09.2001
(062247)

■ **Bertogg AG,** in Sevgein, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Handel mit Materialien und Maschinen des Baugewerbes, Handel mit und Verwaltung von Immobilien sowie Ausführung von GU-Aufträgen und Transporten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2000, S. 1008). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertogg, René, von Sevgein

in Castrisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Carigiet, Faustin, von Breil/Brigels, in Breil/Brigels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2734 vom 07.09.2001
(062248)

■ **Dschembers Immobilien AG,** in Pontresina, Bau, Erwerb und Veräusserung sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8654). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwab, Arnold, von Kerzers, in Pontresina, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furger, Rezio, von Vals, in Pontresina, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2735 vom 07.09.2001
(062249)

■ **Gebrüder Carigiet AG,** in Breil/Brigels, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1998, S. 5735). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cadalbert, Alfons, von Sevgein, in Sevgein, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Andreas, von Vuorz/Waltensburg, in Breil/Brigels, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Carigiet, René, von Breil/Brigels, in Breil/Brigels, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bertogg, Reto, von Sevgein, in Sevgein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carigiet, Primus, von Breil/Brigels, in Tavanasa (Breil/Brigels), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2736 vom 07.09.2001
(062250)

■ **Hotel Hohe Promenade AG,** in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1995, S. 5368). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Daniel, von Mels, in Arosa, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2737 vom 07.09.2001
(062251)

■ **Kaspar Flütsch AG, Holzbau in Liquidation,** in Küblis, Planung und Ausführung aller Zimmerei- und Holzbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 2000, S. 7160). Das Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Prättigau/Davos vom 20.08.2001 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2738 vom 07.09.2001
(062252)

■ **La Bella Consulting,** in Chur, Beratung und Ausbildung von Dienstleistungsunternehmen und Personen in den Bereichen Tourismus, Marketing und Verkaufsschulung, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1999, S. 1655). Domizil neu: c/o Arne Nold, Treu-, hand- und Revisionsbüro, Reichsgasse 10, 7002 Chur.
Tagebuch Nr. 2739 vom 07.09.2001
(062253)

■ **Pisano Gesellschaft für Vermögensgestaltung AG,** in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2001, S. 6647). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aufid Treuhand & Revisions AG, in Uitikon, Revisionsstelle [bisher: Aufid Revisions- und Treuhand AG Zürich, in Zürich].
Tagebuch Nr. 2740 vom 07.09.2001
(062254)

■ **Rofa u. SKK Internet und Sportservice AG,** in Stampa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 2001, S. 6327). Statutenänderung: 28. 08. 2001. Firma neu: **SKK - ROFA Internationale Sport- und Internetvermarktung AG.**
Tagebuch Nr. 2741 vom 07.09.2001
(062255)

■ **SIA Group Investments SA,** in Roveredo GR, partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, società anonima (FUSC no. 232 del 29. 11. 1999, pagina 8089). Persone dimissionarie e firme cancellate: Menegalli, Stefano, da Pregassona, in Rovio, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Dotti, Marzio, da Chiggiogna, in Ponte Capriasca, membro, con firma individuale.
Giornale no 2747 del 07.09.2001
(062256)

■ **Staudacher AG,** in Chur, Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 01. 12. 1998, S. 8206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staudacher, Gerhard, von Tuggen, in Mastrils, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klaas, Dr. Martin, von Jenaz, in Bad Ragaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeker, Leo, von Pignia, in Zizers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2742 vom 07.09.2001
(062257)

■ **Ulrich Krättli AG,** in Trimmis, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5564). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Eduard, von Schangnau, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2743 vom 07.09.2001
(062258)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Glas Service Karl Steiner,** in Zillis-Reischen, Glasmontage, Glasreparaturen, Ganzglasanlagen, Ganzglasduschen, Isolierglas, Spiegel, Spezialverglasungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1998, S. 4163). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinterrhein vom 30.04.2001 der Konkurs eröffnet und mit Verfügung desselben Richters vom 03.07.2001 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2744 vom 07.09.2001
(062259)

■ **Kirovedo AG in Konkursliquidation,** in Roveredo GR, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1995, S. 5197). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Moesa vom 17.08.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2745 vom 07.09.2001
(062260)

JU

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fehr Technologie Sàrl,** à Delémont, Entreprise d'import de matériaux de constructions, Société à responsabilité limitée (FOSC no 104 du 04. 06. 1997, p. 3801). Nouvelle adresse: Rue de Chêtre 20, c/o FIDUPLUS SA, 2800 Delémont.
Journal no 1081 du 07.09.2001
(062261)

■ **FIDUPLUS S.A.** , à Delémont, Exploitation d'une société fiduciaire, Société anonyme (FOSC no 86 du 03. 05. 2000, p. 2968). Nouvelle adresse: Rue de Chêtre 20, 2800 Delémont.
Journal no 1082 du 07.09.2001
(062262)

■ **Fondation Pro St-Ursanne,** à Saint-Ursanne, Préserver les valeurs historiques de la partie de la vieille ville de Saint-Ursanne, Fondation (FOSC no 149 du 05. 08. 1996, p. 4669). Modification de l'acte de fondation: 31. 08. 2001. Nouveau but: Préserver les valeurs historiques de la partie de la vieille ville de St-Ursanne (collégiale exceptée) désignée comme 'centre ancien' sur le plan de zones; soutenir, par des subsides, tous les propriétaires de ladite zone pour restaurer et entretenir extérieurement et intérieurement leurs immeubles ainsi que les fontaines et les enseignes de type ancien; réunir et gérer des fonds, tant officiels que privés, en vue de la protection intégrale de la vieille ville et de l'entretien de ses immeubles; collaborer avec les services compétents de la Commune, du Canton et de la Confédération en matière de protection du patrimoine architectural. Personnes et signatures radiées: Simon, Joseph, de Bassecourt, à Delémont, président, avec signature collective à deux; Meyer, Jean-François, de Boécourt, à Saint-Ursanne, secrétaire-caissier, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Daucourt, Georges, de Bressaucourt, à Delémont, président, avec signature collective à deux avec le secrétaire; Couche, Martial, de Saint-Ursanne, à Saint-Ursanne, vice-président, avec signature collective à deux avec le secrétaire; Marchand, Lionel, de Saint-Ursanne, à Saint-Ursanne, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.
Journal no 1083 du 07.09.2001
(062263)

■ **Garage Sport 2000 Sàrl,** à Porrentruy, L'achat, la vente, la réparation et l'entretien de véhicules, Société à responsabilité limitée (FOSC no 47 du 11. 03. 1997, p. 1653). Nouvelle raison sociale: **Garage Sport 2000 Sàrl en liquidation.** La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 3.9.2001 par le Juge civil du Tribunal de Première Instance, à Porrentruy.
Journal no 1084 du 07.09.2001
(062264)

■ **GBR Boissons Sàrl,** à Porrentruy, Commerce de boissons, Société à responsabilité limitée (FOSC no 90 du 10. 05. 2001, p. 3535). Inscription ou modification de personne: Richard, Raphaël, de Lamboing, à Porrentruy, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 15'000.-- [précédemment: associé et gérant, avec signature individuelle].
Journal no 1085 du 07.09.2001
(062265)

■ **Jubin Frères S.A.** , à Porrentruy, Camionnage, commerce et importation de combustibles de tous genres, Société anonyme (FOSC no 143 du 29. 07. 1997, p. 5419). Personne et signature radiée: Jubin, Denis, de Courtemaîche, à Courgenay, président, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Jubin, Jean-Claude, de Courtemaîche, à Porrentruy, président, avec signature individuelle [précédemment: secrétaire]; Jubin, Bernard, de Courtemaîche, à Miécourt, secrétaire, avec signature individuelle; Jubin, Claude, de Courtemaîche, à Courgenay, membre, avec signature individuelle; Jubin, Didier, de Courtemaîche, à Courgenay, membre, avec signature individuelle.
Journal no 1086 du 07.09.2001
(062266)

■ **Mactrans S.A.** , à Delémont, Importation et exportation de toute marchandise, principalement dans le secteur du tabac, Société anonyme (FOSC no 112 du 12. 06. 1996, p. 3478). Personne et signature radiée: Fiduciaire et gérance Hans Roth S.A., Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: FIDUPLUS S.A., à Delémont, organe de révision.
Journal no 1087 du 07.09.2001
(062267)

■ **Périat S.A.** , à Delémont, Achat, représentation et vente de voitures, Société anonyme (FOSC no 88 du 07. 05. 1999, p. 3041). Personne et signature radiée: 'Hans Roth S.A., fiduciaire et gérance', Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: FIDUPLUS S.A., à Delémont, organe de révision.
Journal no 1089 du 07.09.2001
(062268)

■ **Société Immobilière Jimmob S.A.** , à Porrentruy, Achat, vente, administration et mise en valeur de terrains et immeubles, Société anonyme (FOSC no 142 du 28. 07. 1997, p. 5379). Personne et signature radiée: Jubin, Denis, de Courtemaîche, à Courgenay, secrétaire, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Jubin, Bernard, de Courtemaîche, à Miécourt, secrétaire, avec signature individuelle; Jubin, Claude, de Courtemaîche, à Courgenay, membre, avec signature individuelle; Jubin, Didier, de Courtemaîche, à Courgenay, membre, avec signature individuelle.
Journal no 1090 du 07.09.2001
(062269)

■ **Valmet Roll Handling Ltd.** , à Delémont, Produits et installations en tout genre pour l'industrie des machines, du papier, etc. Société anonyme (FOSC no 217 du 07. 11. 2000, p. 7565). Modification des statuts: 3. 09. 2001. Nouvelle raison sociale: **Metso Paper AG.**
Journal no 1091 du 07.09.2001
(062270)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Boutique 'Maman-Bébé', Marie-Claude Maillard,** à Porrentruy, Exploitation d'une boutique d'articles pour enfants, Raison individuelle (FOSC no 169 du 01. 09. 1995, p. 4892). Par jugement du 16 août 2001, le Juge civil du Tribunal de Première Instance a prononcé la faillite de la titulaire. L'exploitation ayant cessée, la raison est radiée d'office.
Journal no 1092 du 07.09.2001
(062271)

■ **D.S.B., multisports, Halbeisen et Schindelholz, en liquidation,** à Delémont, Exploitation de jeux de billard, fléchettes, etc. Société en nom collectif (FOSC no 133 du 14. 07. 1998, p. 4884). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1093 du 07.09.2001
(062272)

■ **Eray Pierre-Alain,** à Porrentruy, Exploitation du Restaurant de l'Aigle 1900, Raison individuelle (FOSC no 106 du 05. 06. 2001, p. 4204). Raison radiée par suite de reprise des actifs et des passifs par la société à responsabilité limitée 'A l'Aigle 1900 Sàrl', à Porrentruy.
Journal no 1094 du 07.09.2001
(062273)

■ **Fondation Biosphère,** à Cornol, Promouvoir toute activité et tout projet permettant l'amélioration de l'écologie sociale au niveau planétaire, Fondation (FOSC no 46 du 07. 03. 2001, p. 1709). Suivant décision du conseil de fondation du 24.8.2001, la fondation est dissoute. Celle-ci n'ayant jamais eu d'activité, elle est à radier.
Journal no 1095 du 07.09.2001
(062274)

■ **Jean-François Beaumann,** à Le Noirmont, Exploitation du restaurant de l'Union, Raison individuelle (FOSC no 100 du 25. 05. 2001, p. 3948). Raison radiée par suite de cessation de commerce.
Journal no 1096 du 07.09.2001
(062275)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BAWER GmbH Best Kebab Pizza Kurier Take Away,** in Luzern, Baselstrasse 56, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 08. 2001. Zweck: Führung eines Pizzabetriebes, inklusive Kurierdienst; Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Grundeigentum; Lizenzen, Patenten und anderen immateriellen Werten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 31.08.2001 übernimmt die Gesellschaft von Behzat Akpolat, türkischer Staatsangehöriger, in Aarburg, und Havva Akpolat, türkische Staatsangehörige, in Aarburg, verschiedenes Betriebsinventar, alles gemäss Auflistung im Sacheinlagevertrag, im Werte und zum Preise von CHF 20'000.--, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Akpolat, Behzat, türkischer Staatsangehöriger, in Aarburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Akpolat, Havva, türkische Staatsangehörige, in Aarburg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4282 vom 07.09.2001
(062276)

■ **Klinik für Schlafmedizin Luzern AG,** in Luzern, St. Anna-Strasse 32, 6006 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 08. 2001. Zweck: Betrieb und Finanzierung einer Klinik für Schlafmedizin; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Lizenzen, Marken und Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Schwander, PD Dr. Jürg, von Basel, in Basel, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schwander, Katharina, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Pirmin, von Luzern und Mosen, in Sempach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyser, Dr. Christoph, von Kappel SO, in Adligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4283 vom 07.09.2001
(062277)

■ **S & P Pension Funds Insurance AG,** in Luzern, Alpenquai 12, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 08. 2001. Zweck: Beratung, Planung, Umsetzung und Optimierung im Bereich der Beruflichen Vorsorge; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegraphisch. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Stierli, Walter, von Luzern und Aristau, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Marroni, Bruno, von Illnau-Effretikon, in Volketswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stierli, Mirko, von Luzern und Aristau, in Adligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4284 vom 07.09.2001
(062278)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ascur Financial Services AG,** in Luzern, Beratung und Vermittlung von Finanzanlagen, Versicherungen und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 1998, S. 1315). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Zeno A., von Künten und Eggenwil, in Oetwil an der Limmat, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lerch, Beat, von Affoltern im Emmental, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lardi, Verena, von Winterthur und Poschiavo, in Lugano, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4285 vom 07.09.2001
(062279)

■ **BSP-Plan AG,** in Ballwil, Herstellung von CAD-Zeichnungen (Computer-Zeichnungen), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1830). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATB Bachmann Treuhand AG, in Ballwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4286 vom 07.09.2001
(062280)

■ **Electronic Game Shop PCT GmbH,** in Luzern, Handel mit und Verkauf von Soft- und Hardware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3237). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Niederurnen unter der Firma Fluri Treuhand GmbH (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6804) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4287 vom 07.09.2001
(062281)

■ **Golden Tulip Hotel Betriebsgesellschaft Luzern AG,** in Luzern, Führung und Betrieb von Hotels, Restaurants und Cafés, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 2000, S. 6768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bas, Thomas A., niederländischer Staatsangehöriger, in Madrid (E), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4288 vom 07.09.2001
(062282)

■ **Isostrade AG,** in Rothenburg, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit optischen Apparaten, Waren des Fotobedarfs und der Unterhaltungselektronik sowie mit Bilderrahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5215). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stans (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6892) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4289 vom 07.09.2001
(062283)

■ **JPC Software GmbH,** bisher in Kriens, Entwicklung von Soft- und Hardware aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 1998, S. 610). Statutenänderung: 5. 09. 2001. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Kasernenplatz 1, 6003 Luzern. Stammkapital neu: CHF 30'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Temelkos, Michail, griechischer Staatsangehöriger, in Risch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Lopez, José, von Littau, in Littau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Luzern]; Schumacher, Patric, von Romoos, in Kerns, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Kriens].
Tagebuch Nr. 4290 vom 07.09.2001
(062284)

■ **M + M Verkehrstechnik AG,** in Littau, Planung, Herstellung und Montage von Metallbauprodukten sowie Handel mit solchen Produkten, insbesondere auf dem Gebiet der Verkehrs- und Signalisierungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 2000, S. 6539). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fellmann, Georg, von Schötz, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Beto Immobilien AG, in Schötz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Heinz, von Littau, Zürich und Oberurnen, in Littau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Studer, Dr. Peter, von Luzern und Escholzmatt, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Opes Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4291 vom 07.09.2001
(062285)

■ **Montaplan AG,** in Emmen, Bau- und insbesondere Elektroplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1998, S. 7346). Das Gläubigerschutzverfahren nach OR 826 ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.].
Tagebuch Nr. 4292 vom 07.09.2001
(062286)

■ **Murer Engineering,** bisher in Meggen, Maschinenkonstruktionen sowie Beratung für die Maschinenindustrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 1999, S. 2582). Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Bellerivestrasse 2, 6006 Luzern.
Tagebuch Nr. 4293 vom 07.09.2001
(062287)

■ **OFS AG,** in Pfaffnau, Handel mit Verbrauchsmaterialien und Investitionsgütern der graphischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9071). Statutenänderung: 3. 09. 2001. Firma neu: **OFS Holding AG.** Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Hanspeter, von Kemmental, in Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karli, Beat, von Zufikon, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Karli, André, von Zufikon, in Pfaffnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Mitglied Stefan Karli]; Karli, Stefan, von Zufikon, in Zofingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Mitglied André Karli].
Tagebuch Nr. 4294 vom 07.09.2001
(062288)

■ **Prommag GmbH,** bisher in Hergiswil NW, Entwicklung von Werbekonzepten sowie Produktewerbung jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2000, S. 537). Statutenänderung: 5. 09. 2001. Firma neu: **megaposter.ch GmbH.** Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Schützenstrasse 8, 6003 Luzern. Zweck: Entwicklung von Werbekonzepten sowie Produktewerbung jeglicher Art; kann sich an Firmen der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen, sich mit Finanzierungen befassen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Narciandi Vidal, Oscar, spanischer Staatsangehöriger, in Unterägeri, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Emmen].
Tagebuch Nr. 4295 vom 07.09.2001
(062289)

■ **SPECTRO solutions AG,** in Luzern, Herstellung und Vertrieb von Miniaturspektrometern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5763). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Küssnacht am Rgi (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6851) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4296 vom 07.09.2001
(062290)

■ **Steffen-Bau Horw AG,** in Horw, Betreibung einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2449). Domizil neu: Kantonsstrasse 132, 6048 Horw.
Tagebuch Nr. 4297 vom 07.09.2001
(062291)

■ **Trebalu AG,** in Luthern, Fabrikation von und Handel mit Leitern und Gerüsten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reso AG, in Schötz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4298 vom 07.09.2001
(062292)

■ **Waikiki Bike-Beach-Snow-Wear AG,** in Luzern, Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Mountainbikes, Trottinetts und Skateboards sowie Sport- und Freizeitbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 05. 05. 2000, S. 3024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönbächler, Urs, von Einsiedeln, in Ebikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langenegger, Viktor, von Zürich und Oberriet SG, in Muri AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4299 vom 07.09.2001
(062293)

■ **Wasserversorgungsgenossenschaft Oberpfaffwil,** in Inwil, Erstellung und Betrieb einer Lösch- und Trinkwasserversorgung im Gebiet von Oberpfaffwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1990, S. 440). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Peter, von Inwil, in Inwil, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Aktuarin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrein, Anna-Marie, von Willisau-Land, Lungern und Römerswil, in Inwil, Vizepräsidentin und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Aktuarin; Erne, Ursula, von Leibstadt, in Inwil, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin und Kassiererin [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten und Kassier].
Tagebuch Nr. 4300 vom 07.09.2001
(062294)

■ **Woodstock Handels GmbH,** in Littau, Produktion von, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Zierpflanzen und Hydrokulturen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 2001, S. 2170). Statutenänderung: 6. 09. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Germann, Roger, von Sonterswil, in Emmen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Marco Daniel, von Ebersecken, in Littau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 4301 vom 07.09.2001
(062295)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Wohlfahrtsfonds der AB Svenska Fläkt-Unternehmungen in der Schweiz,** in Luzern, Unterstützung von Arbeitnehmern aller schweizerischen Tochterfirmen der AB Svenska Fläktfabriken, Stockholm durch Leistung von freiwilligen Beiträgen im Alter, bei Krankheit und unverschuldeter... Stiftung (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 2000, S. 6612). Mit Entscheid vom 09.03.2001 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem das ganze Stiftungsvermögen auf den ABB Unterstützungsfonds (vormals: Unterstützungsfonds Asea Brown Boveri), in Baden, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 4302 vom 07.09.2001
(062296)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BRANDT Jacqueline, rééducatrice de la pensée logico-mathématique,** Le Locle, route des Monts 18. Chef de la maison: Brandt Jacqueline, du Locle, au Locle. Formations pour adultes de la pensée logico-mathématique.
Journal no 2000 du 07.09.2001
(062297)

■ **Internex Management Sàrl,** à Neuchâtel, rue des Moulins 19. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.09.2001. But: gestion et administration d'entreprises. Capital: CHF 21'000. Associés: Chatelain Grégory, de Tramelan, à Neuchâtel, Erard Fabrice, du Noirmont, à Hauterive (NE), et Jenni Samuel, de Hornberg, à Neuchâtel, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 7'000. Gérants: les associés Chatelain Grégory, Erard Fabrice et Jenni Samuel, lesquels signent collectivement à deux. Organe de contrôle: 'Brunner et Associés SA, société fiduciaire', à Neuchâtel. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 2012 du 07.09.2001
(062298)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'L'Express' Services S.A.,** à Neuchâtel (FOSC du 08.02.2001, p. 977). Les pouvoirs de Pittet Patrice sont radiés.
Journal no 2009 du 07.09.2001
(062299)

■ **Bieler & Fils S.A.,** à Fleurier, installation de chauffages centraux, etc. (FOSC du 29.06.2000, p. 4407). Bieler Alexis, membre et vice-président du conseil d'administration, signe désormais individuellement. 'Fidinter S.A.' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Fiduciaire Comte & Associés SA', à Carouge (GE).
Journal no 2006 du 07.09.2001
(062300)

■ **Boulangerie-Pâtisserie L'Epi d'Or, Dubois,** à Neuchâtel (FOSC du 14.04.2000, p. 2542). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 27.08.2001.
Journal no 2001 du 07.09.2001
(062301)

■ **L'Express Communication Holding SA,** à Neuchâtel (FOSC du 08.02.2001, p. 977). Les pouvoirs de Pittet Patrice sont radiés.
Journal no 2008 du 07.09.2001
(062302)

■ **La Grotta, M. Terzi,** Les Brenets, exploitation du restaurant 'La Grotta' (FOSC du 22.01.1999, p. 494). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 20.08.2001.
Journal no 2003 du 07.09.2001
(062303)

■ **Mme A. Monnard,** Le Locle, Exploitation d'un pub à l'enseigne 'Le Baron' (FOSC du 22.12.1989, p. 5157). La titulaire a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district du Locle, en date du 16.08.2001. Selon ordonnance du 04.09.2001, le Tribunal civil du district du Locle a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actif suffisant.
Journal no 2002 du 07.09.2001
(062304)

■ **Moderna-Corta S.A.,** à Cortaillod, fabrication d'ensembles de cuisines et de meubles, etc. (FOSC du 02.04.1998, p. 2279). Les pouvoirs de Devaud Roger sont radiés. Cretegny Pascal, membre du conseil d'administration et secrétaire, nommé en outre directeur, continue à signer individuellement. Boillat Danielle, laquelle porte maintenant le nom de Gassmann, est maintenant originaire de Charmoille et domiciliée à Hauterive. Elle est nommée membre du conseil d'administration avec signature individuelle; sa procuration est radiée. Jeanrenaud Cretegny Chantal, de Travers, à Donatyre, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. 'Ficogère fiduciaire conseils, gérances Payerne S.A.' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Fidustavia S.A.', à Estavayer-le-Lac.
Journal no 2010 du 07.09.2001
(062305)

■ **Monnard & Cie en liquidation,** Le Locle, société en nom collectif, exploitation du 'Bar Le Royal' (FOSC du 13.07.2001, p. 5382). Par ordonnance du 04.09.2001, le Tribunal civil du district du Locle a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actif suffisant.
Journal no 2004 du 07.09.2001
(062306)

■ **SI Hôtel des Arêtes S.A.,** à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 11.04.2000, p. 2439). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Hôtel des Arêtes S.A. en liquidation.** Liquidateur: Monnard Pierre-André, d'Attalens, à La Chaux-de-Fonds, avec signature individuelle. Balmelli René, Freiburghaus Pierre et Abou Aly Kamel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
Journal no 2005 du 07.09.2001
(062307)

■ **SNP Société Neuchâteloise de Presse SA,** à Neuchâtel, éditer des journaux, notamment dans le secteur des quotidiens régionaux, etc. (FOSC du 15.12.2000, p. 8527). Les pouvoirs de Pittet Patrice sont radiés.
Journal no 2011 du 07.09.2001
(062308)

■ **The British Masters SA,** à La Chaux-de-Fonds, distribution et commerce de composants et de produits horlogers, etc. (FOSC du 21.08.2000, p. 5681). Finazzi Pierre-André Isidore n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 2007 du 07.09.2001
(062309)

OW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Taxi Toni GmbH,** in Giswil, Diechtersmattstrasse 4, 6074 Giswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 09. 2001. Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens. Sie kann Zweigniederlassungen errichten und Beteiligungen erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Taxi Toni, Anton Kathriner, in Giswil, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.2001 mit Aktiven von CHF 29'585.35 und Passiven von CHF 9'062.90 (ohne Eigenkapital) zum Preise von CHF 20'522.45, wovon CHF 20'000.-- als Stammkapital angerechnet und CHF 522.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kathriner, Anton, von Sarnen, in Giswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kathriner-Halter, Rita, von Sarnen und Giswil, in Giswil, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 441 vom 07.09.2001
(062310)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Felix Burch's Söhne Autotransporte,** in Giswil, Autotransporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 14. 01. 1972, S. 110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burch, Felix, von Giswil, in Giswil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 442 vom 07.09.2001
(062311)

■ **Milchverwertungsgenossenschaft Acheri, Kerns,** in Kerns, Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen der Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3789). Domizil neu: c/o Robert von Rotz-Durrer, Wendelsau, 6064 Kerns. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Werner, von Kerns, in Kerns, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Rotz-Durrer, Robert, von Kerns, in Kerns, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 443 vom 07.09.2001
(062312)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Domix GmbH,** in St. Gallen, Moosstrasse 31b, 9014 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 08. 2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie deren Import und Export; ferner Betreiben und Einrichten von Garagen und Werkstätten für Fahrzeuge aller Art sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art, namentlich Service- und Unterhaltsarbeiten an Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Fahrzeuge, Garage- und Büroeinrichtungsgegenstände gemäss Sacheinlageverträgen vom 27.08.2001 und Sacheinlageverzeichnissen per 27.08.2001, zum Preise von CHF 40'000.--, welcher vollumfänglich auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pochiero, Gerardo, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.--; Kocsis, Sandorne, ungarische Staatsangehörige, in Rakocziujfalu (Ungarn), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--; Magaldi, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Herisau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.
Tagebuch Nr. 6509 vom 07.09.2001
(062313)

■ **Fitness & Health Consulting GmbH,** in Sevelen, c/o Diego Gabathuler, Guschastrasse 11, 9475 Sevelen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 09. 2001. Zweck: Unternehmensberatung für Firmen in der Sport-, Fitness- und Gesundheitsindustrie, Marketing Consulting für Klein- und Mittelbetriebe, Distribution von Fitness Equipment, Vermarktung von Fitness & Wellness Centern sowie exklusivem Personal Training. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gabathuler, Diego, von Wartau, in Sevelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gabathuler, Irma, von Wartau, in Grabs, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6510 vom 07.09.2001
(062314)

■ **Nada Hemmi Übersetzungen, Dolmetscher-Dienste & Sprachkurse,** in Diepoldsau, Hennimoosstrasse 1, 9444 Diepoldsau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übersetzungen, Dolmetscher-Dienste, Sprachkurse (Privat- und Gruppenunterricht) für die Sprachen Arabisch, Englisch und Italienisch. Eingetragene Personen: Hemmi-Sabbah, Nada, libanesische Staatsangehörige, in Diepoldsau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Hemmi, Alfred genannt Freddy, von Churwalden, in Diepoldsau, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6511 vom 07.09.2001
(062315)

■ **PC An- & Verkauf EDV Schäfli,** in St. Gallen, St. Leonhardstrasse 75, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Reparaturen, Umbauten, Ankauf und Verkauf von Occasionen und Neugeräten. Eingetragene Personen: Schäfli, Fritz, von Bollodingen, in Eschenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6512 vom 07.09.2001
(062316)

■ **Peter Klominsky Gastro Service,** in Eschenbach SG, Bürgstrasse 4, 8732 Neuhaus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellung von Konzepten für Gastronomiebetriebe bei Neueröffnung oder Reorganisation, Arbeitsabläufe, Organisation von Anlässen aller Art inklusive Party- und Kantinenservice, Selektion und Vermittlung von Mitarbeitern im Gastgewerbe. Eingetragene Personen: Klominsky, Peter, von Schänis, in Neuhaus SG (Eschenbach SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6513 vom 07.09.2001
(062317)

■ **Studer Print-Converting und Beratung,** in Wittenbach, Schlosshaldenstrasse 31, 9303 Wittenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Schulung von Firmen im grafischen Bereich. Eingetragene Personen: Studer, Thomas, von Grafenried, in Wittenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Studer-Sutter, Patricia, von Grafenried, in Wittenbach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6514 vom 07.09.2001
(062318)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alcom Securities AG,** in Rapperswil SG, Handel mit und Vermittlung von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 1999, S. 2302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Binder, Alfred, von Richterswil, in

Grüningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binder, Maria Magdalena, von Richterswil, in Grüningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6515 vom 07.09.2001
(062319)

■ **Bergplaas Holding AG in Liquidation,** in Mels, Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Finanzierung, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4581). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 04.07.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 6516 vom 07.09.2001
(062320)

■ **De Toffol Informatik,** in Zuzwil SG, Beratung - Schulung - Verkauf von EDV-Technik, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4059). Firma neu: **detotec De Toffol Informatik**.
Tagebuch Nr. 6517 vom 07.09.2001
(062321)

■ **Denkschule GmbH,** in Berneck, Schulung, Aus- und Weiterbildung sowie Coaching auf dem Gebiet der Neurokybernetik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2001, S. 1088). Firma neu: **Denkschule GmbH in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 06.09.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fitz, Karin, österreichische Staatsangehörige, in Bregenz (A), Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Köhli, Sabine, österreichische Staatsangehörige, in Berneck, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].
Tagebuch Nr. 6518 vom 07.09.2001
(062322)

■ **DREAMCOM AG,** in Bad Ragaz, Entwicklung, Montage und Vertrieb von sowie Handel mit Produkten der Informationstechnologie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 2000, S. 7315). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keel Treuhand, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6519 vom 07.09.2001
(062323)

■ **Euro-Frigo AG,** in Buchs SG, Betreibung einer Transportunternehmung im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler, Roland, von Tägerig, in Tägerig, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagmann, Thomas, von Sevelen, in Sevelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Ursprung, Silvia, von Homussen, in Wohlenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6520 vom 07.09.2001
(062324)

■ **Foto Atelier Fachgeschäft, Silvia Mauderli,** bisher in Teufen AR, Fotofachgeschäft, Studio- und Aussenaufnahmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 1998, S. 2171). Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Obere Berneggstrasse 67, 9012 St. Gallen. Zweck: Fotofachgeschäft, Studio- und Aussenaufnahmen; Verkauf fotographischer Artikel, Geräte und Zubehör inkl. Service, Reparaturen und Beratung; Film-Verarbeitung color und schwarz-weiss. Fortführung des Geschäftsbereiches 'Fotofachgeschäft' der Einzelfirma 'Foto Peter Papeterie, Bürobedarf', in Teufen AR, ohne Uebernahme sämtlicher Aktiven und Passiven. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mauderli-Brack, Kurt Albert, von Schönenwerd und Stüsslingen, in Speicher, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mauderli, Silvia, von Schönenwerd und Stüsslingen, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 6521 vom 07.09.2001
(062325)

■ **FRIMA Baumanagement GmbH,** bisher in Zug, Architekt- und Bauberatung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1999, S. 2838). Gründungsstatuten: 01.07.1998. Statutenänderung: 6. 09. 2001. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Kolosseumstrasse 12a, 9008 St. Gallen. Zweck: Architekt- und Bauberatung, Handel, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien und Grundstükken, Finanzberatung, Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Markus, von Widnau, in Wittenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 6522 vom 07.09.2001
(062326)

■ **G + W Gas- und Wasserarmaturen AG,** in Wattwil, Produktion, Einkauf und Verkauf von Gas- und Wasserarmaturen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 2001, S. 5797). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sacchi-Rickli, Roswitha, von Thunstetten und Wittenbach, in Egg SZ (Einsiedeln), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6523 vom 07.09.2001
(062327)

■ **Immobiliengesellschaft am Bohl Nr. 2 AG,** in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung oder sonstige Verwertung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8837). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hobi, Markus, von Mels, in Muntelier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pajarola, Rico Josef, von Viganello, in Unterseen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Hanspeter, von Menzingen, in Fraubrunnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien]; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6524 vom 07.09.2001
(062328)

■ **Inter-Spitzen AG,** in Oberbüren, Fabrikation von und Handel mit Stickereien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1999, S. 2118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nagel, Rosmarie, von Mosnang, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6525 vom 07.09.2001
(062329)

■ **Intersil Holding GmbH,** in St. Gallen, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8738). Statutenänderung: 4. 09. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intersil (FL) LLC, in Irvine (USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 665'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Intersil Communications, Inc., in Palm Bay (USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'235'000.-- [bisher: Intersil Corporation, in Palm Bay (USA), mit einer Stammeinlage von CHF 1'899'000.--].
Tagebuch Nr. 6526 vom 07.09.2001
(062330)

■ **Jud Treuhand AG,** in Wil SG, Erstellung von Kundenbuchhaltungen, betriebswirtschaftliche und steuerrechtliche Beratung sowie Ausführung aller übrigen Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 2000, S. 6062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].
Tagebuch Nr. 6527 vom 07.09.2001
(062331)

■ **Kultur Vision AG,** in Rheineck, Handel mit Konsum- und Investitionsgütern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7660). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marquart, Dr. Marlies, von Widnau, in Widnau, Präsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6528 vom 07.09.2001
(062332)

■ **Kägi Fret AG,** in Lichtensteig, Erwerb und Veräusserung sowie Verwertung von gewerblichen Schutzrechten, insbesondere von Warenzeichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1998, S. 7563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Ernst, von Limpach, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Roland, von Lohn-Ammannsegg, in Biberist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Beat, von Röthenbach im Emmental, in Homberg bei Thun (Homberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Homberg bei Thun, ohne eingetragene Funktion]; Buck, Christian, von Baar, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6529 vom 07.09.2001
(062333)

■ **LV-Beteiligungs AG,** in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1671). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Peter, von Schübelbach, in Niederwil SG (Oberbüren), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Tuttwil (Wängi)].
Tagebuch Nr. 6530 vom 07.09.2001
(062334)

■ **LV-Energieservice AG,** in St. Gallen, Durchführung von Tankrevisionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4663). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Peter, von Schübelbach, in Niederwil SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Tuttwil (Wängi)].
Tagebuch Nr. 6531 vom 07.09.2001
(062335)

■ **Meinrad Jüstrich-Oettli-Stiftung,** in St. Gallen, Ausrichtung von Unterstützungen aus den Zinserträgnissen des Stiftungskapitals je zur Hälfte an den Kantonalen Imker-Verein St. Gallen und Bienenzüchterverein St. Gallen usw. Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 05. 03. 1966, S. 741). Domizil neu: c/o Peter Rösler, Aeplistrasse 7, 9008 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rittmeyer, Dr. Heiner, von St. Gallen, in Geroldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röser, Peter, von Basel und Zürich, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6532 vom 07.09.2001
(062336)

■ **P & S Vorspannsysteme AG,** in St. Gallenkappel, Vorspannsysteme sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2000, S. 897). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinbock, Rolf, kanadischer Staatsangehöriger, in Carnegie (USA), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ploke, Gerhard, von St. Gallenkappel, in Rüeterswil (St. Gallenkappel), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ploke, Helga, von St. Gallenkappel, in Rüeterswil (St. Gallenkappel), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Steinbock, Robert C., Bürger der USA, in Bridgeville (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ploke, Robert, von St. Gallenkappel, in Rüeterswil (St. Gallenkappel), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 6533 vom 07.09.2001
(062337)

■ **Pensionskasse von Spoerry & Co. AG Flums,** in Flums, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterbzw. Arbeitgeberfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 1997, S. 4057). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Fritz, von Saanen, in Flums, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hobi, Gerard, von Walenstadt, in Flums, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aggeler, Emil, von Mels, in Mels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Uhlmann, Kurt, von Trub, in Vilters (Vilters-Wangs), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonhôte, Frédéric, von Neuchâtel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nadig, Gerold, von Flums, in Flums, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 6534 vom 07.09.2001
(062338)

■ **Penta Group AG,** in St. Gallen, Erbringen von Dienstleistungen in der Computerbranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 16. 05. 2000, S. 3296). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caprez, Peter, von Chur und Trin, in Jona, Mitglied und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisal AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle [bisher: Revisal Revisions AG, in Gossau SG].
Tagebuch Nr. 6535 vom 07.09.2001
(062339)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Eggenberger AG, Central-Garage und der ihr angeschlossenen Firmen,** in Au SG, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 1997, S. 7598). Urkundenänderung: 31. 07. 2001. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Firma H. EGGENBERGER AG.** Domizil neu: c/o H. Eggenberger AG, Auerstrasse 20, 9435 Heerbrugg. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle.
Tagebuch Nr. 6536 vom 07.09.2001
(062340)

■ **Profound GmbH,** bisher in Glarus, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit EDV-Artikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6481). Gründungsstatuten: 20.08.1997. Statutenänderung: 23. 08. 2001. Sitz neu: Rieden. Domizil neu: Bachwegen 3, 8739 Rieden. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit EDV-Artikeln; Beratung von Unternehmen aller Art sowie Übernahme von Vertretungen und Agenturen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann Liegenschaften mieten, erwerben, verwalten und veräussern, Darlehen und Kredite aufnehmen oder gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buschauer, Rainer Peter, von Glarus, in Rieden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Glarus]; Buschauer-Bürgi, Margaretha, von Glarus, in Rieden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Roos, Margaretha, von Rüti ZH, in Glarus].
Tagebuch Nr. 6537 vom 07.09.2001
(062341)

■ **Raiffeisenbank Rheineck,** in Rheineck, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2001, S. 238). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mussato, Eliano, von St. Peterzell, in Rheineck, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6538 vom 07.09.2001
(062342)

■ **Schmucki Kies & Spreng AG,** in Eschenbach SG, Kiesgewinnung und -aufbereitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 2001, S. 3566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmucki-Blöchlinger, Anton, von Ernetschwil und St. Gallenkappel, in Ermenswil (Eschenbach), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmucki, Daniel, von Ernetschwil und St. Gallenkappel, in Ermenswil (Eschenbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6539 vom 07.09.2001
(062343)

■ **Sophie Jüstrich-Oettli-Stiftung,** in St. Gallen, Ausrichtung von Unterstützungen aus den Zinserträgnissen des Stiftungskapitals an wohltätige Institutionen vor allem an solche von Stadt und Kanton St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 05. 03. 1966, S. 741). Domizil neu: c/o Peter Rösler, Aeplistrasse 7, 9008 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rittmeyer, Dr. Heiner, von St. Gallen, in Geroldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rösler, Peter, von Basel und Zürich, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6540 vom 07.09.2001
(062344)

■ **St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen,** in St. Gallen, Betrieb einer Universalbank usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 2001, S. 2432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürke, Karl, von Wittenbach, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eigenmann, Josef, von Waldkirch, in Wattwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loretini Hugo, von St. Gallen und Lohn-Ammannsegg, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6541 vom 07.09.2001
(062345)

■ **Stiftung für schweizerische naive Kunst und art brut,** in St. Gallen, Förderung des Interesses und des Verständnisses der Öffentlichkeit für naive Kunst und art brut sowie deren Grenzbereiche, Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8494). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richter, Jürg, von Altstätten, in Staad (Thal), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roulin, Geneviève von Fey, in Lausanne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzler, Marcel, von Niederbüren, in Berg SG, Mitglied und Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Max E., von Ermatingen, in Ittigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6542 vom 07.09.2001
(062346)

■ **Tertianum Gerbhof und Weiher AG,** in Gossau SG, Betrieb einer Seniorenresidenz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Redi AG Treuhand, in Frauenfeld Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6543 vom 07.09.2001
(062347)

■ **Tibet Corner Tsawa & Co,** in St. Gallen, Imbiss-Stube für tibetische Spezialitäten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1999, S. 7488). Firma neu: **Tibet Corner Tsawa.** Rechtsform neu: Einzelfirma. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Tsering Tsepel, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Tsewang Tsawa führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma 'Tibet Corner Tsawa', in St. Gallen fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft 2.11.1999]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tsepel, Tsering, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tsawa, Tsewang, von Trogen, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin].
Tagebuch Nr. 6544 vom 07.09.2001
(062348)

■ **W.A. Faessler AG,** in St. Gallen, Verwaltung der Liegenschaft Dufourstrasse 2, in Rorschach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4994). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Dr. Franziska, von Altstätten, in Wabern bei Bern (Köniz), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6545 vom 07.09.2001
(062349)

■ **Zeit Vision AG,** in Rheineck, Handel mit Konsum- und Investitionsgütern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7493). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marquart-Schnetzer, Dr. Marlies, von Widnau, in Widnau, Präsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6546 vom 07.09.2001
(062350)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **MBF - Web Service GmbH,** in Neuhausen am Rheinfall, Neuberg 11, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 08. 2001. Zweck: Internet Provider, Entwicklung und Programmierung von Softwareapplikationen, Installierung und Optimierung von Netzwerksystemen, Schulung und Instruktion sowie Support, Kundendienst und Consülting im Sinne von Hotline und Troubleshooting. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischer, Micha Beryl, von Laufen-Uhwiesen, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Fischer, Andreas Christian von Laufen-Uhwiesen, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1183 vom 07.09.2001
(062351)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ALSTOM Schienenfahrzeuge AG,** in Neuhausen am Rheinfall, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Komponenten für Schienenfahrzeuge oder von ganzen Schienenfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8737). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vannotti, Dr. Leonardo, von Bedigliora, in Ennetbaden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tempini, Pierre Albino, von Neuhausen am Rheinfall, in Flurlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Venturi, Carlo Alessio Francesco, von Sisikon, in Beringen, Mitglied und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gallocchio, Emilio, von Italien, in Rivoli (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oleas, Jürg, von Seelisberg, in Hausen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenisa, Mauro, von Bern, in Weiach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Erbacci, Gian Luca, von Italien, in Imola (I), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schneebeli, Paul, von Affoltern am Albis, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maasch, Andreas, von Deutschland, in Singen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1184 vom 07.09.2001
(062352)

■ **Belfracht GmbH,** in Thayngen, Organisation und Durchführung von Gütertransporten und Speditionsleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1995, S. 553). Statutenänderung: 5. 09. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KOS-Holding AG, in Thayngen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Werner, von Thayngen, in Stetten SH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--]; SES Beteiligungs AG, in Thayngen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.
Tagebuch Nr. 1185 vom 07.09.2001
(062353)

■ **SES Dienstleistungen, Handel und Vertretungen GmbH,** in Thayngen, Dienstleistungen im Speditions-, Transport-, Lager- und Logistikbereich für Unternehmen und Privatpersonen sowie Warenhandel und Handelsvertretungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2000, S. 568). Statutenänderung: 5. 09. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SES Beteiligungs AG, in Thayngen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Rutz, Hans, von Wildhaus, in Stein am Rhein, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kaltenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Schneider, Werner, von Thayngen, in Stetten SH, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 1186 vom 07.09.2001
(062354)

SO

Bezirk Thal-Gäu (SO)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hans-Jörg Bobst,** in Kestenholz, Gäustrasse 83, 4703 Kestenholz, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb des Restaurants Kastanienbaum. Eingetragene Personen: Bobst, Hans-Jörg, von Oensingen, in Kestenholz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 463 vom 07.09.2001
(062355)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **IMP Bautest AG,** in Oberbuchsiten, Durchführung von Qualitätssicherungsmassnahmen im Bausektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 2000, S. 4899). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deschwanden, Harry, von Kerns, in Trimbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 462 vom 07.09.2001
(062356)

Bezirk Dorneck (SO)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **MA Mechanik GmbH,** in Hofstetten-Flüh, Hutmattweg 5, 4114 Hofstetten, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 5. 09. 2001. Zweck: Betrieb einer mechnischen Werkstatt, vor allem zur Bearbeitung von Metallen sowie Handel mit Waren aller Art; kann Beteiligungen an andern Unternehmen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: von Alexandre Muffler, in Knoeringue (F), Maschinen und Wekzeuge gemäss Vertrag v. 5.9.2001 zum Preise von CHF 62'428.--, wovon CHF 50'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und der Rest von CHF 12'428.-- dem Sacheinleger Alexandre Muffler als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Muffler, Alexandre, französischer Staatsangehöriger, in Knoeringue (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Gerschwiler, Paul, von Gossau SG, in Arlesheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 169 vom 07.09.2001
(062357)

Solothurn, Bezirk Wasseramt (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Georg Fischer Wavin AG,** in Subingen, Herstellung von Gegenständen aus Kunststoff usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2001, S. 1011). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amacher, Urs, von Wilderswil, in Aeschi SO, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 387 vom 07.09.2001
(062358)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **L. Domenicantonio,** in Derendingen, An- und Verkauf von Elektroapparaten, Radio- und Fernsehgeräten. Reparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1993, S. 1574). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.
Tagebuch Nr. 388 vom 07.09.2001
(062359)

Grenchen-Bettlach (SO)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Brigitte Gürber,** in Grenchen, Bettlachstrasse 29, 2540 Grenchen, neue Einzelfirma. Zweck: Damenkonfektion. Eingetragene Personen: Gürber, Brigitte, von Rain, in Bettlach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 217 vom 07.09.2001
(062360)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **DBZ GmbH,** in Bettlach, Uebernahme und Erbringung von Informatik-Dienstleistungen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 1997, S. 9109). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Ostermundigen (SHAB Nr 159 v. 20.8.2001, S. 6371) im Handelsregister von Grenchen-Bettlach, in Balsthal, von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 216 vom 07.09.2001
(062361)

■ **Ergänzungsstiftung Felca AG und der angeschlossenen Unternehmungen,** in Grenchen, Ergänzung der bestehenden Fürsorgeeinrichtungen, zusätzliche Fürsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1998, S. 8856). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gatschet, Theresia, von Wattenwil und Ins, in Grenchen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Duttweiler, Theresia, von Wattenwil].
Tagebuch Nr. 218 vom 07.09.2001
(062362)

Solothurn, Bezirk Lebern (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Lanco AG,** in Bellach, Entwicklung von Anlagen für die Rationalisierung des Montagevorgangs usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 2000, S. 8452). Genussscheine: [Die 500 Genussscheine sind aufgehoben worden]. [gestrichen: Kapital: 500 Genussscheine, die Recht auf Anteil am Bilanzgewinn und am Liquidationserlös gemäss Statuten gewähren]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thüring, Hanspeter, von Reiden, in Bettlach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 191 vom 07.09.2001
(062363)

Solothurn, Bezirk Solothurn (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ascom Business Systems AG,** in Solothurn, Entwicklung, Vertrieb von und Handel mit Apparaten und Anlagen der Kommunikation und Elektronik, usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 2000, S. 7534). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gertsch, Gerhard, von Lauterbrunnen, in Derendingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Affolter, Dr. Peter, von Lyss, in Unterehrendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schär, Peter, von Röthenbach im Emmental, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kolb, Bernhard, von Burgdorf, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kürsener, Peter, von Kütigkofen, in Kriegstetten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Meise, Josef, von Oensingen, in Flumenthal, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fluri, Peter, von Matzendorf, in Riedholz, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Burkhard, Roland, von Schwarzhäusern, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wälchli, Kurt, von Madiswil, in Feldbrunnen-St. Niklaus, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weber, Kurt, von Niederösch, in Oekingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Barth, Rudolf, von Liestal, in Jegenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Loosli, Peter, von Eriswil, in Aefligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jobes, Bernd, von Bundesrepublik Deutschland, in Oberdorf SO, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Felchlin, Ernst, von Arth, Olten, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schroeder, Hans-Ulrich, von St. Gallen, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krättli, Erwin, von Untervaz, in Iffwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Günter, Karl, von Stein am Rhein, in Langendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gwerder, Walter, von Muotathal, in Ingenbohl, mit Kollektivprokura zu zweien; Kurth, Heinz, von Rütschelen, in Lohn-Ammannsegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Miéville, Michel, von Moudon, in Yverdon 1, mit Kollektivprokura zu zweien; Ramseier, Roland, von Signau, in Bettlach, mit Kollektivprokura zu zweien; Jakob, Felix, von Langnau im Emmental, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wittwer, Erwin, von Trub, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gächter, Manfred, von Oberriet, in Kefikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Gehri, Kurt, von Seedorf BE, in Selzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Iseli, Martin, von Walkringen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Knuchel, Andreas, von Brienz BE, in Bellach, mit Kollektivprokura zu zweien; Latzel, Andreas, von Bundesrepublik Deutschland, in Zuchwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Rütsche, Herbert, von Kirchberg SG, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Viscardi, Remo, von Nusshof, in Gelterkinden, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diethelm, Kurt, von Lachen, in Brügg bei Biel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Choffat, Philippe, von Tramelan, in Rüttenen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Seewer, Guido, von Zürich, in Hombrechtikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hintermann, Peter, von Unterengstringen, in Bolligen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lack, Daniel, von Bern, Kappel SO, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Büchi, Robert, von Münchwilen TG, in Kyburg-Buchegg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Campanile, Luciano, von Bern, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Luginbühl, Simon, von Worb, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lütt, Achim, von Bundesrepublik Deutschland, in Langendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Markus, von Vitznau, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].
Tagebuch Nr. 383 vom 07.09.2001
(062364)

■ **Huldi, Ensner + Fankhauser - Frauenpraxis runa,** in Solothurn, Gemeinschaftspraxis für Gynäkologie usw, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1998, S. 3817). Firma neu: **Huldi + Widmer - Frauenpraxis runa.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ensner, Heidi, von Basel, in Bern, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser, Ursula, von Trub, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Regina, von Sumiswald, in Basel, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 384 vom 07.09.2001
(062365)

Bezirk Thierstein (SO)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Artist-World GmbH,** in Breitenbach, Rohrgasse 2, 4226 Breitenbach, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 28. 08. 2001. Zweck: Betrieb eines Arbeitsvermittlungsbüros, insbesondere für internationale Artisten sowie Erbring von Management-Dienstleistungen für Artisten; kann Agenturen errichten, Beteiligungen an andern Unternehmen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weiss, Daniel, von Langenthal, in Münchenstein, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Boder, Roger, von Dornach, in Thürnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 95 vom 07.09.2001
(062366)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Autopolish Suter,** in Schwyz, Gewerbestrasse, 6438 Ibach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Aufbereitung von Gebrauchtwagen wie polieren und reinigen. Eingetragene Personen: Suter, Werner, von Muotathal, in Ibach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2248 vom 07.09.2001
(062367)

■ **CIA Creating IT Applications GmbH,** in Freienbach, bei Treuhand AG Pfäffikon, Poststrasse 5, 8808 Pfäffikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 09. 2001. Zweck: Informatik-Dienstleistungen aller Art; insbesondere Beratung, Schulung, Software-Entwicklung sowie Handel mit dazugehörigen Produkten; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: De Cia, Mirco, von Wangen-Brüttisellen, in Wangen ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; De Cia-Tommasini, Mirella, von Wangen-Brüttisellen, in Wangen ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2249 vom 07.09.2001
(062368)

■ **GREEN Management Consulting AG,** in Freienbach, bei Honegger Treuhand AG, Rietbrunnen 20, 8808 Pfäffikon SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 09. 2001. Zweck: Unternehmensberatung sowie Dienstleistungen im Bereich Schulung und Weiterbildung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Kälin, Willy, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Honegger Treuhand AG, in Pfäffikon SZ, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2250 vom 07.09.2001
(062369)

■ **MARINA DA GAMA - REISEN GmbH,** in Wollerau, Roosstrasse 4, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 09. 2001. Zweck: Reisebüro-Dienstleistungen, insbesondere Buchungen und Vermittlung von Schiffsreisen, Flügen, Mietautos und Unterkunft in Südafrika; Vertrieb und Durchführung von geführten Gruppenreisen nach Südafrika; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Metry, Erich, von Albinen und Zürich, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Chassot, Sonja, von Zürich, in Wollerau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 2251 vom 07.09.2001
(062370)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **bioS AG, Bio- und Steriltechnik,** in Wangen SZ, Herstellung von und Handel mit Maschinen und Apparaten für Bio- und Steriltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2001, S. 1468). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schrepfer, Willi, von Obstalden, in Eschenbach SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Viertel, Thomas, von Deutschland, in Wangen SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Stieger + Partner Revisions AG, in Jona, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2252 vom 07.09.2001
(062371)

■ **Bluemehus Fortuna, Schwiter Jeannette,** in Galgenen, Betrieb einer Blumenboutique, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3537). Firma neu: **Bluemehus Fortuna, Jeanette Metzger.** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzger, Jeanette, von Kirchberg SG und Lachen, in Lachen SZ, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Schwiter, Jeannette, von Lachen].
Tagebuch Nr. 2253 vom 07.09.2001
(062372)

■ **bofrost Vertriebs Zeta GmbH & Co. KG, Straelen, Zweigniederlassung Altendorf,** in Altendorf, Direktvertrieb (Handel) von Tiefkühl-Lebensmitteln und Eis-Spezialitäten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4760), mit Hauptsitz in: Straelen (D). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Segmüller, Anton, von Altstätten, in Eschenbach SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2254 vom 07.09.2001
(062373)

■ **SPT Traders Ltd,** bisher in Basel, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 793). Gründungsstatuten: 07.02.1979. Statutenänderung: 3. 09. 2001.

Firma neu: **PNT Kapital AG.** Sitz neu: Einsiedeln. Domizil neu: bei Urs Müller, Im Ruostel 24, 8844 Euthal. Zweck neu: Halten und Verwalten von Beteiligungen sowie Finanzierung von Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: Einschriebene Briefe, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, sonst SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karrer, Othmar Josef, von Zuzwil SG, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Laubscher, Hans, von Täuffelen, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2255 vom 07.09.2001
(062374)

■ **Walo Bertschinger AG,** in Schwyz, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 2001, S. 2931), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haag, Jakob, von Illnau-Effretikon, in Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fehraltorf].
Tagebuch Nr. 2256 vom 07.09.2001
(062375)

■ **Walo Bertschinger AG St. Gallen,** in Einsiedeln, Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 2001, S. 2170), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geissmann, René, von Hägglingen, in Rorschacherberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2257 vom 07.09.2001
(062376)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hercom Herzog Computer,** in Freienbach, Zubehör, Reparaturen, Aufrüstung, Konfliktlösungen, Netzwerke, Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1998, S. 5048). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2258 vom 07.09.2001
(062377)

■ **Milchgenossenschaft Muotathal in Liquidation,** in Muotathal, Bestmögliche Verwertung der Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1996, S. 3436). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2259 vom 07.09.2001
(062378)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Rickenbach AG,** in Kreuzlingen, Hafenstrasse 11, 8280 Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 06. 2001, 27. 08. 2001. Zweck: Installationen und Verkauf von sanitären Einrichtungen und Zentralheizungsanlagen und Ausführung von Bauspenglerarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Rickenbach Sanitär Heizung, in Kreuzlingen, gemäss Vertrag vom 28.06.2001 und Bilanz per 31.12.2000 mit Aktiven von CHF 3'976'350.21 und Passiven von CHF 3'763'865.16 zum Preis von CHF 212'485.05, wofür 180 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 32'485.05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rickenbach, Hans-Rudolf, von Salenstein, in Kreuzlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rickenbach, Thomas, von Salenstein, in Kreuzlingen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Dreher, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickenbach, Myrta, von Salenstein, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3562 vom 07.09.2001
(062379)

■ **SAP Beschichtungstechnik AG,** in Roggwil TG, Industriestrasse 6, 9306 Freidorf TG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 09. 2001. Zweck: Fabrikation von, Handel mit, Vertretung und Übernahme von Lizenzen in Baumaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und Liegenschaften verwalten, erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die der Verwaltung bekannte letzte Adresse. Eingetragene Personen: Ronzani, Adriano, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wälti Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3563 vom 07.09.2001
(062380)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **CF-Carrosserie Felben GmbH,** in Felben-Wellhausen, Betrieb einer Carrosserie-Spenglerei sowie Handel mit Occasionen und Neuwagen aller Marken. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1999, S. 2084). Statutenänderung: 5. 09. 2001. Firma neu: **CF Handel GmbH.** Zweck neu: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen.
Tagebuch Nr. 3564 vom 07.09.2001
(062381)

■ **DIAMONDS & DUST ART MANAGEMENT Rechsteiner + Siemer,** in Amriswil, Handel mit Kunst und Kunsthandwerk sowie allgemeiner Handel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1999, S. 5647). Firma neu: **DIAMONDS & DUST Siemer & Co. .** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rechsteiner, Erich, von Appenzell, in Amriswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straub, Roland, von Egnach, in Langnau am Albis, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siemer-Puce, Edite, lettische Staatsangehörige, in Amriswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3565 vom 07.09.2001
(062382)

■ **ERT AG,** in Frauenfeld, Verwaltung, Halten, Kauf und Verkauf von Beteiligungen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1998, S. 1854). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3567 vom 07.09.2001
(062383)

■ **Ilg Strassenbau AG,** in Salenstein, Ausführung sämtlicher Strassen- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 2001, S. 2435). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rupert Herzog Treuhand und Revisions AG, in Salenstein, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3568 vom 07.09.2001
(062384)

■ **Internationales Blindenzentrum Gebhardshöhe Landschlacht,** in Münsterlingen, Unterhalt und Betrieb eines katholischen Blindenzentrums von internationalem Charakter in Landschlacht. Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 577). Urkundenänderung: 12. 02. 2001. Organisation neu: Stiftungsrat von 4 bis 7 Mitgliedern und Kontrollstelle.
Tagebuch Nr. 3569 vom 07.09.2001
(062385)

■ **R. Giger GmbH,** bisher in Frauenfeld, Ausübung aller Rechtsgeschäfte, welche im Bereiche des Metall- und Alteisenhandels liegen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1999, S. 354). Statutenänderung: 6. 09. 2001. Sitz neu: Felben-Wellhausen. Domizil neu: Lerchensangstrasse 11, 8552 Felben-Wellhausen.
Tagebuch Nr. 3570 vom 07.09.2001
(062386)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Konrad Ringold-Fürsorge-Stiftung,** in Matzingen, Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der ihr angeschlossenen Firmen sowie für deren Angehörige und Hinterbliebenen. Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993, S. 6856). Mit Entscheid des Departementes für Finanzen und Soziales vom 08.07.1999 ist die Stiftung aufgehoben worden. Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 3571 vom 07.09.2001
(062387)

■ **Rickenbach Sanitär Heizung,** in Kreuzlingen, Sanitäre Anlagen, Heizungsanlagen, Bauspenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 25. 08. 1988, S. 3513). Die Aktiven und Passiven sind an die Rickenbach AG, in Kreuzlingen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3572 vom 07.09.2001
(062388)

TI

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 852 del 24. 08. 2001, pubblicato nel FUSC no. 30. 08. 2001 del 167 p. 6702. **ARCH. GIAN PIERO RESPINI SAGL,** in Locarno, La gestione di uno studio d'architettura, in particolare la progettazione e direzione lavori per opere private e pubbliche di sovra- e sottostruttura, la consulenza architettonica e tecnica, impresa... Società a garanzia limitata (FUSC no. 167 del 30. 08. 2001, pagina 6702). Nuova ragione sociale: **ARCH. GIAN-PIERO RESPINI SAGL.**
Giornale no 897 del 07.09.2001
(062389)

■ **Assicenter SA,** in Locarno, La compravendita, l'import e l'export di prodotti finanziari ed assicurativi, Società anonima (FUSC no. 10 del 15. 01. 1999, pagina 307). Persone dimissionarie e firme cancellate: Patrizio Tomasi, in Aurigeno, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].
Giornale no 898 del 07.09.2001
(062390)

■ **Casinò Grand Hotel SA,** in Muralto, L'ottenimento di una concessione di tipo A e/o B di sito e di esercizio dei grandi giochi, la conduzione di esercizi di case da gioco, di ristorazione e di altri esercizi nel settore... Società anonima (FUSC no. 131 del 10. 07. 2001, pagina 5266). Nuove persone iscritte o modifiche: DELOITTE & TOUCHE SA, in Lugano, ufficio di revisione [finora: Deloitte & Touche Experta SA, in Lugano].
Giornale no 899 del 07.09.2001
(062391)

■ **Curamed SA,** in Locarno, La ricerca, l'organizzazione, la gestione, la promozione e la fornitura di ogni genere di prestazione, consulenza e servizio per conto proprio e/o di terzi, nonché la formazione professionale nel... Società anonima (FUSC no. 203 del 18. 10. 2000, pagina 7124). Nuove persone iscritte o modifiche: DELOITTE & TOUCHE SA), in Lugano, ufficio di revisione [finora: Deloitte & Touche Experta SA, in Lugano].
Giornale no 900 del 07.09.2001
(062392)

■ **PH Consulenze Huber Sagl,** in Locarno, La consulenza, l'intermediazione, la gestione di mandati, ecc. Società a garanzia limitata (FUSC no. 116 del 18. 06. 1999, pagina 4092). Nuova ragione sociale: **PH Consulenze Huber Sagl in liquidazione.** Recapito: [La società è ora priva di domicilio legale.]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. Nuove persone iscritte o modifiche: Huber, Teresa, cittadina italiana, in Gordevio, socia e liquidatrice, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: socia e gerente].
Giornale no 902 del 07.09.2001
(062393)

■ **Tiflex SA,** in Locarno, L'esercizio di un'impresa generale in tutti i campi dell'edilizia e del genio civile e della consegna chiavi in mano di immobili, case, magazzini, impianti industriali, aeroporti ed ogni altra opera... Società anonima (FUSC no. 160 del 20. 08. 1998, pagina 5767). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Ginevra (FUSC del 29.08.2001 pag. 6647).
Giornale no 901 del 07.09.2001
(062394)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ALRINI SA,** in Lugano, Via dei Solari 4, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 9. 2001. Scopo: La partecipazione in altre società. La società può fornire consulenze di ogni genere, in particolare nel settore dell'ingegneria tecnico meccanica ed elettronica, come pure effettuare servizi di mediazione commerciale di ogni genere, in particolare nel settore della vendita di macchinari industriali. Capitale azionario: CHF 250'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 250'000.--. Azioni: 250 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Agno, amministratore unico, con firma individuale; Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4664 del 07.09.2001
(062395)

■ **CRAE BUILDING SA,** in Lugano, Via Brentani 10, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 8. 2001. Scopo: L'acquisto, la costruzione, l'amministrazione, la locazione, la gestione e la vendita di beni immobili per proprio conto. La società può partecipare ad altre imprese affini. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: apporto di tutti i fogli di PPP al mappale n. 42 e al mappale n. 1126 RFD di Viganello per il valore complessivo di CHF 830'000.--, con assunzione di debiti ipotecari per CHF 400'000.--, accettato dalla società per CHF 430'000.-- di cui CHG 98'000.-- computati sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 98 azioni al portatore da CHF 1'000.--. La rimanenza di CHF 332'000.-- verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Contratto di apporto: 06.08.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Forzoni, Franco, da Brissago, in Brissago, presidente, con firma collettiva a due; Lazzarotto, Elena, da Bellinzona, in Arbedo (Arbedo-Castione), membro, con firma collettiva a due; Fiduciaria Terme SA, in Minusio, ufficio di revisione.
Giornale no 4665 del 07.09.2001
(062396)

■ **New Luxor Sagl,** in Bedano, Via Cantonale, 6930 Bedano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 9. 2001. Scopo: La progettazione, l'esecuzione, la fornitura e il commercio di lavori ed opere nel campo della tipografia, della legatoria e della grafica; la collaborazione con società aventi scopo analogo; la partecipazione ad aziende con fine similare ed in genere ogni attività in relazione con lo scopo. Capitale sociale: CHF 50'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (attrezzi, macchinari, ecc.) per il valore complessivo di CHF 80'000.--, accettato dalla società per CHF 50'000.-- interamente computati sul capitale sociale, contro rimessa agli apportatori di 2 quote sociali da CHF 25'000.-- cadauna. Contratto di apporto 06.09.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Quirici, Sergio, da Bidogno, in Bidogno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 25'000.--; Passoni, Luca, cittadino italiano, in Croglio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 25'000.--; Quirici, Giuliana, da Bidogno, in Bidogno, con procura individuale.
Giornale no 4666 del 07.09.2001
(062397)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Advanced Capital SA,** in Lugano, attività di natura finanziaria, Società anonima (FUSC no. 181 del 18. 9. 2000, pagina 6375). Nuovo recapito: Via Magatti 3, 6900 Lugano.
Giornale no 4667 del 07.09.2001
(062398)

■ **Algrotto SA,** in Lugano, la gestione di esercizi pubblici Società anonima (FUSC no. 233 del 30. 11. 1999, pagina 8120). Recapito: [L'indirizzo di Contrada di Sassello 2 c/o Servizi Segreteria SA è estinto]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Arnold, Stefano, da Richenthal, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione e di recapito].
Giornale no 4668 del 07.09.2001
(062399)

■ **BDL Banco di Lugano,** in Lugano, attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 156 del 15. 8. 2001, pagina 6259). Persone dimissionarie e firme cancellate: Soldini-Lanfranchi, Simona, da Poschiavo, in Lugano, con procura collettiva a due.
Giornale no 4669 del 07.09.2001
(062400)

■ **Cititrust (Switzerland) Limited, succursale di Lugano,** in Lugano, fornire servizi finanziari, Succursale (FUSC no. 239 del 8. 12. 1999, pagina 8317), con sede principale a: Ginevra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Peterer, Ernst, da Gonten, in Borex, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Zürcher, Urs, da Rüderswil, in Versoix, membro, con firma individuale.
Giornale no 4670 del 07.09.2001
(062401)

■ **Colcar SA,** finora in Coldrerio, attività come concessionaria di autoveicoli, Società anonima (FUSC no. 20 del 30. 1. 2001, pagina 723). Statuti originari: 23.01.2001. Statuti modificati: 4. 9. 2001. Nuova ragione sociale: **Teamwork Engineering SA.** Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Cassarinetta 27, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La gestione di un'impresa generale, l'assunzione in appalto di lavori edili di sopra e sotto struttura, la direzione dei lavori, la progettazione e l'allestimento di perizie e di consulenze. Può commerciare prodotti e merci di ogni genere, specie materiali edili e materie prime, nonché beni immateriali, come marchi, brevetti, licenze; partecipare a società similari; svolgere l'intermediazione commerciale; assumere mandati come agente o rappresentante. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove persone iscritte o modifiche: Bellinelli, Maurizio, da Giubiasco, in Lumino, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Gianni Auriglietti, in Meride, ufficio di revisione [come finora].
Giornale no 4671 del 07.09.2001
(062402)

■ **Fidmen SA,** in Lugano, operazioni di carattere fiduciario Società anonima (FUSC no. 43 del 1. 3. 2000, pagina 1419). Persone dimissionarie e firme cancellate: Galimberti nata Calcherutti, Maria Stella, cittadina italiana, in Colonno (I), membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 4672 del 07.09.2001
(062403)

■ **Geralso Holding GmbH,** finora in Zugo, Beteiligung an und Finanzierung von Industrie, Società anonima (FUSC no. 246 del 19. 12. 1994, pagina 6904). Statuti originari: 07.12.1994. Statuti modificati: 24. 8. 2001. Nuova ragione sociale: **Geralso Holding SA.** Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Dogana Vecchia 2, 6900 Lugano. Nuova natura giuridica: società anonima. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita e la gestione di immobili. La società potrà promuovere progetti immobiliari, curarne la realizzazione e l'eventuale rivendita. Può partecipare ad imprese commerciali. Nuovo capitale azionario: CHF 1'500'000.-- [finora: CHF 20'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1'500'000.--. Nuove azioni: 1'500 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Con delibera del 24.08.2001e 06.09.2001 l'assemblea generale della Geralso Holding GmbH ha trasformato la società a garanzia limitata in società anonima. Il capitale sociale di CHF 20'000.-- è stato aumentato a CHF 1'500'000.-- e trasformato in capitale azionario. L'attività aziendale viene continuata con gli attivi e passivi secondo il bilancio di trasformazione del 06.09.2001, verificato dal revisore il 06.09.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Colombo & Partners SA, in Paradiso, con una quota di CHF 19'000.--, socia, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modifiche: Colombo, Dario, da Stabio, in Agra, presiden-

te, con firma individuale [finora: con una quota di CHF 1'000.--, socio e gerente]; Colombo, Rita, da Stabio, in Morcote, membro, con firma individuale; Pannell Kerr Forster AG, Succursale di Paradiso, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 4673 del 07.09.2001
(062404)

■ **Illva Lugano SA,** in Lugano, commercio di liquori, Società anonima (FUSC no. 82 del 30. 4. 2001, pagina 3187). Statuti modificati: 6. 9. 2001. Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione.
Giornale no 4674 del 07.09.2001
(062405)

■ **Multitec SA,** in Savosa, acquisto e vendita di ponteggi, Società anonima (FUSC no. 97 del 21. 5. 2001, pagina 3818). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Biaggini SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Rexfida SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4675 del 07.09.2001
(062406)

■ **Orital SA,** in Lugano, commercio all'ingrosso di orologeria, Società anonima (FUSC no. 51 del 14. 3. 2001, pagina 1903). Nuova ragione sociale: **Orital SA in liquidazione.** Nuovo recapito: Via Ariosto 1, c/o Renzo Forni, 6900 Lugano. In scioglimento: 04.09.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: De Marchis, Jacqueline, da Lugano, in Porza, presidente, con firma collettiva a due; Delorenzi, Vanna, da Miglieglia, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Forni, Renzo, da Villa Luganese, in Villa Luganese, liquidatore, con firma individuale [finora: in Villa Luganese, ufficio di revisione]; Della Chiesa Meinrado, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 4676 del 07.09.2001
(062407)

■ **Sarisa-Sanitas Troesch SA,** in Lugano, commercio di articoli nell'ambito dei sanitari, Società anonima (FUSC no. 131 del 9. 7. 1999, pagina 4686). Persone dimissionarie e firme cancellate: Wyss, Peter, da Wilderswil, in Wabern, con firma collettiva a due; Garnier, Jacques, da Saignelégier e Les Enfers, in Messen, con procura collettiva a due; Scanga, Nicola, cittadino italiano, in Bellinzona, con procura collettiva a due; Muff, Manfred, da Escholzmatt, in Neuendorf, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Sulzer, Martin, da Lostorf, in Kappel SO, con firma collettiva a due; Perazzi, Tiziano, da Gerra (Gambarogno), in Ludiano, con procura collettiva a due.
Giornale no 4677 del 07.09.2001
(062408)

■ **Silaq Sagl,** in Lugano, fornitura di servizi in materia di igiene, Società a garanzia limitata (FUSC no. 174 del 8. 9. 1999, pagina 6168). Nuovo recapito: Via Maggio 1, 6900 Lugano.
Giornale no 4678 del 07.09.2001
(062409)

■ **Stryker-Osteonics SA,** in Bioggio, commercializzazione di prodotti ospedalieri, Società anonima (FUSC no. 74 del 18. 4. 2001, pagina 2849). Persone dimissionarie e firme cancellate: Koopmans, Petrus Fredericus Henricus, cittadino olandese, in Versoix, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Cattani, Luciano, cittadino italiano, in Roma (I), presidente, con firma individuale.
Giornale no 4679 del 07.09.2001
(062410)

■ **STS Studio Tributario Societario SA,** in Lugano, lo svolgimento di mandati di consulenza in materia fiscale e legale, Società anonima (FUSC no. 36 del 21. 2. 2001, pagina 1319). Nuove persone iscritte o modifiche: Nani, Fabio, da Davesco-Soragno, in Massagno, con procura collettiva a due con l'amministratore unico.
Giornale no 4680 del 07.09.2001
(062411)

■ **Tecnocrete SA,** in Torricella-Taverne, posa di pavimentazioni, Società anonima (FUSC no. 47 del 9. 3. 1999, pagina 1557). Nuove persone iscritte o modifiche: Cecchini in Albertin, Rosangela, da Ponte Tresa, in Caslano, con procura collettiva a due [finora: cittadina italiana]; Di Fabio, Roberto, da Cadempino, in Cadempino, con procura collettiva a due [finora: cittadino italiano].
Giornale no 4681 del 07.09.2001
(062412)

■ **Tunag SA,** in Lugano, l'estrazione di ghiaia e sabbia, Società anonima (FUSC no. 171 del 5. 9. 2001, pagina 6896). Persone dimissionarie e firme cancellate: Volpe, Mariangela, da Agno, in Agno, amministratrice unica, con firma individuale; Gramafin SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Arnold, Stefano, da Richenthal, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale; Della Chiesa Meinrado, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 4682 del 07.09.2001
(062413)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino,** in Chiasso, favorire lo sviluppo economico del Cantone, Succursale (FUSC no. 154 del 13. 8. 2001, pagina 6195), con sede principale a: Bellinzona. Nuove persone iscritte o modifiche: Genasci, Claudio, da Chironico, in Gerra (Verzasca), direttore, con firma collettiva a due; Snozzi, Eliseo, da Bellinzona, in Bellinzona, con procura collettiva a due.
Giornale no 1352 del 07.09.2001
(062414)

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino,** in Mendrisio, favorire lo sviluppo economico del Cantone, Succursale (FUSC no. 154 del 13. 8. 2001, pagina 6195), con sede principale a: Bellinzona. Nuove persone iscritte o modifiche: Genasci, Claudio, da Chironico, in Gerra (Verzasca), direttore, con firma collettiva a due; Snozzi, Eliseo, da Bellinzona, in Bellinzona, con procura collettiva a due.
Giornale no 1353 del 07.09.2001
(062415)

■ **BARIMO SAGL,** in Mendrisio, la gestione di locali pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 40 del 27. 2. 2001, pagina 1476). Statuti modificati: 19. 7. 2001, 3. 9. 2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Kündig Trivino, Lucia Isabel, cittadina dell'Ecuador, in Gandria, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Messi, Pier Maria, da Croglio, in Giubiasco, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: con una quota da CHF 10'000.--].
Giornale no 1354 del 07.09.2001
(062416)

■ **Comal SA,** in Chiasso, la gestione di uno studio di ingegneria e catasto, Società anonima (FUSC no. 221 del 12. 11. 1999, pagina 7712). Statuti modificati: 6. 9. 2001. Nuova ragione sociale: **MARIO MALFANTI SA.** Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Barella, Raoul, da Muggio, in Besazio, membro, con firma individuale.
Giornale no 1355 del 07.09.2001
(062417)

■ **PMI Consulenze Sagl,** in Chiasso, la consulenza alle piccole e medie imprese, la promozione di attività imprenditoriali sia in Svizzera che all'estero, Società a garanzia limitata (FUSC no. 222 del 14. 11. 2000, pagina 7735). Nuova ragione sociale: **PMI Consulenze Sagl in liquidazione.** La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea dei soci del 30.08.2001. Nuove persone iscritte o modifiche: Franchini, Nadine, da Frasco, in Balerna, socia e gerente, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: con firma individuale]; Franci, Saverio, cittadino italiano, in Venezia (I), socio e gerente, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: in Chiasso, con firma individuale]; Interfida, in Chiasso, liquidatrice.
Giornale no 1356 del 07.09.2001
(062418)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Valery di Vega,** in Chiasso, commercio e vendita di porcellane e cristallerie, Ditta individuale (FUSC no. 175 del 8. 9. 2000, pagina 6172). La ditta è cancellata, su istanza del titolare, non essendo più assoggettata all'iscrizione (art. 54 ORC).
Giornale no 1357 del 07.09.2001
(062419)

Distretto di Riviera (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Biasca,** in Biasca, banca, Succursale (FUSC no. 154 del 13. 8. 2001, pagina 6196), con sede principale a: Bellinzona. Nuove persone iscritte o modifiche: Borner, Marco, da Rickenbach SO, in Coldrerio, con procura collettiva a due; Jemini, Giancarlo, da Prugiasco, in Prugiasco, con procura collettiva a due; Bittana, Siro, da Santa Maria in Calanca, in Sementina, con procura collettiva a due; Ghidossi, Paolo, da Lumino, in Lumino, con procura collettiva a due; Snozzi, Eliseo, da Bellinzona, in Bellinzona, con procura collettiva a due; Genasci, Claudio, da Chironico, in Gerra (Verzasca)), direttore, con firma collettiva a due.
Giornale no 134 del 07.09.2001
(062420)

UR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Vanthen AG,** in Altdorf UR, Produktion und Handel mit Schmierstoffen, Chemikalien, Ausrüstungen und Maschinen sowie Dienstleistungen im Bereiche von Vermittlungen, Marketing, Koordination, Überwachung... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 10. 04. 2000, S. 2401). Domizil neu: c/o BDO Visura, Marktgasse 4, 6460 Altdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Bruno, von Erstfeld, in Flüelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bürglen UR].
Tagebuch Nr. 423 vom 06.09.2001
(062421)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Felix Muheim Formenbau,** in Altdorf UR, Konstruktion und Herstellung, Kauf und Verkauf von Formen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 1998, S. 32). Die Aktiven und Passiven sind an die Felix Muheim Formenbau AG, in Altdorf UR übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 424 vom 06.09.2001
(062422)

■ **Immobilien-Genossenschaft in Liquidation,** in Altdorf UR, Erwerbung von Land und die Erstellung von Wohnhäusern, Genossenschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 1997, S. 132). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 425 vom 06.09.2001
(062423)

■ **Josef Lussmann, Heizung und Sanitär,** in Altdorf UR, Heizungs- und Sanitärinstallationen, Ölfeuerungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 260 vom 06. 11. 1979, S. 3507). Die Aktiven und Passiven sind an die Josef Lussmann AG, in Altdorf UR übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 426 vom 06.09.2001
(062424)

■ **Louis Zurfluh, Maschinenbau,** in Seedorf UR, Mechanische Werkstätte (insbesondere CNC Dreh- und Fräscenter, Formenbau), Schlosserei, Drahtseilbau, Konstruktionsbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1992, S. 525). Die Aktiven und Passiven sind an die Louis Zurfluh AG, in Seedorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 427 vom 06.09.2001
(062425)

■ **Robert Wyrsch, Schreinerei,** in Attinghausen, Betrieb einer Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 26. 08. 1975, S. 2338). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 428 vom 06.09.2001
(062426)

■ **Walter Christen, Metzgerei,** in Andermatt, Betrieb einer Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3849). Mit Verfügung des Landgerichtspräsidiums Uri vom 05.09.2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 429 vom 06.09.2001
(062427)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CREAVIN, Christine & Jean-Daniel Wagnière,** à Boussens, chemin de Chevrine. Société en nom collectif commencée le 1er septembre 2001. But : commerce de vin. Associés avec signature collective à deux : Christine Wagnière et Jean-Daniel Wagnière, tous deux de Rueyres, à Boussens.
Journal no 9299 du 07.09.2001
(062428)

■ **La Galerie Fine Sàrl,** à Saint-Prex, rue de la Gare 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts : 31 août 2001. But : commerce de produits alimentaires et d'articles se rapportant à la gastronomie, l'art de la table et la décoration, location d'espaces, opérations publicitaires et de marketing. Capital social entièrement libéré : CHF 50'000. Associés-gérants avec signature individuelle : Dany Monnier, avec une part de CHF 30'000, et Patrick Monnier, avec une part de CHF 20'000, tous deux de France, à Saint-Prex. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 9300 du 07.09.2001
(062429)

■ **Lushi, Jun Kölbl,** à Lausanne, chemin de la Tour-Grise 28. Titulaire: Jun Kölbl, de Chine, à Lausanne. Commerce d'objets en bois, habits et articles de diverse nature.
Journal no 9301 du 07.09.2001
(062430)

■ **Marketis, Olivier Tavel,** à Gland, Route de Begnins 27. Toute activité dans le domaine du marketing et de la communication. Titulaire : Olivier Tavel, de Saint-Saphorin-sur-Morges, à Gland.
Journal no 9302 du 07.09.2001
(062431)

■ **PMM, Wegmann,** à Morges, place St-Louis 6. Titulaire: Jean-Paul Wegmann, de Neftenbach, à Morges. Travaux de menuiserie.
Journal no 9303 du 07.09.2001
(062432)

■ **Ventil-R-Montage, Rouleau Franck,** à Nyon, chemin des Vignes 7. Titulaire: Franck Rouleau, de France, à Nyon. Installation et maintenance de systèmes de ventilation et de climatisation.
Journal no 9304 du 07.09.2001
(062433)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ADN atelier d'architecture S.à r.l.,** à Nyon (FOSC du 23.09.1998, p. 6567). Suzanne Zgraggen, qui n'est plus associée, cède sa part de CHF 20'000 à l'associé Bernard Zgraggen, d'Attinghausen, à Veyras.
Journal no 9305 du 07.09.2001
(062434)

■ **Aerodiffusion S.à r.l.,** à Fey, fabrication et commerce de pièces et matériel en matériaux composites (FOSC du 30.06.1999, p. 4392). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois le 10 juillet 2001. La raison sociale devient: **Aerodiffusion S.à r.l. en liquidation.**
Journal no 9306 du 07.09.2001
(062435)

■ **ALCAP S.A.,** à Burtigny, commerce et commercialisation de capsules ainsi que tout article de cave; services dans le domaine de la commercialisation des vins (FOSC du 23.02.1999, p. 1232). Horwath Fiduciaire & Revision S.A., Genève n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Constantin Suisse SA, à Genève.
Journal no 9307 du 07.09.2001
(062436)

■ **Alexandre Vodoz,** à Montreux, activités dans le domaine de la comptabilité (FOSC du 26.07.1991, p. 3270). Siège transféré à La Tour-de-Peilz, avenue des Alpes 66. Le titulaire est maintenant à La Tour-de-Peilz.
Journal no 9308 du 07.09.2001
(062437)

■ **Ares S.A.,** à Mollens (VD), affaires immobilières (FOSC du 05.12.1996, p. 7541). Statuts modifiés le 29 août 2001. Siège transféré à Lausanne, place Benjamin-Constant 2, chez Groupe GECO S.A. Henri E. Magnenat n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Philippe Diesbach est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Catherine Dubey, de Glettereins, à Lausanne.
Journal no 9309 du 07.09.2001
(062438)

■ **ATT Augsburger Thierry,** à Orbe, transport de marchandises et de choses, commerce de matériaux (FOSC du 28.02.2001, p. 1509). Par décision du 13 août 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 9310 du 07.09.2001
(062439)

■ **ATT Thierry Augsburger,** à Bioley-Orjulaz, transport de machines et de choses, commerce de matériaux, courtage en assurances (FOSC du 11.10.2000, p. 6953). Par décision du 13 août 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 9311 du 07.09.2001
(062440)

■ **ATYS ATS Applications technologiques scientifiques S.A.,** à Nyon (FOSC du 23.09.1998, p. 6567). Jean-Jérôme Varone n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Jean-Claude Board reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 9312 du 07.09.2001
(062441)

■ **Ayanda Biosystems Sàrl,** à Ecublens (VD), conseils, commerce et production dans le domaine des micro-systèmes (FOSC du 14.06.2001, p. 4474). Statuts modifiés le 15 août 2001. Pierre Cesinski et Salvatore Sturniolo, qui ne sont plus associés, cèdent chacun leur part de CHF 5'000 à l'associé Solomzi Makohliso, dont la part est portée de CHF 10'000 à CHF 20'000.
Journal no 9313 du 07.09.2001
(062442)

■ **Café-restaurant, pâtisserie confiserie 'La Terrasse', Urs Schneiter,** à Montreux (FOSC du 14.08.1991, p. 3543). Par décision du 9 août 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de l'Est Vaudois a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 9315 du 07.09.2001
(062443)

■ **Carrel S.A.,** à Yverdon-les-Bains, fourniture générale d'articles en tout genre (FOSC du 01.06.2001, p. 4152). Daniel Duperrex signe désormais collectivement à deux sans restriction. Daniel Vuille et Georges Correvon engagent la société par leur procuration collective à deux, désormais sans restriction.
Journal no 9316 du 07.09.2001
(062444)

■ **Clesle S.à r.l.,** à Lausanne, vente et réparation de machines à coudre et à repasser (FOSC du 12.01.2000, p. 228). Dissolution: 4 septembre 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Clesle S.à r.l. en liquidation** par l'associé Horst Clesle, qui n'est plus gérant, nommé liquidateur avec signature individuelle. Lore Clesle n'est plus gérante; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Cheseaux-sur-Lausanne, chemin de la Plantaz 20.
Journal no 9317 du 07.09.2001
(062445)

■ **Clinique La Prairie S.A.**, à Montreux (FOSC du 27.03.2001, p. 2261). Peter Gantenbein n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Armin Mattli est maintenant à Pfäffikon.
Journal no 9318 du 07.09.2001
(062446)

■ **CVA Construction Verre et Aluminium S.A.**, à Sainte-Croix, toute construction et pose de structures aluminium et verre (FOSC du 30.12.1998, p. 8931). Fiduciaire Daniel Heiz S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Jean-Pierre Longchamp, à Yverdon-les-Bains.
Journal no 9319 du 07.09.2001
(062447)

■ **Dominique Dériaz, architecte**, à Lausanne (FOSC du 29.11.2000, p. 8136). Nouvelle raison de commerce: **d4 atelier d'architecture - dériaz**.
Journal no 9320 du 07.09.2001
(062448)

■ **EGT Construction S.A.**, à Montreux (FOSC du 10.11.1997, p. 8174). Nouvelle adresse : Clarens, chemin de Baugy 22. La signature d'Olivier Sarrasin et de Denise Kaercher-Gay-Balmaz est radiée. Juan Dionisotti est actuellement à Saint-Maurice. L'administrateur-délégué Vincent Dousse est nommé également directeur et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Christian Roduit, de et à Fully.
Journal no 9321 du 07.09.2001
(062449)

■ **Euroconsumers SA**, à Vevey, gestion de sites Internet (FOSC du 10.05.2000, p. 3151). Marcel Schmid n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
Journal no 9322 du 07.09.2001
(062450)

■ **Fibula S.à r.l.**, à Borex, développement, fabrication et commerce de produits dans le domaine de l'horlogerie et de la bijouterie (FOSC du 07.10.1991, p. 4312). Dissolution: 29 août 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fibula S.à r.l. en liquidation**. L'associé Gerhard Walther, qui n'est plus gérant, est liquidateur avec signature individuelle. L'associée Sigrid Walther n'est plus gérante; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Neuchâtel, rue du Bassin 6, chez Me Christophe Schwarb.
Journal no 9323 du 07.09.2001
(062451)

■ **Fleur de Lys Europe-Asie S.A.**, à Lausanne (FOSC du 19.04.1999, p. 2530). Dissolution: 22 août 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fleur de Lys Europe-Asie S.A. en liquidation** par Michèle Genier, de Pomy, à Lausanne, liquidatrice avec signature individuelle. Lionel Vulliemin n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 9324 du 07.09.2001
(062452)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Métallica S.A., à Crissier**, à Crissier (FOSC du 20.10.2000, p. 7191). Christian M. Müller n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Rudolf Häuselmann, de Moosleerau, à Russikon.
Journal no 9325 du 07.09.2001
(062453)

■ **Fondation en faveur du personnel de HENTSCH HENCHOZ & CIE**, à Lausanne (FOSC du 07.05.1999, p. 3042). Jacques de Chollet et Marianne Pache ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Marc Girard, de Sévery, à Mézières (VD), et Pierre Emery, d'Etagnières, à Ecublens (VD).
Journal no 9326 du 07.09.2001
(062454)

■ **Fondation Willy Tissot**, à Lausanne (FOSC du 30.07.1999, p. 5223). Nouvelle adresse : rue de Langallerie 1, chez Gérance A. Borgeaud S.A. André Borgeaud et Jean-Pierre Marendaz ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Monique Hungerbühler, actuellement à Grandvaux, est nommée présidente et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux : Jean-Marc Pasche, de Servion, à Froideville, et Olivier Engler, de Montpreveyres, à Vucherens.
Journal no 9327 du 07.09.2001
(062455)

■ **Fonds de Prévoyance de Metallica S.A.**, à Crissier, fondation (FOSC du 28.11.2000, p. 8106). Eric Paccaud n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Rudolf Häuselmann, de Moosleerau, à Russikon.
Journal no 9328 du 07.09.2001
(062456)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Protector S.A. à Lucens**, à Lucens, fondation (FOSC du 09.01.1995, p. 150). Fondation. Rosemarie Drai n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée.
Journal no 9329 du 07.09.2001
(062457)

■ **GATZ S.A.**, à Yens, développement, valorisation d'inventions, production et commercialisation de systèmes et produits électroniques (FOSC du 24.07.2000, p. 5054). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de La Côte le 11 janvier 2001. La raison sociale devient: **GATZ S.A. en liquidation**.
Journal no 9330 du 07.09.2001
(062458)

■ **Girardet Léman S.A.**, à Aigle, exportation de bois (FOSC du 23.01.2001, p. 0524). La signature d'Alex Pistoletti est radiée. Signature collective à deux est conférée à: Daniel Peter, de et à Bâle, et Remo Inglin, de Schwytz, à Bubendorf.
Journal no 9332 du 07.09.2001
(062459)

■ **Gérard Dauget**, à Yvorne, exploitation d'un café-restaurant-hôtel (FOSC du 04.08.1987, p. 3127). Par décision du 9 août 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 9331 du 07.09.2001
(062460)

■ **Holcim (Suisse) SA**, à Eclépens (FOSC du 26.06.2001, p. 4801). La signature de Luc-Antoine Baehni est radiée.
Journal no 9333 du 07.09.2001
(062461)

■ **INTERCORK S.A.**, à Burtigny, commerce de produits de consommation et d'articles de cave, en particulier de produits destinés au bouchage de bouteilles (FOSC du 27.10.1999, p. 7336). Horwath Fiduciaire & Révision S.A., Genève n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Constantin Suisse SA, à Genève.
Journal no 9335 du 07.09.2001
(062462)

■ **Jal holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 06.03.2001, p. 1674). Mark Olivier André n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Evelyne Richir reste seule administratrice et signe désormais individuellement. Jacques Pillard n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Fiduciaire du Commerce et de l'Industrie S.A., à Lausanne.
Journal no 9336 du 07.09.2001
(062463)

■ **LAN Expert Development S.A.**, à Lausanne, développement de logiciels; services et vente de matériel et de logiciels dans le domaine de l'informatique (FOSC du 22.01.2001, p. 0493). Luc Chapuis n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Marco Simeoni, de Caviano, à Vufflens-le-Château.
Journal no 9337 du 07.09.2001
(062464)

■ **Lietta et Brazzola - Leysin S.A.**, à Leysin, entreprise de construction et de génie civil (FOSC du 12.08.1998, p. 5577). Charles Henri Zufferey n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Bureau Fiduciaire Ch.-H. Zufferey S.A., à Aigle.
Journal no 9338 du 07.09.2001
(062465)

■ **Lietta S.A.**, à Leysin, entreprise de construction et de génie civil (FOSC du 20.12.1999, p. 8613). Charles Henri Zufferey n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Bureau Fiduciaire Ch.-H. Zufferey S.A., à Aigle.
Journal no 9339 du 07.09.2001
(062466)

■ **Maria Perlotto-Mera**, à Bogis-Bossey, thérapies douces (FOSC du 09.11.1999, p. 7626). Nouvelle raison de commerce: **Cabinet de naturopathie RAVENSARA Mme Perlotto-Mera Maria**. Siège transféré à Chavannes-de-Bogis, PPE Les Champs-Blancs.
Journal no 9340 du 07.09.2001
(062467)

■ **Martips Sàrl**, à Lausanne, exploitation d'établissements publics (FOSC du 28.02.2001, p. 1509). Statuts modifiés le 17 août 2001. Capital social porté de CHF 20'000 à CHF 100'000, la valeur nominale de la part détenue par Sali Ebibi, lequel n'est plus gérant et dont la signature est radiée, étant portée de CHF 10'000 à CHF 90'000. Marianne Ebibi n'est plus gérante; sa signature est radiée. La société ayant décidé d'adopter une nouvelle forme juridique, soit celle de la société anonyme, les statuts ont été modifiés le 17 août 2001. Date du bilan de transformation: 30 juin 2001. Nouvelle raison sociale: **Martips S.A.**. Capital actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Administration : Sali Ebibi, président, et Marianne Ebibi, tous deux de Pully à Lausanne, et avec signature individuelle. Réviseur : Fiduciaire Legista S.A., à Lausanne.
Journal no 9274 du 06.09.2001
(062468)

■ **Mediaconnect S.A.**, à Lausanne, développement et exploitation d'un réseau de transmission hautement performant (FOSC du 19.02.1999, p. 1159). Didier Durand, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Yves Delay, de Provence, à Yvonand.
Journal no 9341 du 07.09.2001
(062469)

■ **Nigra S.A.**, à Aigle, gérance de biens fonciers (FOSC du 20.11.2000, p. 7877). Le président Alain Audemars signe désormais collectivement à deux.
Journal no 9342 du 07.09.2001
(062470)

■ **Novocork S.à r.l.**, à Burtigny, commerce de bouchons, articles et machines de caves (FOSC du 27.05.1999, p. 3526). Nouveau réviseur : Constantin Suisse SA, à Genève.
Journal no 9343 du 07.09.2001
(062471)

■ **Original S.A.**, à Lutry, commerce d'articles de sport et autres biens (FOSC du 04.05.1995, p. 2473). Office de contrôle et d'expertise S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Lausanne.
Journal no 9345 du 07.09.2001
(062472)

■ **Pacific Software AG**, précédemment à Zofingue. (FOSC du 17.05.2000, p. 3329). Siège transféré à Romanel-sur-Lausanne, chemin des Fayards 2. Statuts primitifs du 8 février 1996 modifiés le 24 août 2001. Nouvelle raison sociale : **Pacific Sottware SA**. But : conseils destinés aux entreprises, ainsi que le développement et la distribution de solutions informatiques pour la gestion d'entreprise. Capital-actions entièrement libéré : CHF 150'000, divisé en 300 actions nominatives de CHF 500, avec restrictions quant à la transmisibilité. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce. L'administrateur Eric Lassueur, de Bullet, à Pully, est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux : Frédéric Vianin, de Saint-Jean, à Cully, secrétaire, et Francisco Vaquera, d'Espagne, à Renens (VD). Amadeo Wirtschaftsprüfung AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Fiduciaire Bettex Frères et Partenaires SA, à Lausanne.
Journal no 9346 du 07.09.2001
(062473)

■ **Philip Morris S.A.**, à Lausanne, toute actcité en relation avec la procution et la commercialisation des produits du tabac, etc. (FOSC du 29.08.2001, p. 6653). La signature de Jean-Claude Leuba est radiée et la procuration de Robert Jeannottat éteinte.
Journal no 9347 du 07.09.2001
(062474)

■ **Pressishop S.A.**, à Epalinges, nettoyage chimique, blanchisserie (FOSC du 12.06.1998, p. 4010). Nouvelle adresse : place de la Croix-Blanche 5. Francis Renaud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux : André Diserens, de Savigny, à Epalinges, président, et Chaya Diserens, de Maurice, à Epalinges. Fiduciaire Victor Meylan S.à r.l. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : VM Fiduciaire Sàrl, à Epalinges.
Journal no 9348 du 07.09.2001
(062475)

■ **Raymond Rossier S.A.**, à Echallens, ferblanterie, couverture (FOSC du 29.04.1997, p. 2870). Fiduciaire Michel Favre S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FRI Fiduciaire, Révision et Informatique S.A., à Echallens.
Journal no 9349 du 07.09.2001
(062476)

■ **Ritschard S.A.**, succursale de Lausanne, entreprise de transports, organisation de voyages (FOSC du 18.02.1998, p. 1217). Siège principal: Carouge (GE). José-Luis Gonzalez est actuellement à Pregny-Chambésy. Signature collective à deux est conférée à Kölliker Roger, de Rohrbach, à Torricella-Taverne, directeur.
Journal no 9351 du 07.09.2001
(062477)

■ **S.I. Avenue Recordon No 5**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 03.10.1996, p. 6010). Dissolution: 3 septembre 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Avenue Recordon No 5 en liquidation** par Daniel Favre, du Crêt, à Plan-les-Ouates, liquidateur avec signature individuelle. Milo Caroni n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Genève, rue du Prince 10, chez Imvest SA.
Journal no 9353 du 07.09.2001
(062478)

■ **Sabaté (Suisse) S.A.**, à Burtigny, commercialisation et commerce de bouchons de toute nature et différents articles de cave (FOSC du 12.01.2000, p. 229). Horwath Fiduciaire & Révision S.A., Genève n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Constantin Suisse SA, à Genève.
Journal no 9352 du 07.09.2001
(062479)

■ **Société coopérative d'habitation 'Cité des Philosophes' Morges**, à Morges (FOSC du 28.03.2001, p. 2295). Rémy Gonthier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Gérald Ernst (inscrit sans signature), de Winterthour, à Morges, est nommé caissier avec signature collective à deux. Nouvelle administratrice sans signature : Claire Richard, de et à Chigny.
Journal no 9354 du 07.09.2001
(062480)

■ **Société de l'Hôtel des Trois Couronnes à Vevey**, à Vevey, société anonyme (FOSC du 11.07.2001, p. 5303). La signature de Pierre-Alain Leresche est radiée. Signature collective à deux est conférée à Jean-Jacques Gauer, de Wartau, à Grandvaux, Thomas Brugnatelli, d'Italie, à Pully, directeurs, et Jean-Marc Boutilly, de France, à Chardonne, sous-directeur.
Journal no 9355 du 07.09.2001
(062481)

■ **Société des Auto-transports du Pied du Jura Vaudois S.A.P.J.V.**, à L'Isle, société anonyme (FOSC du 17.07.1998, p. 4984). Christian Rochat n'est plus administrateur sans signature. Nouvel administrateur sans signature: Raymond Carrupt, de et à Chamoson.
Journal no 9356 du 07.09.2001
(062482)

■ **Société Financière du Léman**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 08.12.2000, p. 8285). Leo Dörig n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Pierre Genton est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Martin Kampik, d'Allemagne, à Oberrieden, président.
Journal no 9357 du 07.09.2001
(062483)

■ **Société immobilière des Tonnelles**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 06.10.2000, p. 6838). Jean-Claude Moulin et Charly Martin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le secrétaire Philippe Gersbach reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Firel & Mandaco S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A., à Lausanne.
Journal no 9358 du 07.09.2001
(062484)

■ **Société immobilière Isis-Lac S.A.**, à Crans-près-Céligny (FOSC du 08.12.2000, p. 8386). Dissolution: 31 août 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société immobilière Isis-Lac S.A. en liquidation** par Pierre-Henri Gilliéron, qui n'est plus administrateur, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Genève, rue Musy 8, chez Pierre-Henri Gilliéron.
Journal no 9359 du 07.09.2001
(062485)

■ **SUBER S.A.**, à Burtigny, fabrication et commerce de bouchons de toute sorte (FOSC du 21.09.1999, p. 6459). Horwath Fiduciaire & Revision S.A., Genève n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Constantin Suisse SA, à Genève.
Journal no 9360 du 07.09.2001
(062486)

■ **Swiss Optical Impact SA en liquidation**, à Lausanne, vente de marchandises (FOSC du 30.03.2001, p. 2374). PricewaterhouseCoopers AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Isto Revision AG, à Zurich.
Journal no 9361 du 07.09.2001
(062487)

■ **TTT Technology Transfer & Training S.A.**, à Nyon, formation professionnelle, vente de matériel informatique et logiciels (FOSC du 16.07.1997, p. 5041). Planicosa S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève.
Journal no 9362 du 07.09.2001
(062488)

■ **Usines Métallurgiques de Vallorbe S.A.**, à Vallorbe (FOSC du 11.01.2000, p. 202). La signature de René Graf est radiée.
Journal no 9363 du 07.09.2001
(062489)

■ **W. Wyss et fils S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, commerce, exploitation ou location d'appareils ou automates (FOSC du 28.02.2001, p. 1511). L'enseigne 'Las Vegas 2000', à Lausanne, avenue Louis-Ruchonnet 1, et l'enseigne 'Las Vegas 2000' à Lausanne, rue du Lac 12, sont supprimées. Radiation de l'enseigne 'Las Vegas', à Neuchâtel, rue Saint-Honoré 9, est inscription des enseignes 'Salle de jeux Las Vegas' et 'Las Vegas Café', à la même adresse.
Journal no 9364 du 07.09.2001
(062490)

■ **Y's design, Motta & Schmidlin**, à Commugny, société en nom collectif, importation et distribution d'objets design (FOSC du 20.09.2000, p. 6438). Nouveau but: importation, distribution et vente direct via Internet d'objets design.
Journal no 9366 du 07.09.2001
(062491)

■ **youngcorner S.A.**, à Renens (VD), commerce de tout bien sur Internet (FOSC du 29.08.2000, p. 5876). La signature de Jean-François Léonard est radiée.
Journal no 9365 du 07.09.2001
(062492)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bar-Restaurant Le Tilleul, Sali Ebibi**, à Prilly (FOSC du 09.02.1999, p. 915). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 9314 du 07.09.2001
(062493)

■ **Bol S.A., en liquidation**, à Yverdon-les-Bains, exploitation de restaurants, productions artistiques, affaires immobilières (FOSC du 20.03.1998, p. 1943). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 9367 du 07.09.2001
(062494)

■ **BTCOM S.à r.l. en liquidation**, à Epalinges, exploitation d'un bureau technique dans le domaine de la construction, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 28.05.2001, p. 3989). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 9368 du 07.09.2001
(062495)

■ **E & K Ecole d'informatique de gestion, Abdelkader El Hammaoui**, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 26.01.2001, p. 0645). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 9369 du 07.09.2001
(062496)

■ **Italmontage Sàrl en liquidation**, à Bex, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 10.05.2001, p. 3533). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 9370 du 07.09.2001
(062497)

■ **Pierre et Janine Roemer - Strohm**, à Montricher, société en nom collectif, épicerie et librairie (FOSC du 25.11.1980, p. 3853). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 9344 du 07.09.2001
(062498)

■ **R. Engeler**, à Saint-Sulpice (VD), en faillite, commerce et distribution de produits (FOSC du 19.03.2001, p. 2022). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 9350 du 07.09.2001
(062499)

■ **S.I. Le Bouton d'Or A. en liquidation, société anonyme**, à Lausanne (FOSC du 14.07.2000, p. 4830). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 9374 du 07.09.2001
(062500)

■ **S.I. Serach S.A. en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 16.10.2000, p. 7064). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 9375 du 07.09.2001
(062501)

■ **Sakory S. à r.l., en liquidation**, à Vevey, commerce d'instruments de musique, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 18.05.2001, p. 3768). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 9371 du 07.09.2001
(062502)

■ **SI Habitations en liquidation**, à Rolle, société anonyme (FOSC du 27.09.1999, p. 6602). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 9372 du 07.09.2001
(062503)

■ **SI La Bergerette en liquidation**, à Rolle, société anonyme (FOSC du 11.02.1999, p. 979). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 9373 du 07.09.2001
(062504)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BC YOUR OFFICE Zug AG**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 135, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 06.09.2001. Zweck: Erbringung von sämtlichen Bürodienstleistungen, insbesondere mehrsprachigen Telefon-, Sekretariats-, Schreib-, Übersetzungs- und Managementservice, Firmengründungen, Übernahme von Geschäftsführungs-, Direktions- und Verwaltungsratsmandate, Vermietung von Büro-, Meeting- und Konferenzräumen, Organisation und Durchführung von nationalen und internationalen Konferenzen und Anlässen, auch multimedialer Form sowie Unternehmensberatung und Handel mit Produkten aller Art; kann sich an anderen Firmen beteiligen, sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Besmer, Bruno, Heimat: Cham, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wittkowsky, Volker G., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Direktor mit Einzelunterschrift; Wittkowsky, Kathy, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift; Retreag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8179 vom 07.09.2001
(062505)

■ **CityNet AG (CityNet Ltd) (CityNet SA)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Schild Treuhand AG, Grafenauweg 8, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 05.09.2001. Zweck: Erwerb sowie Zurverfügungstellung, wie durch Leasing, Vermietung etc., von FAST Robotersystemen für operative Gesellschaften der CityNet-Gruppe, Abwasserbehörden und private Gesellschaften, welche zur Verlegung von Glasfaserkabel, für den Unterhalt und für Reparaturen von Glasfaserkabel in Abwasserrohren dienen, Unterhalt und Reparaturen der genannten Roboter sowie Erbringung jeglicher die Gesellschaftsaktivitäten unterstützenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Garantien zugunsten verbundener Gesellschaften gewähren sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 2'000'000, Liberierung: CHF 2'000'000, 2'000'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: 6 Roboter des 'FAST Systems' zu einem Maximalpreis von je CHF 1'400'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hoopes, Debra Robbins, Heimat: Vereinigte Staaten, in Charlottesville (US), Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Urs, Heimat: Oftringen, in Oftringen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischof, Dr. Thomas, Heimat: Stein SG, in Bäch SZ, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berent, Larry, Heimat: Vereinigte Staaten, in Cranleigh (UK), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8189 vom 07.09.2001
(062506)

■ **HORISEN Communications GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Milutin Scepanovic, Pfisternweg 7, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 05.09.2001. Zweck: Verkauf von Dienstleistungen im Bereich der Kommunikation mittels modernster IT-Infrastruktur und entsprechenden Applikationen, Entwicklung, Vertrieb und Verkauf von Soft- und Hardware, die für die Realisierung, Erhaltung und das Marketing der Dienstleistungen erforderlich sind; kann den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Salaniti, Fabrizio, Heimat: Heiden, in Heiden, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Simic, Bojan, Heimat: Münchenstein, in Basel, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 8181 vom 07.09.2001
(062507)

■ **Jadis SA (Jadis AG) (Jadis Ltd.)**, Sitz: Cham, Domizil: Alte Steinhauserstrasse 1, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 05.09.2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art, namentlich mit Parfums- und Kosmetikprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Finanzierungsgeschäfte aller Art durchführen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Denz, Silvio W., Heimat: Münchwilen AG, in Erlenbach ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Baumann, Andreas, Heimat: Oberwil BL, in Adliswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8172 vom 07.09.2001
(062508)

■ **Real-Vision GmbH (Real-Vision S.à.r.l.) (Real-Vision Ltd liab. Co)**, Sitz: Baar, Domizil: Neuhofstrasse 4, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 27.08.2001. Zweck: Förderung und Verwertung innovativer Geschäfts- und Unternehmensideen hauptsächlich von Studierenden und Hochschulabgängern durch finanzielle Unterstützung, Ankauf und Verwertung solcher Ideen; kann entsprechende Studien- und Entwicklungsaufträge erteilen, Studenten bei ihrer theoretischen Gründlagenarbeit begleiten, auch mit Hochschulen und Gesellschaften mit ähnlicher Zielsetzung zusammenarbeiten, sich an andern Unternehmen beteiligen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 200'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beisheim Holding AG, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 199'000; Cleven, Hans-Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000; Kallay, Dr. Jürg, Heimat: Burgdorf, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8165 vom 07.09.2001
(062509)

■ **Risk Consulting Mildenberger & Cie**, Sitz: Cham, Domizil: Zugerstrasse 17, 6330 Cham, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.01.2001. Zweck: Risk Management im Gesundheitswesen sowie Vermittlung von Versicherungsverträgen aller Art. Eingetragene Personen: Mildenberger, Renate, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Detmold (DE), unbeschränkt haftende Gesellschafterin mit Einzelunterschrift; Limacher, Jörg, Heimat: Schüpfheim, in Cham, Kommanditär mit Einzelprokura, Kommandite: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 8158 vom 07.09.2001
(062510)

■ **Therion IT Service AG (Therion IT Service Ltd) (Therion IT Service SA)**, Sitz: Unterägeri, Domizil: Seestrasse 9, 6314 Unterägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 05.09.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung sowie Handel mit und Vermittlung von Hard- und Software; kann Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stutz, Fridolin, Heimat: Schongau, in Bubikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8190 vom 07.09.2001
(062511)

■ **WSB Management AG**, Sitz: Zug, Domizil: Innere Güterstrasse 2, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 04.09.2001. Zweck: Betreiben von Abfall-Recycling-Anlagen, Engineering für die Stromversorgung sowie Handel mit Industriegütern aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immaterialgüterrechte und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spörri, Alfred, Heimat: Obersiggenthal, in Islisberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Provisa Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8166 vom 07.09.2001
(062512)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **4MEDiA GROUP AG**, Sitz: Baar, Entwicklung, Realisation und Vertrieb von Software-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6493). Statutenänderung: 29.08.2001 06.09.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 3'117'490 [bisher: CHF 2'861'020], Liberierung: CHF 3'117'490 [bisher: CHF 2'861'020], 311'749 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 286'102 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.
Tagebuch Nr. 8191 vom 07.09.2001
(062513)

■ **ABC-Soft GmbH**, Sitz: Unterägeri, Entwicklung und Programmierung von Softwarelösungen, GmbH (SHAB Nr. 101 vom 24.05.2000, S. 3518). Statutenänderung: 04.09.2001. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Kohler, Daniel, Heimat: Rüti ZH, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: in Hinwil, Stammanteil: CHF 19'000]. Gelöscht: [Iten, Armin, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 8180 vom 07.09.2001
(062514)

■ **Call Center Institut AG (Call Center Institut SA) (Call Center Institut Ltd)**, Sitz: Cham, Durchführung von Ausbildungs- und Weiterbildungskursen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2760). Eingetragene Personen Gelöscht: [Mittermüller, Angelika, Heimat: Rüti ZH, in Richterswil, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8157 vom 07.09.2001
(062515)

■ **Cranex AG**, Sitz: Zug, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6948). Berichtigung: Eingetragene Personen Neu: Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 8192 vom 07.09.2001
(062516)

■ **Donati Trade-Consulting**, Sitz: Baar, Beratung, Abwicklung und Vermittlung von internationalen Handelsgeschäften, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 22.05.2000, S. 3446). Eingetragene Personen Geändert: Donati, Paolo, Heimat: Belp, in Eggenwil, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Italien].
Tagebuch Nr. 8164 vom 07.09.2001
(062517)

■ **Euro Building AG**, Sitz: Zug, Vermittlung von Immobilien und anderweitigen Geschäften hauptsächlich in Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 560). Domizil Gelöscht: [Vorstadt 32, 6304 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Tännler, lic. iur. Heinz, Heimat: Innertkirchen, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8187 vom 07.09.2001
(062518)

■ **FFH Financial Holding AG (FFH Financial Holding SA) (FFH Financial Holding Ltd) (FFH Financial Holding Inc.)**, Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen der Fairfax Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07.05.1999, S. 3031). Domizil Neu: c/o Treuhand von Flüe AG, Baarerstrasse 95, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 8163 vom 07.09.2001
(062519)

■ **Forestry Trading Company AG (Forestry Trading Company SA) (Forestry Trading Company Ltd)**, Sitz: Zug, Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24.05.1993, S. 2625). Eingetragene Personen Neu: Hafner, Thomas Emil, Heimat: Herisau, in Heiden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Schürmann Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Junod, Dr. Charles-André, Heimat: Sainte-Croix, in Genève, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Schürmann, Adolf, Heimat: Littau, in Steinhausen, Sekretär mit Einzelunterschrift]; [Beratra Bilanz und Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 8194 vom 07.09.2001
(062520)

■ **GERSTEL AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Geräten, insbesondere physikalischer und elektronischer Bauart, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3012). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Sursee (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, Seite 6892).
Tagebuch Nr. 8188 vom 07.09.2001
(062521)

■ **Groz Beckert International AG (Groz Beckert International SA) (Groz Beckert International Ltd)**, Sitz: Zug, Wahrung der internationalen Interessen der Firma Theodor Groz & Söhne & Ernst Beckert Nadelfabrik Commandit-Gesellschaft, Albstadt (Württemberg), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.1997, S. 6875). Statutenänderung: 06.09.2001. Firma Neu: **Groz-Beckert International AG**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: **[(Groz Beckert International SA), (Groz Beckert International Ltd)]**. Zweck Neu: Wahrung der internationalen Interessen, insbesondere durch Finanzierung der internationalen Verkaufsorganisationen der Gesellschaft Groz-Beckert KG, D-72423 Albstadt-Ebingen und Beteiligung an Unternehmen der Industrienadelbranche und alle damit zusammenhängenden Geschäfte sowie die internationale Verwertung von Patenten und Verfahren der Industrienadelbranche; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 8193 vom 07.09.2001
(062522)

■ **Heinrich und Julie Sandmeier-Streiff-Stiftung**, Sitz: Zug, Unterstützung von notbedürftigen Schweizer Bergbauernfamilien, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 22.02.1993, S. 887). Domizil Neu: c/o lic. iur. Andreas Baumann, Baarerstrasse 8, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 8167 vom 07.09.2001
(062523)

■ **Hoerbiger-Origa Holding AG (Hoerbiger-Origa Holding SA) (Hoerbiger-Origa Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6812). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 8155 vom 07.09.2001
(062524)

■ **Interhoerbiger Finanz AG (Interhoerbiger Finance SA) (Interhoerbiger Finance Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen der Maschinenbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 30.06.2000, S. 4431). Eingetragene Personen Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelöscht: [Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 8156 vom 07.09.2001
(062525)

■ **ISL Hospitality (Japan) AG (ISL Hospitality (Japan) Ltd) (ISL Hospitality (Japan) SA)**, Sitz: Zug, Uebernahme, Vermittlung und Verwertung von Marketing- und Werberechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1938). Firma Neu: **ISL Hospitality (Japan AG) in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(ISL Hospitality (Japan) Ltd in liquidation), ISL Hospitality (Japan) SA en liquidation)** Gelöscht: **[(ISL Hospitality (Japan) Ltd), (ISL Hospitality (Japan) SA)]**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 22.06.2001 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 11.07.2001.
Tagebuch Nr. 8173 vom 07.09.2001
(062526)

■ **JML Jürg M. Lattmann AG**, Sitz: Zug, Vermittlung von Versicherungsverträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3979). Eingetragene Personen Geändert: Baggenstos, Urs Jakob, Heimat: Gersau, in Cham, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Stolz, Tobias, Heimat: Diemtigen, in Baar, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 8170 vom 07.09.2001
(062527)

■ **Landi Rotkreuz-Meierskappel**, Sitz: Risch, Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder in Zusammenarbeit mit der 'fenaco', mit Sitz in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 207 vom 24.10.2000, S. 7252). Eingetragene Personen Geändert: Schelbert, Markus, Heimat: Muotathal, in Cham, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung]. Neu: Huber, Fidel, Heimat: Meierskappel, in Meierskappel, Beisitzer ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Knüsel-Inderbitzin, Beat, Heimat: Meierskappel, in Meierskappel, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8154 vom 07.09.2001
(062528)

■ **Mark Steiner Prohuman Training**, Sitz: Zug, Individuelle Trainings, Einzelfirma (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S. 5526). Eingetragene Personen Neu: Furlenmeier, Brigitte, Hei-

mat: Oesterreich, in Pratteln, Prokuristin mit Einzelprokura. Gelöscht: [Steiner-Stebler, Claudia, Heimat: Zullwil, Ingenbohl, in Rohrmatt, Prokuristin mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 8159 vom 07.09.2001
(062529)

■ **Minergia Trading GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6856). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Polygro Trading AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000 [nicht: Poygro Trading AG].
Tagebuch Nr. 8178 vom 07.09.2001
(062530)

■ **OF Service AG**, Sitz: Baar, Ausführung von Reparaturen und Servicearbeiten für Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 09.11.2000, S. 7628). Eingetragene Personen Geändert: Karli, Beat, Heimat: Zufikon, in Zofingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]. Neu: Keller-Ganter, Hanspeter, Heimat: Kemmental, in Olten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Daniel, Heimat: Mosnang, in Cham, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karli, André, Heimat: Zufikon, in Pfaffnau, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Aecherli, Isabelle, Heimat: Reiden, in Egolzwil, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Karli, Stefan, Heimat: Zufikon, in Zofingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 8183 vom 07.09.2001
(062531)

■ **Printos AG**, Sitz: Risch, Handel mit und Fabrikation von chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2000, S. 1241). Eingetragene Personen Geändert: Karli, Beat, Heimat: Zufikon, in Zofingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]. Neu: Keller-Ganter, Hanspeter, Heimat: Kemmental, in Olten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karli, André, Heimat: Zufikon, in Pfaffnau, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Aecherli, Isabelle, Heimat: Reiden, in Egolzwil, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 8182 vom 07.09.2001
(062532)

■ **Pro-Motion Cars AG (Pro-Motion Cars SA) (Pro-Motion Cars Ltd)**, Sitz: Risch, Herstellung, Instandstellung und Vertrieb von Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 13.10.2000, S. 7012). Domizil Neu: c/o Fölmli Treuhand, Blegi 14, 6343 Rotkreuz.
Tagebuch Nr. 8185 vom 07.09.2001
(062533)

■ **RITRO Risk Management and Treasury Outsourcing AG**, Sitz: Zug, Beratungen und andere Dienstleistungen für Unternehmen und Organisationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 10.04.2000, S. 2403). Eingetragene Personen Gelöscht: [Gabathuler, Jürg, Heimat: Wartau, in Egg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Arpagaus, Bernt, Heimat: Uors-Peiden, in Wollerau, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8171 vom 07.09.2001
(062534)

■ **SG Investment AG (SG Investment Ltd)**, Sitz: Baar, Investition in und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6914). Statutenänderung: 05.09.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 8169 vom 07.09.2001
(062535)

■ **SH Swiss Hospitality Group**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen jeglicher Art in der Tourismus-, Hotel- sowie Gastronomiebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 896). Eingetragene Personen Neu: Fidfinvest Revisions GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 8177 vom 07.09.2001
(062536)

■ **SHM Swiss Hospitality Management**, Sitz: Zug, Erbringung von Management Dienstleistungen in der Tourismusbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 930). Eingetragene Personen Neu: Fidfinvest Revisions GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 8176 vom 07.09.2001
(062537)

■ **SI Schwarz Investments AG (SI Schwarz Investments SA) (SI Schwarz Investments Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Vermögensberatung und -verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14.09.2000, S. 6297). Eingetragene Personen Neu: Tria Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 8168 vom 07.09.2001
(062538)

■ **Sports Interactive AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit der Herstellung, dem Betrieb, der Verwaltung und dem Unterhalt von Websites, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 60). Firma Neu: **Sports Interactive AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 19.06.2001 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 10.07.2001.
Tagebuch Nr. 8174 vom 07.09.2001
(062539)

■ **Sven Gawlick Pipeline-Service**, Sitz: [bisher: Hohenrain], Ausbildung von Schweissern, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 30.07.1998, Seite 5273). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Oberallmendstrasse 10, 6300 Zug. Zweck: Ausbildung von Schweissern, speziell im Rohrleitungsbau, technische Beratungen, Bauüberwachungen. Eingetragene Personen Geändert: Gawlick, Sven, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Hohenrain].
Tagebuch Nr. 8175 vom 07.09.2001
(062540)

■ **Testor Treuhand, Zweigniederlassung Zug (Testor Fiduciaire, Succursale de Zoug)**, Sitz: Zug, Besorgung aller im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegenden Geschäfte und Funktionen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 436). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Furger, Reto, Heimat: Vals, in Küsnacht ZH, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alba, Giuseppe, Heimat: Basel, Italien, in Basel, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waibel, Beatrice, Heimat: Basel, in Allschwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Moser, Alfred, Heimat: Landiswil, in Studen BE, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Graber, Peter, Heimat: Basel, in Wehr (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Léchot, Charles-André, Heimat: Orvin, in Biel BE, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Widmer, Markus, Heimat: Herrenhof, in Kefikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 8160 vom 07.09.2001
(062541)

■ **Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung Zug (Walo Bertschinger SA, succursale de Zoug)**, Sitz: Zug, Uebernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2805). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Haag, Jakob, Heimat: Illnau-Effretikon, in Effretikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fehraltorf].
Tagebuch Nr. 8161 vom 07.09.2001
(062542)

■ **Weldatec Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 573). Domizil Neu: c/o KPMG Fides, Landis + Gyr-Strasse 1, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 8162 vom 07.09.2001
(062543)

■ **Wireno GmbH**, Sitz: Zug, Renovation von Liegenschaften, GmbH (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, S. 6146). Eingetragene Personen Geändert: Buob, Theo, Heimat: Ruswil, in Schötz, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 8186 vom 07.09.2001
(062544)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Dydyme AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Vermittlung von Geschäften und Handel mit Oelkuchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8925). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 8153 vom 07.09.2001
(062545)

■ **PU Trend AG**, Sitz: Baar, Herstellung von Bauwerken aller Art im Bauhauptgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6813). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 8184 vom 07.09.2001
(062546)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aquilus AG**, in Meilen, Teienstrasse 88, 8706 Feldmeilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 08. 2001, 6. 09. 2001. Zweck: Planen, Realisieren und Begleiten von Management Consulting Aktivitäten, insbesondere in den Bereichen Human Resources, Executive Search, Personal Management, Compensation Consulting, Personnel Research und Outplacement; kann andere Gesellschaften und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft haben schriftlich zu erfolgen, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stadler, Ralph Manfred, von Kirchberg SG, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; M & Z Consulting AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23719 vom 07.09.2001
(062547)

■ **Arena Reinigungen und Transporte GmbH**, in Winterthur, Römerweg 10, 8404 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 07. 2001, 29. 08. 2001. Zweck: Reinigungen und Transporte; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Josifovic-Drenovak, Javorka, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Josifovic-Drenovak, Borisa, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 23720 vom 07.09.2001
(062548)

■ **Bangla Bazar, Islam Tajul**, in Zürich, Militärstrasse 46, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import von Lebensmittelspezialitäten aus Bangladesh sowie Handel mit Bekleidungs- und Haushaltartikeln. Eingetragene Personen: Islam, Tajul, bangladeschischer Staatsangehöriger, in Würenlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23721 vom 07.09.2001
(062549)

■ **christian hauser instaplan GmbH**, in Horgen, Kirchstrasse 3, 8810 Horgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 08. 2001. Zweck: Planung und Installation von sanitären Anlagen sowie Reparaturen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hauser, Christian Hugo Bertrand, von Schönenberg ZH, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Weber-Hauser, Heidi Margrith, von Egg, in Richterswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 23722 vom 07.09.2001
(062550)

■ **Claudio's Restaurant AG (Claudio's Restaurant SA) (Claudio's Restaurant Ltd)**, in Zürich, Dufourstrasse 154, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 08. 2001. Zweck: Betrieb von Restaurants sowie Erbringung von gastgewerblichen Leistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Warenvorräte, Büro- und anderes Mobiliar sowie Einrichtungsgegenstände des Restaurants Da Rosa, Zürich, zum Preis von höchstens CHF 100'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Valsangiacomo, Claudio, von Castel San Pietro, in Fällanden, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Valsangiacomo, Catherine, von Castel San Pietro, in Fällanden, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieger, Markus, von Adliswil, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Valsangiacomo, Bruno, von Castel San Pietro, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23723 vom 07.09.2001
(062551)

■ **Columbia Sportswear International AG**, in Zürich, c/o Thouvenin Stutzer Eggimann & Partner, Rechtsanwälte, Klausstrasse 33, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 09. 2001. Zweck: Herstellung und Vertrieb im In- und Ausland von Artikeln der Sportbranche aller Art, insbesondere von Bekleidungsartikeln, von Schuhen und Accessoires; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstükke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Boyle, Tim, Bürger der USA, in Portland (OR, USA), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Hodel, Peter, von Willisau Land, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Känzig, David, von Oberbipp, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Evans, John Peter, kanadischer Staatsangehöriger, in Schiltigheim (F), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23724 vom 07.09.2001
(062552)

■ **e c l e c t i c lifestyle sa**, in Zürich, Werdmühlestrasse 7, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 09. 2001. Zweck: Verkauf von Textilien, Modeaccessoires, Home Interiors, Wohnaccessoires, Möbeln, Antiquitäten, Wellnessprodukten, Büchern und CD's sowie aller in den sogenannten Lifestyle-Bereich fallenden Produkte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hochstrasser-Leuzinger, Brigitte, von Zürich und Gisikon, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barbetti, Alberto, italienischer Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Stäubli, Bettina, von Laufen, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, In Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23725 vom 07.09.2001
(062553)

■ **Finetune Productions A. Schüpbach**, in Adlikon, Hauptstrasse 5, 8452 Dätwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Support und Verkauf von Audio- und IT-Lösungen sowie Produktionen im Multimediabereich. Eingetragene Personen: Schüpbach, Andreas, von Arni BE, in Adlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23726 vom 07.09.2001
(062554)

■ **flowcube communications ag**, in Zürich, Rüdigerstrasse 15, 8045 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 08. 2001. Zweck: Weltweite Beratung in der strategischen Unternehmenskommunikation, bietet ganzheitliche, integrierte und vernetzte Kommunikationslösungen für Kleine und Mittlere Unternehmungen (KMU's), Grossunternehmungen und Non Profit Organisations (NPO's) an; kann Grundstücke erwerben, halten, vermittlen, erstellen, mieten, vermieten sowie sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Achermann, Beda, von Buochs, in Stans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrein, Maja, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schilirò, Alfredo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steger, Elisabeth, von Dietikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thaler, Daniel Sergio, von Gaiserwald, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23727 vom 07.09.2001
(062555)

■ **Funfish AG**, in Rüti ZH, Neuhofstrasse 5, 8630 Rüti, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 08. 2001. Zweck: Handel mit Fischerei-, Sport- und Freizeitartikeln sowie Schulung und Ausbildung über die Sportfischerei; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Kürsteiner, Evandro, von Heiden, in Hombrechtikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Möri, Bruno, von Hermrigen, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sänger, Hans-Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Waldsolms (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abax Treuhand AG, in Maur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23728 vom 07.09.2001
(062556)

■ **Garage Wisental GmbH**, in Winkel, Wisentalstrasse 2, 8185 Winkel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 08. 2001. Zweck: Führung einer Autogarage, insbesondere Reparaturen aller Marken, An- und Verkauf von Fahrzeugen; kann Immobilien kaufen und verkaufen sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Garage Wisental Francesco Pezzüllo, in Rüti ZH, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.2001 mit Aktiven von CHF 109'358.27 und Passiven von CHF 66'721.15, wofür CHF 40'000.--, auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'637.12 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pezzullo, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.--; Pezzullo-Cannizzaro, Maria, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 23729 vom 07.09.2001
(062557)

■ **Horst Schaffer senior mobility consultant**, in Zürich, Hegianwandweg 100, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Projektleitungen auf den Gebieten Strategien, Management und Marketing mit Schwerpunkt Mobilität allgemein und öffentlicher Verkehr speziell. Eingetragene Personen: Schaffer, Horst, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schaffer, Ursula, von Schwanden GL, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23730 vom 07.09.2001
(062558)

■ **Institute for Total Quality Management ITQM**, in Rümlang, Bäulerstrasse 20, 8152 Glattbrugg ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 08. 2001. Zweck: Qualifizierte internationale Ausbildung, Schulung und Unternehmensberatung mit besonderem Schwerpunkt in Total Quality Management (umfassendes Qualitätsmanagement), Change

Management (Veränderungsmanagement) und Strategischem Management; kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung eine Adressdatenbank zum Preis von höchstens CHF 10'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Koller, Karl J., von Appenzell und Dietikon, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Adwista Treuhand, Ganz, Gruber & Partner, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23731 vom 07.09.2001
(062559)

■ **Kaufleuten Restaurants F. Müller und Partner,** in Zürich, Pelikanstrasse 18, 8001 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 05. 2001. Zweck: Führung der Kaufleuten Restaurants, inklusive des Saalbetriebes. Eingetragene Personen: Brechtbühl, Markus, von Trubschachen, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Emele, Bruno, von Wolfhalden, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Müller, Alfred genannt Fredi, von Zürich, in San Lorenzo (Ibiza, Spanien), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23732 vom 07.09.2001
(062560)

■ **MEISTERKOEPFE AG (MEISTERKOEPFE SA) (MEISTERKOEPFE Ltd.),** in Zürich, Kappelergasse 14, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 08. 2001. Zweck: Vermittlung von Kontakten, Organisation von Events, Erarbeitung von Gastro-Lösungen sowie Erbringung von Dienstleistungen (insbesondere Beratung) im Zusammenhang mit der Gastronomie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zoller, Francis A., von Zürich und Olten, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut, Christoph, von Affoltern am Albis und Stadel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Seeholzer, Michael, von Zürich und Feusisberg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baumann, Jean-Marc, von Flawil, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Profiduxa Treuhand-, Verwaltungs- und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23733 vom 07.09.2001
(062561)

■ **Micheline's Bastel- und Geschenkboutique M. Walthert Iaccarino,** in Urdorf, Im Spitzler 7, 8902 Urdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Geschenkartikel und Waren aller Art, insbesondere mit Bastel- und Floristikartikeln sowie Anbieten von Kursen in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Walthert Iaccarino, Micheline, von Oberdiessbach, in Urdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23734 vom 07.09.2001
(062562)

■ **Olimatech GmbH (Olimatech S.à.r.l.) (Olimatech Ltd. liab. CO),** in Rüschlikon, c/o Dr. Olivier Martin, Weidstrasse 31, 8803 Rüschlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 08. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf technischem und naturwissenschaftlichem Gebiet, im Erstellen, Lizenzieren und Veräussern von Computerprogrammen sowie im Erwerb, Lizenzieren und Veräussern von Immaterialgüterrechten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Martin, Dr. Olivier Jean François, von Sainte-Croix, in Rüschlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Martin-Williams, Dr. Erica Jane, britische Staatsangehörige, in Rüschlikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 23735 vom 07.09.2001
(062563)

■ **orcatrade marketing milan stähli,** in Zürich, Dennlerstrasse 36, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tele- und Onlinemarketing. Eingetragene Personen: Stähli, Milan, von Rorschacherberg, in Niederhasli, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23736 vom 07.09.2001
(062564)

■ **PwC Partner, Peter Weibel, Edgar Fluri & Co,** in Zürich, Stampfenbachstrasse 73, 8006 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 2001. Zweck: Regelung des Verhältnisses der Partner unter sich sowie das Halten der Gesellschaftsanteile der PwC Holding GmbH; übt keine aktive Geschäftstätigkeit aus und ist nicht Vertragspartnerin internationaler Verträge mit der PwC-Gruppe. Eingetragene Personen: Abolfathian, Rosmarie, von Langendorf, in Muri bei Bern, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Aked, Martin, britischer Staatsangehöriger, in Riehen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Arpagaus, Roger, von Uors-Peiden, in Laufen-Uhwiesen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bachmann, Stephan, von Basel, in Lully VD, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bantli, Armin, von Maur, in Uetikon am See, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bauer, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Baur, Andreas, von Basel, in Muttenz, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Béguin, Philippe, von Rochefort, in Corcelles-Cormondrèche, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bellingham, Clive, britischer Staatsangehöriger, in Adliswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Binz, Peter, von Gerlafingen, in Schlieren, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Birrer, Rolf, von Luzern, in Buchrain, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bless, Rudolf, Bürger der USA, in Maur, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bochud, Philippe, von Bossonnens, in Morges, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Brand, Peter, von Spiringen, in Herrliberg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Breitenmoser, Pius, von Appenzell und Horw, in Horw, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Brüderlin, Thomas, von Muttenz, in Möhlin, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Brun, Pierre, von Genf, in Bassersdorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Brunold, Andreas, von Maladers, in Chur, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bucher, Markus, von Knutwil und Neuenkirch, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bui, Van Thanh, von Genf, in Vésenaz, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bürgi, Andreas, von Aarberg, in Wangen SZ, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Busin, Roberto, von Gossau ZH, in Uster, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Cao, Mario, von Brusio, in Canobbio, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Cardamone, Raili, finnische Staatsangehörige, in Adliswil, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Chapman, Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Christe, Pierre, von Bassecourt, in Rossemaison, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Conne, Jean-Blaise, von Chexbres, in Paudex, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Dällenbach, Beat, von Zürich, in Ennetbürgen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Dean, Douglas, kanadischer Staatsangehöriger, in Therwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Dettwiler, Hansjörg, von Langenbruck, in Saint-Sulpice VD, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Dolder, Jörg, von Adliswil, in Adliswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Dupasquier, Daniel, von La Tour-de-Trême, in Romanel-sur-Lausanne, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Eichenberger, Peter, von Burg und Moosleerau, in Herrliberg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Eriksen, Wanda, von Kirchberg BE, in Zürich, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Fischer, Urs, von Grosswangen, in Wollerau, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fischer, Kurt, von Seengen, in Mörschwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fitzgerald Wieland, Julie, britische Staatsangehörige, in Zürich, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Fluri, Edgar, von Herbetswil, in Binningen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Foley, Michael, irischer Staatsangehöriger, in Ecublens VD, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Forrest, Amity, Bürgerin der USA, in Herrliberg, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Frei, Martin, von Zürich, in Liestal, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Frick, Bruno, von Oberbüren und Niederhelfenschwil, in Zuzwil SG, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fritz, Patrick, von Rheineck, in Genf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Furrer, Alfons, von Eschenbach SG, in Liestal, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gallay, Jean-Pierre, von Genf, in Chêne-Bougeries, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ganter, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Zell im Wiesental (D), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gasser, Bruno, von Lungern, in Erlenbach ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gasser, Felix, von Zollikon, in Unteräger, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gay-Crosier, Patrick, von Martigny-Combe, in Cham, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Geissbuhler, Frédéric, von Lauperswil und Auvernier, in Auvernier, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gerber, Rodolfo, von Basel und Langnau im Emmental, in Laufen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gerber, Hanspeter, von Langnau im Emmental, in Erlach, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gerber, Stefan, von Langnau im Emmental, in Freienbach, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gisi, Peter, von Niedergösgen, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gohl, Beat, von Oberglatt, in Baar, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Golding, Richard, britischer Staatsangehöriger, in Vandoeuvres, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Grau, Willi, von Ried bei Kerzers, in Uitikon, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gremaud, Daniel, von Riaz, in Saint-Sulpice VD, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Häfliger, Bruno, von Dagmersellen, in Luzern, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hafner, Ronald, von Basel und Holderbank SO, in Dübendorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hartmann, Heinz, von Hausen AG, in Cham, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hausheer, Kurt, von Cham, in Risch, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Heldner, Gabriel, von Zeneggen, in Ittigen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hobmeier, Michael, von Nebikon, in Wollerau, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hofer, Hans-Jürg, von Bernex, in Bernex, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hofstetter, Philipp, von Zürich, in Herrliberg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Honauer, Niklaus, von Luzern, in Aarau, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Honegger, Urs, von Dürnten, in Hinwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hotz, Eduard, von Winterthur und Nürensdorf, in Seuzach, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Huber, Thomas, von Zürich, in Brunegg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Imark, Lukas, von Himmelried, in Frenkendorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; James, Martin, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Jauslin, Kurt, von Muttenz, in Wittenbach, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kamber, Urs, von Hägendorf, in Wädenswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kammüller, Markus, von Neuheim, in Menzingen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kämpfen, Alex, von Brig-Glis, in Arisdorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Käppeli, Christoph, von Merenschwand, in Muri AG, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kessler, Christian, von Davos, in Westfield (New Jersey, USA), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ketterer, Daniel, von Zürich, in Küsnacht ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kläui, Hans Peter, von Winterthur, in Winterthur, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Klingenstein, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kuipers, Robert Willem, niederländischer Staatsangehöriger, in Nürensdorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kummer, Paul, von Dübendorf und Krattigen, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kummer, Jürg, von Krattigen, in Muri bei Bern, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Küng, Daniel, von Zürich, in Bronschhofen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kunz, Ray, von Meilen, in Illnau-Effretikon, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ladner, Georg, von Seewis im Prättigau, in Jona, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lanter, Norbert, von Steinach, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lenz, Eduard, von Uesslingen-Buch, in Wil ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Leutwyler, Oskar, von Leimbach AG, in Küsnacht ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Liechti, André, von Mühleberg, in Fenin-Vilars-Saules, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lindenmeyer, René, von Chevroux, in Confignon, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lipp, Lorenz, von Untervaz, in St. Gallen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lundsgaard-Hansen, Niklaus, von Bern, in Weissenburg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lüssi, Peter, von Uster, in Habsburg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lustenberger, Dominique, von Romoos, in Montreux, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Maendly, François, von Echallens und Fribourg, in Lonay, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Manach, François, französischer Staatsangehöriger, in Solothurn, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Marbacher, Lukas, von Luzern, in Zug, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Marbet, Hans-Peter, von Gunzgen, in Luzern, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Marti, Armin, von Untervaz, in Uster, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mk-Kieman, James Gerard, britischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Meister, Cedric, von Feuerthalen, in Magden, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Meyer, Victor, von Olten, in Uitikon, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Monn, Lucas, von Tujetsch, in Rafz, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Morris, Timothy, britischer Staatsangehöriger, in Kappel am Albis, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mountfield, Andrew, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Müller, Heinrich, von Zürich und Herisau, in Winterthur, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Nef, Eric, von Herisau, in Herrliberg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Neiger, Roland, von Meiringen, in Arbedo, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Neuhaus, Markus, von Zürich und Lützelflüh, in Nürensdorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Neuner, René, von Basel, in Aesch BL, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Niklewicz, Konrad, von Lausanne, in Lausanne, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ochsner, Peter, von Uster und Zürich, in Küsnacht ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Oedman, Peter, von Collonge-Bellerive, in Neuheim, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Pemollet, Jean-Christophe, französischer Staatsangehöriger, in St. Julien-en-Genevois (F), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Peterhans, Markus, von Fislisbach, in Geroldswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Peterhans, René, von Fislisbach, in Herrliberg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Plozza, Hanspeter, von Brusio, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Portmann, Pascal, von Escholzmatt, in Wallisellen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Pripp, Olof, schwedischer Staatsangehöriger, in Mies, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Räss, Bruno, von Appenzell, in Häggenschwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rausenberger, René, von Berg TG, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Reber, Jürg, von Schangnau, in Uttigen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Reinertsen, Ralph, Bürger der USA, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Renggli, Urs, von Kriens, in Kriens, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rieder, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Risi, Andreas, von Buochs, in Freienbach, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rohrer, René, von Eiken, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Roth, Felix, von Obersiggenthal, in Granges (Veveyse), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sackmann, Rolf, von Winterthur und Basadingen-Schlattingen, in Truttikon, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sägesser, Hansjörg, von Aarwangen, in Münchenbuchsee, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schären, Jürg, von Köniz, in Bern, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Scharnagl, Frank, von Kölliken, in Unterentfelden, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Scheidegger, Lukas, von Lützelflüh, in Burgdorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Scheiwiller, Thomas, von Olten, in Lachen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schmid, Werner, von Kilchberg ZH und Krummenau, in Kilchberg ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schmid, Peter, von Nidfurn und Schwanden GL, in St. Gallen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schönenberger, Albert, von Zürich, in Zagreb (Kroatien), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schürmann, Hugo, von Wolhusen, in Hohenrain, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schweighauser, Matthias, von Binningen, in Riehen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Simeon, Othmar, von Lantsch/Lenz, in Bassersdorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sonderegger, Hansjörg, von Basel und Heiden, in Muttenz, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Spielberger, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Thalwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Staubli, Andreas, von Aristau, in Aarau, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Stebler, Werner, von Basel und Nunningen, in Allschwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Stotz, Alexandre, von Basel, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sudan, Claude, von Chavannes-les-Forts, in Anières, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Suter, Daniel, von Brittnau, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sutter, Felix, von Diepflingen, in Thalwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sütterlin, Peter, von Schönenbuch, in Reinach BL, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Theytaz, Philippe, von Ayer, in Gland, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Tobler, Damian, von Zollikon, in Baar, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Travis, Anthony, von Genolier, in Genolier, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Tritschler, Gerd, von Basel, in Schönenbuch, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; van Alphen, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Vogt, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; von Moos, Matthias, von Luzern, in Luzern, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Waldburger, Andrin, von Luzein, in Remetschwil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Weibel, Peter, von Zürich, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wenger, Willy, von Buchholterberg, in Gränichen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wey, Hans, von Schenkon, in St. Gallen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Widmer, Hansjörg, von Neuenkirch, in Baar, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wilkinson, John, britischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Willborn, Robert, von Rehetobel, in Richterswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Williams, Stephen, von Sumiswald, in Winterthur, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wilson, Donald, britischer Staatsangehöriger, in Rümlang, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wittwer, Peter, von Trub, in Uttigen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wright, William, britischer Staatsangehöriger, in Tolochenaz, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zeier, Peter, von Aesch LU, in Muri bei Bern, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Baudron, Frédéric, französischer Staatsangehöriger, in Satigny, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 100'000.--; Dessauer, Ralph, von Zürich, in Zürich, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 100'000.--; Locatelli, Umberto, von Winterthur, in Pully, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 100'000.--; Steiner, Heinrich, von Fischbach, in Köniz, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 100'000.--.
Tagebuch Nr. 23737 vom 07.09.2001
(062565)

■ **Renato Schäppi, Generalagentur Zürich-City der Winterthur Leben,** in Zürich, Schützengasse 32, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Bank- und Versicherungsprodukten sowie Beratung auf diesen Gebieten. Weiteres Geschäftslokal: Pfannenstilstrasse 14, 8835 Feusisberg. Eingetragene Personen: Schäppi, Renato Rolf, von Zürich, in Feusisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23738 vom 07.09.2001
(062566)

■ **Roger Vogt,** in Erlenbach ZH, Zollerstrasse 15, 8703 Erlenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Staudengärtnerei und Gartenpflege. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Vogt & Co', in Erlenbach ZH, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Vogt, Roger, von Erlenbach ZH und Güttingen, in Herrliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Vogt, Johanna, von Erlenbach ZH und Fischbach-Göslikon, in Herrliberg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23739 vom 07.09.2001
(062567)

■ **Rotary-Stiftung Au,** in Wädenswil, c/o Hans Peter Brunner, Landgasthof Halbinsel Au, 8804 Au, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 3. 07. 2001. Zweck: Verwirklichung der rotarischen Zielsetzung im Sinne des Dienstes an Mitmenschen (Gemeindienst, internationaler Dienst und Jugenddienst) und zwar insbesondere durch Hilfeleistung zu Gunsten von in Not oder Bedrängnis geratenen Menschen in Entwicklungsgebieten des In- und Auslandes; Hilfeleistung an Ältere, Bedürftige sowie kranke Menschen; Ausbildung und Förderung von Jugendlichen durch Gewährung von Stipendien oder Kostenzuschüssen; Förderung des internationalen Lehrlings-, Schüler- bzw. Studentenaustausches, der zum besseren Verständnis unter den Völkern dient. Organisation: Stiftungsrat von 5 bis 7 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Brunner, Hans Peter, von Richterswil, in Horgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Ernst, von Richterswil, in Wollerau, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spycher, Ulrich, von Köniz, in Meilen, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthy, Walter, von Holziken und Horgen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23740 vom 07.09.2001
(062568)

■ **S'Tante Emma Lädeli für Hünd und Chatze Manuela Grimm,** in Feuerthalen, Hauptstrasse 36, 8246 Langwiesen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Tierfutter und Zubehör. Eingetragene Personen: Grimm, Manuela, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Müller, Patrick, von Gersau, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23741 vom 07.09.2001
(062569)

■ **Scuba Safari Malluquin Schürmann + Schürmann,** in Adliswil, Zürichstrasse 47, 8134 Adliswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 27. 08. 2001. Zweck: Tauchreisen, Tauchausbildung, Import, Export und Verkauf von Tauchartikeln. Eingetragene Personen: Malluquin Schürmann, Susanne, von Zürich, in Adliswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Schürmann, Peter, von Zürich, in Adliswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23742 vom 07.09.2001
(062570)

■ **SPAR-Supermarkt, Adzi Bajrami, Breitestrasse 117, 8400 Winterthur,** in Winterthur, Breitestrasse 117, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Bajrami, Adzi, mazedonischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bajrami, Afrim, mazedonischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23743 vom 07.09.2001
(062571)

■ **swYss application engineering GmbH,** in Seuzach, Herbstackerstrasse 55a, 8472 Seuzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 08. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Informatik-Bereich, insbesondere in der Ausbildung, in der Projektabwicklung und in der Entwicklung von, aber auch im Handel von und mit Hard- und Software-Produkten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyss, Hans Rudolf, von Winterthur und Alchenstorf, in Seuzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Estermann, Thomas, von Ballwil und Ruswil, in Unterägeri, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 23744 vom 07.09.2001
(062572)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Zürich' Service AG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 18. 08. 2000, S. 5627). Statutenänderung: 31. 07. 2001. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art in den Bereichen Personaladministration, Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten, Rechtsberatung und -vertretung, IT; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehmann, Axel, von Rüeggisberg, in Nürensdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckert, Peter, von Bern, in Bülach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernet, Hans Jürg, von Gommiswald, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vollenweider, Hans-Ulrich, von Mettmenstetten, in Buchs AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23745 vom 07.09.2001
(062573)

■ **ABB Automation Technology Products Management AG,** in Zürich, Erbringung von Management-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2001, S. 3005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fokkens, Andreas, norwegischer Staatsangehöriger, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berggren, Lars-Gunnar, schwedischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kasi, Hannu, finnischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liebold, Henry K., deutscher Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sjökvist, Tom, schwedischer Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23746 vom 07.09.2001
(062574)

■ **ABB Corporate Management Services AG,** in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 2001, S. 5806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Reto C., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honisch, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schu, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Leuggern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cerny, Daniela, von Lupfig, in Lupfig, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Byatt, Anthony, britischer Staatsangehöriger, in Klingnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23747 vom 07.09.2001
(062575)

■ **ABN Amro Bank (Schweiz),** in Zürich, Durchführung von Bankgeschäften aller Arten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5613). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, André, von Oftringen und Wollerau, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rickli, Bruno, von Thunstetten, in Buttwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Yenigun, Merve, von Giubiasco, in Giubiasco, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bläsi, Beat, von Zuchwil und Aedermannsdorf, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Merz, Viera, von Herisau, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 23748 vom 07.09.2001
(062576)

■ **ACB Caravan AG in Liquidation,** in Bülach, Import, An- und Verkauf von sowie Handel mit neuen und gebrauchten Wohnwagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 2001, S. 2321). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 23749 vom 07.09.2001
(062577)

■ **Agilent Technologies (Schweiz) AG,** in Urdorf, Serviceleistungen für Test- und Messgeräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 2001, S. 5883). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chassonaud, Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Annecy (Frankreich), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 23750 vom 07.09.2001
(062578)

■ **Alexander Benz & Partner Vermögensverwaltungs AG,** in Birmensdorf ZH, Wertschriftenvermögen von Privatpersonen und Firmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2000, S. 217). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fierz Steuerberatung + Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fierz Steuerberatung GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23751 vom 07.09.2001
(062579)

■ **Andrew AG,** in Bachenbülach, Bezweckt, Handel mit Ausrüstungen für Kommunikationssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1999, S. 4894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23752 vom 07.09.2001
(062580)

■ **Andrew Kommunikationssysteme AG,** in Bachenbülach, Herstellung von und Handel mit Ausrüstungen für Kommunikationssysteme, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Uebertragung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 11. 04. 2000, S. 2424). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23753 vom 07.09.2001
(062581)

■ **Asset Management Consulting AG Aaa Center for Co-operation in Finance,** in Zürich, Handel mit Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8051). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nauer, Willi, von Einsiedeln, in Lachen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 23754 vom 07.09.2001
(062582)

■ **Atral-Fürsorgestiftung,** in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Aussenhandel AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1844). Urkundenänderung: 8. 08. 2001. Organisation neu: Stiftungsrat von zwei oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23755 vom 07.09.2001
(062583)

■ **ATS Air Transport Service AG,** in Kloten, Ausführung von Transport- und Speditionsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Achille, von Waltenschwil, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Hans Peter, von Schaffhausen und Hubersdorf, in Schleitheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23756 vom 07.09.2001
(062584)

■ **Auslandsfondsverband Schweiz,** in Zürich, Verein (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8419). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Germann, Roland, von Heimiswil, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Roger, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüber, Hans Georg, von Lüttisburg, in Crassier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäfer, Max, von Basel, in Aarau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Andreas, von Zürich, in Lachen, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kilp, Winfried, deutscher Staatsangehöriger, in Founex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strebel, Alfred, von Wohlenschwil, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trixl, Christian, von Meikirch, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Martin, von Basel und Schmiedrued, in Riehen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würgler, Raoul, von Rohrbach, in Zürich, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23757 vom 07.09.2001
(062585)

■ **Bank CIAL (Schweiz),** in Zürich, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2001, S. 4388), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Walter, von Langenthal, in Reinach BL, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23758 vom 07.09.2001
(062586)

■ **Basler & Hofmann AG, Ingenieure und Planer,** in Zürich, Führung eines Ingenieur- und Planungsbüros, insbesondere für Ingenieurleistungen und Beratungen in den Bereichen Bau, Verkehr, Energie, Umwelt und Sicherheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2001, S. 5271). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauri, Dr. Hans, von Mühlethal, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23759 vom 07.09.2001
(062587)

■ **Baugenossenschaft Uster,** in Uster, Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2001, S. 6749). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Walter, von Marbach LU, in Uster, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23760 vom 07.09.2001
(062588)

■ **Baugenossenschaft Zürich 2,** in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1999, S. 5947). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gygax, Louis, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Dorothea, von Zürich und Dietikon, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Ruzicka, Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Bernhard, von Steffisburg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23761 vom 07.09.2001
(062589)

■ **BAW Baustoffe AG Winterthur,** in Winterthur, Handel mit sämtlichen Baumaterialien und Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2000, S. 719). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23762 vom 07.09.2001
(062590)

■ **Befag Verfahrenstechnik AG,** in Winterthur, Fabrikation und Handel mit Maschinen für Verfahrenstechnik und mit Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1998, S. 6984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schryber, Christa, von Kriens, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schryber, Nikolaus, von Kriens, in Flaach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Ruosch, Monica, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinze, Nicole, von Hägglingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23763 vom 07.09.2001
(062591)

■ **Belag AG Volketswil,** in Volketswil, Betrieb von Aufbereitungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2001, S. 514). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23764 vom 07.09.2001
(062592)

■ **BNP Paribas Trust Company SA,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2001, S. 261). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23765 vom 07.09.2001
(062593)

■ **Bucher-Guyer AG** in Niederweningen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3046). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galli, Martin, von Deitingen, in Schinznach Dorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Heimberg, Niklaus, von Oberwil im Simmental, in Buchberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Löhle, Kerstin, deutsche Staatsangehörige, in Küssaberg (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 23766 vom 07.09.2001
(062594)

■ **Bürstenfabrik Erzinger AG,** in Wädenswil, Betrieb einer Bürstenfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7545). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erzinger-Hobus, Armand, von Wädenswil und Schleitheim, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern, Revisionsstelle; Erzinger-Rota, Max, von Wädenswil und Schleitheim, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erzinger-Hobus, Brigitte, von Wädenswil und Schleitheim, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23767 vom 07.09.2001
(062595)

■ **CBC - Wiget AG,** in Rümlang, Handel mit Maschinen und Materialien im Bereich von Foto und Bild, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1999, S. 6974). Domizil neu: Bäulerwiesenstrasse 3, Rümlang, 8152 Glattbrugg. [Die Strasse heisst richtig Bäulerwisenstrasse 3 und nicht Bäulerstrasse 3]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von der Crone, Ramona Silvana, von Basel und Russikon, in Russikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiget, Josef, von Schwyz, in Oetwil am See, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; von der Crone, Paul, von Basel und Russikon, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23768 vom 07.09.2001
(062596)

■ **Centravo AG,** in Zürich, Entsorgung, Verarbeitung, Veredelung von und Handel mit tierischen Nebenprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2010). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähelin, Dr. Philipp, von Sommeri, in Frauenfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 23769 vom 07.09.2001
(062597)

■ **ColorServ AG,** in Winterthur, Dienstleistungen für die digitale Druckvorstufe und Datenmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2001, S. 1046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hersche, Gottfried, von Appenzell, in Russikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Surber, Eduard, von Zürich, in Ennetbaden, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Beat, von Obergösgen, in Aesch BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Peter, von Zimmerwald, in Gelterkinden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitterli, Felix, von Wisen SO, in Pfeffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludwig, Dr. Ruth, von Basel und S-chanf, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werfeli, Martin, von Bottenwil, in Brittnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karlen, Peter, von Boltigen, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strickler, Dr. Hansjakob, von Schönenberg ZH, in Strengelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23770 vom 07.09.2001
(062598)

■ **Copy Design 2 AG,** in Erlenbach ZH, Kreative Anwendung von Computerdruck und Graphik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1375). Firma neu: **Copy Design 2 AG in Liquidation.** Mit Verfügung vom 02.08.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Meilen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 23771 vom 07.09.2001
(062599)

■ **Cornelia und Theodor-Stiftung,** in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 100 vom 25. 05. 2001, S. 3948). Urkundenänderung: 27. 07. 2001. Name neu: **Patronaler Fonds Spaltenstein.** Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Spaltenstein Hoch+Tiefbau AG, in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit.
Tagebuch Nr. 23772 vom 07.09.2001
(062600)

■ **CSI-Schweiz,** in Maur, Wirkt als nationales Komitee von 'Christian Solidarity International', Verein (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1998, S. 7221). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rade, Peter, von Lü, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stückelberger, Hansjürg, von Basel und Winterthur, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Kuhn, Felix, von Wohlen AG, in Hausen am Albis, Mit-

glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer-Stern, Catherine, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23773 vom 07.09.2001
(062601)

■ **CTL-Informatik GmbH,** in Oetwil am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1999, S. 7907). Firma neu: **CTL-Informatik GmbH in Liquidation.** Mit Verfügung vom 10.08.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Meilen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 29.08.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 23774 vom 07.09.2001
(062602)

■ **CWK AG,** in Winterthur, Entwicklung und Herstellung von chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 2000, S. 2952). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz, Hans Peter, von St. Stephan, in Ettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Anton, von Wolhusen, in Neuenkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23775 vom 07.09.2001
(062603)

■ **DELOITTE & TOUCHE AG,** in Zürich, Besorgung von Revisionen inklusiv Bankrevisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischofsberger, Mirko, von Wittnau, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bundeli, Patrick, von Port, in Moosseedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Trezzini, Lorenzo, von Astano, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ziegler, Andreas, von Solothurn, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Botha, Russel, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Frank, von Uerkheim, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 23776 vom 07.09.2001
(062604)

■ **Direct-Gate AG,** in Zürich, Erbringen von Treuhand- und Finanzdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 2000, S. 7048). Firma neu: **Direct-Gate AG in Liquidation.** Mit Verfügung vom 15.08.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 28.08.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 23777 vom 07.09.2001
(062605)

■ **Divol Fettstoffe AG,** in Zürich, An- und Verkauf sowie Handel und Verarbeitung von pflanzlichen und tierischen Fetten und Oelen sowie verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2010). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stähelin, Dr. Philipp, von Sommeri, in Frauenfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 23778 vom 07.09.2001
(062606)

■ **Druckerei Winterthur DW AG,** in Winterthur, Grafisches Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 409). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Meyer, Beat, von Obergösgen, in Aesch BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitterli, Felix, von Wisen SO, in Pfeffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludwig, Dr. Ruth, von Basel und S-chanf, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Peter, von Zimmerwald, in Gelterkinden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werfeli, Martin, von Bottenwil, in Brittnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karlen, Peter, von Boltigen, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strickler, Dr. Hansjakob, von Schönenberg ZH, in Strengelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zurich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23779 vom 07.09.2001
(062607)

■ **Edmont Consulting AG,** in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2001, S. 1498). Firma neu: **Edmont Consulting AG in Liquidation.** Mit Verfügung vom 28.06.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 22.08.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 23780 vom 07.09.2001
(062608)

■ **EGL Eagle Global Logistics (Schweiz) GmbH,** in Dietikon, Besorgung und Ausführung von Speditionsgeschäften im internationalen Güterverkehr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1275). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoofe, Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Weiterstadt (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jüttner, Clemens Bernward, deutscher Staatsangehöriger, in Obertshausen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23781 vom 07.09.2001
(062609)

■ **Elbro AG,** in Stelnmaur, Herstellung von Waren des Bereichs Verdrahtungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 05. 10. 2000, S. 6799). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruosch, Ernst, von Sevelen, in Buchs ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Walter, von Zürich, in Niederweningen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Utzinger, Werner, von Bachenbülach und Regensdorf, in Regensdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23782 vom 07.09.2001
(062610)

■ **Elscint AG,** in Zürich, Handel mit medizinischen Ausrüstungen und Instrumenten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 18. 04. 2000, S. 2620). Domizil neu: c/o Dr. Michel Haymann, Haymann & Baldi Rechtsanwälte, Hottingerstrasse 17, 8032 Zürich.
Tagebuch Nr. 23783 vom 07.09.2001
(062611)

■ **Enderli Metallbau AG,** in Dietlikon, Metallbau- und Schlossereiprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5528). Statutenänderung: 30. 08. 2001. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000.--]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yildiz, Ferhat, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23784 vom 07.09.2001
(062612)

■ **Energetic Records AG,** in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 742). Domizil neu: Leutschenbachstrasse 95, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischofberger, Thomas A., von Oberegg und Winterthur, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumsteg, Peter, von Mettau, in Dällikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wepfer, Christian, von Oberstammheim, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumgartner, Dieter, von Gossau ZH und Erlenbach ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Viganò, Adriano, von Zürich, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23785 vom 07.09.2001
(062613)

■ **Erwin Nebel Stiftung der 'Spag' E. Nebel AG Zürich,** in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2001, S. 2061). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sprenger, Fritz, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zölly, Karin, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23786 vom 07.09.2001
(062614)

■ **Eurogate Zürich AG,** in Zürich, Bearbeitung des Gesamtprojektes Eurogate Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7484). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gresser, Georg, von Jona, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wintsch, Oskar, von Opfikon, in Bülach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Siegfried, Hans-Ulrich, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bullens, Han P. M., niederländischer Staatsangehöriger, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurer, Martin, von Berneck, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Rolph, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bettoni, Bruno, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23787 vom 07.09.2001
(062615)

■ **Evolution Vertriebs GmbH,** in Zürich, Erbringung von Vertriebsdienstleistungen im Finanzdienstleistungsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 596). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Langnau bei Reiden (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6572) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 23788 vom 07.09.2001
(062616)

■ **Fancello AG,** in Mönchaltorf, Handel mit Textilien aller Art, insbesondere mit Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Carenini, Cyrillo, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23789 vom 07.09.2001
(062617)

■ **First Patent AG in Liquidation,** in Zürich, Betrieb eines Patentberatungsunternehmens auf kommerziellem, finanziellem und juristischem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2001, S. 6706). Firma neu: **First Patent AG.** Postadresse neu: First Patent AG, c/o Mercator Treuhandgesellschaft, Postfach, 8034 Zürich. Mit Verfügung vom 21.08.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter. [gestrichen: Mit Verfügung vom 27.09.2000 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.].
Tagebuch Nr. 23790 vom 07.09.2001
(062618)

■ **FM-Plus Engineering AG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1488). Firma neu: **FM-Plus Engineering AG in Liquidation.** Mit Verfügung vom 25.07.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 22.08.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 23791 vom 07.09.2001
(062619)

■ **Formodruck AG,** in Zürich, Endlos-Formulare und -Garnituren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 07. 06. 2000, S. 3852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gam, Jens, dänischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates . Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kistler, Daniel, von Reichenburg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Otter, René, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied.
Tagebuch Nr. 23792 vom 07.09.2001
(062620)

■ **Gastro + Food Verlagskommunikation Gabi M. Münger,** bisher in Embrach, Verlagsvertretung und Anzeigenverkauf für Fachzeitschriften im Bereich der Gemeinschaftsverpflegung und der Gastronomie sowie Mediaberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1992, S. 4040). Firma neu: **Atelier GaMü Kunst + Licht Gabi M. Münger.** Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Kriesbachstrasse 1, 8600 Dübendorf. Zweck neu: Atelier für Leuchtbilder und Leuchtrahmen, farbige Leuchtflächen, Bilder und Skulpturen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Münger, Gabriele Maria genannt Gabi, von Hugelshofen und Märstetten, in Embrach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Münger, Gabriele Maria].
Tagebuch Nr. 23793 vom 07.09.2001
(062621)

■ **Gatti AG, Elektro-Installationen,** in Horgen, Stark- und Schwachstromtechnik sowie Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1999, S. 7110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Ursula, von Hindelbank, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 23794 vom 07.09.2001
(062622)

■ **GE Medical Systems (Schweiz) AG,** in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8476). Statutenänderung: 15. 06. 2001. Zweck neu: Vertrieb und Service von elektrischen und elektronischen Apparaten jeder Art, insbesondere auf dem Gebiet der Radiologie, in allen ihren Anwendungsformen sowie Nutzung, Verwertung und Handel mit Immaterialgüterrechten auf den vorgenannten Gebieten mit exklusiver Tätigkeit für Rechnung der GE Medical Systems SA. Buc Cédex (F); kann sich an anderen Unternehmen, die auf den vorgenannten Gebieten tätig sind, beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boss, Walter H., von Sigriswil, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber-Lüthi, Peter M., von Hermetschwil-Staffeln, in St. Gallen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniels, Peter, von Volketswil, in Schlieren, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23795 vom 07.09.2001
(062623)

■ **Genossenschaft Freizeit- und Sportzentrum Migros FSM,** in Greifensee, Bezweckt unter Ausschluss des Gewinnstrebens die Erstellung und den Betrieb eines Freizeit- und Sportzentrums, Genossenschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 1998, S. 2266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löffler, Dietmar, von Volketswil, in Volketswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmutz, Thomas, von Zürich und Kehrsatz, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Beutler, Alfred, von Lauperswil und Zürich, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Jean-Pierre, von Uetikon am See, in Schwerzenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23796 vom 07.09.2001
(062624)

■ **Genossenschaft Quartierladen Benglen,** in Fällanden, Vereinigung von Eigentümern von Stockwerkseigentumswohnungen, Besitzern von Liegenschaften und Mietern in der Benglen und weiteren Interessenten an einem Quartierladen in Benglen, Genossenschaft (SHAB Nr. 149 vom 03. 08. 2000, S. 5286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walser, Ulrich, von Altstätten, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weisner, Gisela, deutsche Staatsangehörige, in Fällanden, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnoz, Anneliese, von Sumvitg, in Fällanden, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichenberger, Erich, von Burg AG, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23797 vom 07.09.2001
(062625)

■ **Global Future Holding AG,** in Zürich, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5228). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Howald, Adrian F., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23798 vom 07.09.2001
(062626)

■ **Global Tech AG,** in Neftenbach, Entwicklung, Herstellung, Einkauf und Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8725). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Favre, Rénald, von Les Agettes, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23799 vom 07.09.2001
(062627)

■ **Grup AG,** in Wädenswil, Handel mit und Versand von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1999, S. 5274). Firma neu: **Grup AG in Liquidation.** Mit Verfügung vom 13.08.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 23800 vom 07.09.2001
(062628)

■ **Hadorn Recruitment AG,** in Opfikon, Unternehmensberatung und Personalrekrutierung in der IT- und Telekommunikationsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5529). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Olsok, Kamil, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 23801 vom 07.09.2001
(062629)

■ **Hunter AG,** in Lufingen, Planung, Entwicklung, Organisation und Durchführung von Schulungskursen und Anlässen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2001, S. 6750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Wolf, von Zürich, in Lufingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23802 vom 07.09.2001
(062630)

■ **In Marketing GmbH,** in Schwerzenbach, Beratung und Betreuung von in- und ausländischen Unternehmen im Bereich von Marketing-, Wirtschafts- und Unternehmens-Beratung, Marktforschung, Schulung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 1995, S. 4536). Domizil neu: Ifangstrasse 12, 8603 Schwerzenbach.
Tagebuch Nr. 23803 vom 07.09.2001
(062631)

■ **Inigo von Oppersdorff, Atelier Sonnhalde, Inhaberin Noémi von Oppersdorff,** in Zürich, Atelier für Herstellung und Verlag von bibliophilen Druckwerken, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 1986, S. 129). Domizil neu: Klusstrasse 38, 8032 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Oppersdorff, Noémi, ägyptische Staatsangehörige, in Lausanne, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 23804 vom 07.09.2001
(062632)

■ **Initiative Media Western AG,** in Zollikon, Bezweckt Geschäfte jeder Art im Bereich der Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1578). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Pierre Caspar Ulrich, von Zürich, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Stephan, von Zürich, in Grüningen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23805 vom 07.09.2001
(062633)

■ **Interacor AG,** in Zürich, Vermittlung von Investitions- und Finanzierungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3882). Firma neu: **Interacor AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.08.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Peter, von Zürich, in Bussnang, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 23806 vom 07.09.2001
(062634)

■ **Internet & Computer Partner AG,** in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 2001, S. 2166). Firma neu: **Internet & Computer Partner AG in Liquidation.** Mit Verfügung vom 20.07.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 28.08.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 23807 vom 07.09.2001
(062635)

■ **Intrag,** in Zürich, Ausübung des Fondgeschäfts, insbesondere Gründung, Leitung und Verwaltung von Anlagefonds in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 2000, S. 4172). Statutenänderung: 6. 08. 2001. Zweck neu: Durchführung von Finanzgeschäften und -anlagen aller Art; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Decurtins, Arthur, von Trun, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Robert, von Zug, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hämmerli, Dr. Heinz, von Weesen und Gams, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23808 vom 07.09.2001
(062636)

■ **IntraWare (Schweiz) AG,** in Horgen, Entwicklung von kundenspezifischen Informationssystemen im Informatik- und Kommunikationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5170). Aktienkapital neu: CHF 400'000.-- [bisher: CHF 400'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.--. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 800 Namenaktien zu CHF 500.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 25.07.2001 werden 800 Namenaktien zu CHF 500.-- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Gleichzeitig werden 800 voll liberierte Namenaktien zu CHF 500.-- ausgegeben.
Tagebuch Nr. 23809 vom 07.09.2001
(062637)

■ **Intrum Creditcontrol AG,** in Schwerzenbach, Dienstleistungen im Bereich der Prävention von Debitorenverlusten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 2000, S. 2920). Die Gesellschaft [neu: Intrum Justitia Debt Finance AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2001, S. 6654) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 23810 vom 07.09.2001
(062638)

■ **ISS Multiservice AG,** in Opfikon, Multiservicedienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2001, S. 6411). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Wangen bei Olten].
Tagebuch Nr. 23811 vom 07.09.2001
(062639)

■ **Julius Bär Investline AG,** in Zürich, Finanz-, Nebendienstleistungen im Bereich der Finanzmärkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5772). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler, Vivien, von Gais, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 23812 vom 07.09.2001
(062640)

■ **Jürgensen Consulting AG,** bisher in Horgen, Durchführung und Vermittlung von Informatikdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2001, S. 5273). Statutenänderung: 22. 08. 2001. Sitz neu: Meilen, Domizil neu: Tobelweg 28, 8706 Feldmeilen.
Tagebuch Nr. 23813 vom 07.09.2001
(062641)

■ **Kaba Benzing (Schweiz) AG,** in Dietikon, Herstellung und Vertrieb sowie Import und Export von Kontrolluhren, Handel mit Waren aller Art, Erlangung und Verwaltung sowie Lizenzierung von Patenten und Marken, Beteiligung an und Erwerb von:. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4671). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Padrutt, Hanspeter, von Pagig, in Regensdorf, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Daniel, von Lützelflüh, in Neftenbach, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 23814 vom 07.09.2001
(062642)

■ **Kellersberger AG,** in Wädenswil, Führung einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4231). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Genhart, Beat, von Sempach, in Lenzburg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf]; Kellersberger, Thomas, von Baden und Wädenswil, in Oberrieden, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wädenswil].
Tagebuch Nr. 23815 vom 07.09.2001
(062643)

■ **Kinderhilfe Sternschnuppe,** in Zürich, Bezweckt, Kindern mit gesundheitsbedingter, schwerer Beeinträchtigung der Lebensqualität Hilfe und anderweitige Unterstützung zu leisten, Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 2000, S. 6751). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rübel, Felix, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23816 vom 07.09.2001
(062644)

■ **Kistler Instrumente AG,** in Winterthur, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von physikalischen Messinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Hans-Ulrich, von Bülach, in Hünenberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Hans Conrad, von Heiden, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderegger, Rolf Andreas, von Heiden, in Dägerlen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Flotron, Bernhard, von Saint-Imier, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Walser, Dr. Bruno, von Quarten, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Cavalloni, Dr. Claudio, von Zürich, in Regensdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berther, Thomas, von Opfikon, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuratle, Rolf, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlup, René, von Arch, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 23817 vom 07.09.2001
(062645)

■ **KPMG Fides Management AG,** in Zürich, Wahrnehmung und Koordination von Zentralfunktionen innerhalb der KPMG Holding, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4706). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blume, Julie, Bürgerin der USA, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Hexspoor, Marc, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Rubias, Pablo Lombao, spanischer Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 23818 vom 07.09.2001
(062646)

■ **Kuoni und Hugentobler - Stiftung,** in Zürich, Bezweckt den Konzern 'Kuoni Reisen Holding AG', in Zürich, unter Aufrechterhaltung des bisherigen Gesellschaftszweckes auf solider Grundlage dauernd zu erhalten, Stiftung (SHAB Nr. 113 vom 14. 06. 2001, S. 4476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Kurt, von Dietwil, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Kaspar, von Rüti ZH, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Syz, Hans G., von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuoni, Alfred, von Chur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Lerch, Hans U., von Wynigen, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Mathis, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23819 vom 07.09.2001
(062647)

■ **Lamprecht Pflanzen AG,** in Illnau-Effretikon, Aufzucht und Handel mit Pflanzen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1999, S. 4753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Estermann, Philipp, von Hildisrieden, in Hildisrieden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mensch, Roland, von Allschwil, in Männedorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Kandid, von Root, in Weisslingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23820 vom 07.09.2001
(062648)

■ **Lancom AG,** in Dietikon, Handeln von technischen Apparaten und Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 29. 05. 2000, S. 3629). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kilchherr, Andreas, von Reinach BL, in Schmiedrued, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 23821 vom 07.09.2001
(062649)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Gerlisberg,** in Kloten, Wirtschaftliche Unterstützung der Mitglieder, Förderung der Landwirtschaft und Wahrung der Interessen der Konsumenten, Genossenschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 03. 1982, S. 869). Firma neu: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Gerlisberg in Liquidation.** Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.03.2000 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benninger, Alfred, von Zürich und Kloten, in Kloten, Verwalter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isler, Max, von Kloten, in Kloten, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Spaltenstein, Alfred, von Kloten, in Kloten, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Briner jun., Heinz, von Kloten, in Kloten, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zürcher Bauernverband (ZBV), in Zürich, Liquidator.
Tagebuch Nr. 23822 vom 07.09.2001
(062650)

■ **Lloyds TSB Bank plc, London, Zweigniederlassung Zürich,** in Zürich, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2001, S. 5963), mit Hauptsitz in: London. Domizil neu: St. Peterstrasse 16, 8001 Zürich. Postadresse neu: Lloyds TSB Bank plc, London, Zweigniederlassung Zürich, Postfach 4722, 8022 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pitman, Brian I., britischer Staatsangehöriger, in Weybridge (Grossbritannien), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23823 vom 07.09.2001
(062651)

■ **MBT (Schweiz) AG,** in Zürich, Entwicklung, Produktion und Anwendung von Produkten und Maschinen für die Bauindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2001, S. 6707). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Bern].
Tagebuch Nr. 23824 vom 07.09.2001
(062652)

■ **Mercedes-Benz Automobil AG,** in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6447). Zweigniederlassung neu: Rohr AG, St. Gallen, Wettingen.
Tagebuch Nr. 23825 vom 07.09.2001
(062653)

■ **Mercuri Institut AG,** in Zürich, Schulung und Kurse auf den Gebieten Verkauf, Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24. 08. 2000, S. 5764). Die Gesellschaft [neu: Mercuri Institut SA] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Nyon (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6492) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 23826 vom 07.09.2001
(062654)

■ **Mergeconsult AG,** in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7976). Postadresse neu: Mergeconsult AG, Postfach 4666, 8022 Zürich.
Tagebuch Nr. 23827 vom 07.09.2001
(062655)

■ **Merics AG,** in Zürich, Bezweckt als Investmentgesellschaft das Halten, den Kauf und den Verkauf, das Verwalten und das Finanzieren von Beteiligungen und Forderungen von vornehmlich im Biotechnologiesektor tätigen Unternehmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2001, S. 6623). Statutenänderung: 29. 08. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 23828 vom 07.09.2001
(062656)

■ **Merlins Magic GmbH,** in Zürich, Lebensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 11. 04. 2000, S. 2425). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herisau (SHAB Nr. 163 vom 24.8.2001, S. 6514) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 23829 vom 07.09.2001
(062657)

■ **Mini Print GmbH,** in Wädenswil, Betrieb eines Geschäftes im Bereich des Fotografie- und Druckwesens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1998, S. 6809). Firma neu: **Mini Print GmbH in Liquidation.** Mit Verfügung vom 02.08.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 29.08.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 23830 vom 07.09.2001
(062658)

■ **Modehaus Fleischmann,** bisher in Uster, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 2000, S. 7217). Firma neu: **Mode Fleischmann.** Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Stationsstrasse 42, 8623 Wetzikon-Kempten.
Tagebuch Nr. 23831 vom 07.09.2001
(062659)

■ **Movie-House GmbH,** in Winterthur, Verleih und Verkauf von Bild- und Tonträgern in allen Bereichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1999, S. 4423). Statutenänderung: 17. 07. 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bendlin, Horst, von Oberentfelden, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Bendlin, Michael, von Oberentfelden, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Rümlang, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 23832 vom 07.09.2001
(062660)

■ **Mörtl & Partner,** in Hettlingen, Organisations- und EDV-Beratung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28. 07. 2000, S. 5174). Domizil neu: Rotwiesenstrasse 2D, 8442 Hettlingen.
Tagebuch Nr. 23834 vom 07.09.2001
(062661)

■ **Müller Forch AG,** in Maur, Führung einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 08. 12. 2000, S. 8372). Domizil neu: Tobelstrasse 7, 8127 Forch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Genhart, Beat, von Sempach, in Lenzburg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf]; Kellersberger, Thomas, von Baden und Wädenswil, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wädenswil].
Tagebuch Nr. 23833 vom 07.09.2001
(062662)

■ **Neue Chemigraphie AG für Photolithos und Clichés,** in Urdorf, Fabrikation und Vertrieb von Clichés und Repros aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17. 08. 2000, S. 5603). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hediger, Max, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Roos, Franz, von Zürich, in Rudolfstetten, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23835 vom 07.09.2001
(062663)

■ **New BUAG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 2001, S. 6531). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Wollerau].
Tagebuch Nr. 23836 vom 07.09.2001
(062664)

■ **OSEC (Office suisse d'expansion commerciale OSEC),** in Zürich, Verein (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4228). Statutenänderung: 25. 06. 2001. Name neu: **Osec Business Network Switzerland.** Zweck neu: Förderung der schweizerischen Aussenwirtschaft und vermarktet ihre Dienstleistungen unter der Marke Osec Business Network Switzerland; kann insbesondere von der Schweizerischen Eidgenossenschaft Leistungsaufträge entgegennehmen sowie Liegenschaften besitzen und sich an juristischen Personen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Menétrey, Daisy, von Poliez-le-Grand, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Peter, von Walliswil bei Wangen, in Lully VD, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23837 vom 07.09.2001
(062665)

■ **PBS Privat Bank Schweiz AG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2001, S. 5924). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waser, Otto, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirsbrunner, Jean Patric, von Sumiswald und Herrliberg, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züst, Hans Konrad, von Wolfhalden, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23838 vom 07.09.2001
(062666)

■ **Personalfürsorgestiftung der Bayer (Schweiz) AG,** in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der 'Bayer (Schweiz) AG', in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1291). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aerne, Niklaus Peter, von Ebnat-Kappel, in Fehraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hilber, Franz, von Gelterkinden und Degersheim, in Gelterkinden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knöpfel, Heinz, von Hundwil, in Hindelbank, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23839 vom 07.09.2001
(062667)

■ **Personalfürsorgestiftung der Gustav Pfister AG,** in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1595). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidli, Karl, von Dättlikon, in Winterthur, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biscioni-Nötzli, Ruth, von Winterthur, in Altikon, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23840 vom 07.09.2001
(062668)

■ **Personalvorsorgestiftung der Neuapostolischen Kirche Schweiz,** in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3898). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knöpfel, Walter, von Hundwil und Zürich, in Unterstammheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brülisauer, Roger, von Appenzell, in Hochfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23841 vom 07.09.2001
(062669)

■ **Philip Streuli Lebensberatung,** in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 10. 08. 2000, S. 5449). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Reinach BL (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6484) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 23842 vom 07.09.2001
(062670)

■ **Pi AG,** in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Grafik, Design, Kommunikation und Kunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3605). Statutenänderung: 21. 08. 2001. Firma neu: **Feurer Network AG.**
Tagebuch Nr. 23843 vom 07.09.2001
(062671)

■ **Piar AG für Oeffentlichkeitsarbeit und Werbung,** in Zürich, Führung von einem oder mehreren Unternehmungen zur Beratung von Personen, Firmen und Organisationen in allen Fragen der Public Affairs, Public und Human Relations, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 06. 10. 2000, S. 6828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strub, Peter, von Läufelfingen, in Baar, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürlimann, René R., von Zürich, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 23844 vom 07.09.2001
(062672)

■ **Polydays GmbH,** in Wallisellen, Beratung, Organisation, Vermittlung und Verkauf von Reisen und Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 1997, S. 7122). Firma neu: **Polydays GmbH in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15.08.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villoz, Hugues Albert, von Plagne, in Wallisellen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Villoz, Lotti, von Plagne, in Wallisellen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 23845 vom 07.09.2001
(062673)

■ **Premium Immobilien AG,** bisher in Zürich, Betätigung von Immobiliengeschäften aller Art sowie Ausführung von Beratung und Verwaltungstätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 2000, S. 3968). Statutenänderung: 27. 08. 2001. Sitz neu: Meilen. Domizil neu: Feldhofstrasse 41,

8706 Feldmeilen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 23846 vom 07.09.2001
(062674)

■ **Qualitours AG,** in Zürich, Organisation, Vermittlung und Verkauf von Einzel- und Gruppenreisen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4672). Firma neu: **Qualitours AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.09.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmuki, Helen, von Eschenbach SG, in Horgen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmuki, Michel Raymond, von Eschenbach SG, in Horgen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 23847 vom 07.09.2001
(062675)

■ **R. Vonplon AG,** in Adliswil, Betrieb eines Baugeschäftes, insbesonders für Strassen-, Tief- und Gartenbau, sowie Erwerb, Veräusserung und Belastung von Liegenschaften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1999, S. 5001), mit Hauptsitz in: Baar. Domizil neu: Förliweidstrasse 20, 8134 Adliswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boog, Peter, von Knutwil, in Sins, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23848 vom 07.09.2001
(062676)

■ **R. Vonplon AG,** in Affoltern am Albis, Betrieb eines Baugeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1999, S. 5001), mit Hauptsitz in: Baar. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boog, Peter, von Knutwil, in Sins, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 23849 vom 07.09.2001
(062677)

■ **R. Vonplon AG, Zweigniederlassung Zürich,** in Zürich, Betrieb eines Baugeschäftes, insbesondere für Strassen-, Tief- und Gartenbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1999, S. 5001), mit Hauptsitz in: Baar. Domizil neu: Wehntalerstrasse 144, 8057 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boog, Peter, von Knutwil, in Sins, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 23850 vom 07.09.2001
(062678)

■ **Realvest AG,** in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8240). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 23851 vom 07.09.2001
(062679)

■ **Reisebüro Hildebrand AG,** in Winterthur, Betrieb eines Reisebüros sowie alle damit verbundenen Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2282). Domizil neu: Metzggasse 12, 8401 Winterthur.
Tagebuch Nr. 23852 vom 07.09.2001
(062680)

■ **Repunt AG,** in Zürich, Reparatur und Unterhalt von Gebäuden und Liegenschaften sowie sämtliche damit im Zusammenhang stehende Serviceleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8825). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riediker, Herbert, von Rorbas, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 23853 vom 07.09.2001
(062681)

■ **Richard Schiess AG Zürich,** in Zürich, Strassen- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28. 07. 2000, S. 5172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Werner Gisel, in Kloten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23854 vom 07.09.2001
(062682)

■ **RIEDER, WEBER & PARTNER AG,** in Opfikon, Management-Supports, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 2001, S. 2498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krüsi, Daniel, von Gais, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23855 vom 07.09.2001
(062683)

■ **Robert Stoller,** in Oberweningen, Montage und Reparatur von Heizungen und Kollektoren zur Gewinnung alternativer Energien sowie technische Hauswartungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2000, S. 357). Firma neu: **Robert Stoller Heizungen und Alternativenergien.**
Tagebuch Nr. 23856 vom 07.09.2001
(062684)

■ **Rofu AG,** in Zürich, Handel mit Sicherheitsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2001, S. 962). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandt, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Ravensburg (D), Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Oberndorf am Neckar (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 23857 vom 07.09.2001
(062685)

■ **Rüd, Blass & Cie AG Bankgeschäft,** in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4707). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loepfe, Paul, von Gaiserwald, in Meilen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biland, Martina, von Birmenstorf AG und Zollikon, in Herrliberg, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Christine, von Freienwil, in Fislisbach, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deiss, Georg, von Herznach, in Pfäffikon SZ, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudin, Michael, von Lausen, in Stallikon, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23858 vom 07.09.2001
(062686)

■ **Schenker Schweiz AG,** in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2001, S. 6232). Zweigniederlassung: [Sitz neu:] St. Margrethen [bisher: Buchs SG].
Tagebuch Nr. 23859 vom 07.09.2001
(062687)

■ **Schmucki Erdbau AG,** in Rüti ZH, Handel mit Kies- und Erdmaterial, Sachtransporte, Landschaftsgestaltungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3607). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmucki-Blöchlinger, Anton, von Ernetschwil und St. Gallenkappel, in Rüti ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmucki-Rüegg, Daniel, von Ernetschwil und St. Gallenkappel, in Eschenbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 23860 vom 07.09.2001
(062688)

■ **Schneider Engineering + Partner AG,** in Zürich, Planung Elektro- und Haustechnikanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5189). Domizil neu: Hedwigstrasse 12, 8032 Zürich.
Tagebuch Nr. 23861 vom 07.09.2001
(062689)

■ **Sotheby's Global Trading GmbH,** in Zürich, Koordination der weltweiten Handelstätigkeit der Sotheby's-Gruppe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 2001, S. 5809). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mack, Paul J., britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinfels, Claudia, von Zürich, in Küsnacht ZH, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23862 vom 07.09.2001
(062690)

■ **Strassag AG,** in Dielsdorf, Strassen- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28. 07. 2000, S. 5172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Werner Gisel, in Kloten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23863 vom 07.09.2001
(062691)

■ **SWISSPARTNERS TRUSTEE AG,** in Zürich, Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 2000, S. 7821). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaffhauser, Bruno, von Gossau SG, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Philipp, von Vals, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23864 vom 07.09.2001
(062692)

■ **Systra AG,** in Schwerzenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4681). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel].
Tagebuch Nr. 23865 vom 07.09.2001
(062693)

■ **Tauschu AG,** in Zürich, Betrieb eines Import- und Exportgeschäftes, vor allem im Modesektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4937). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6295) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 23866 vom 07.09.2001
(062694)

■ **Tecton AG Pfäffikon,** in Pfäffikon, Planung und Realisierung von Gewässerschutzmassnahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5577). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strasser, Marcel, von Hüttwilen, in Fislisbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 23867 vom 07.09.2001
(062695)

■ **Tobega AG,** in Winterthur, Betrieb von Aufbereitungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 05. 04. 2000, S. 2268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeppli, Erich, von Wildberg und Kleinandelfingen, in Kleinandelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mächler, Heinz, von Zürich und Altendorf, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüppi, Hans-Jörg, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wollerau]; Aeppli, Beat, von Wildberg und Kleinandelfingen, in Kleinandelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amacher, Hans Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23868 vom 07.09.2001
(062696)

■ **Trans Zürich AG,** in Zürich, Nationale und internationale Transporte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2001, S. 782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wigra Finanz AG, in Opfikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulzer Treuhand GmbH, in Urdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 23869 vom 07.09.2001
(062697)

■ **Tödi-, Immobilien-, Beteiligungs- & Finanzierungs-AG,** in Meilen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1994, S. 3176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Maja, von Küsnacht ZH, in Zürich, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23870 vom 07.09.2001
(062698)

■ **Urania Betriebs AG,** in Zürich, Bereitstellen und Erbringen von kaufmännischer Infrastruktur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2000, S. 1032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, Peter, von Rothrist, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pachmann, Dr. Titus, von Sachseln, in Samen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Dr. Peter, von Zürich, in Bussnang, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 23871 vom 07.09.2001
(062699)

■ **Verein Werkstätte Drahtzug,** in Zürich, Werkstätte für psychisch behinderte Menschen, Verein (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüber, Friedrich, von Mogelsberg, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumsteg, Peter, von Zürich, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23872 vom 07.09.2001
(062700)

■ **WITTA BAU AG,** in Zürich, Betrieb einer Strassen- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 1999, S. 1909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefti, Jürg, von Hätzingen und Wetzikon, in Bertschikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23873 vom 07.09.2001
(062701)

■ **WKT Wasser- und Kunststoff-Technologie AG in Liquidation,** in Schwerzenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 2001, S. 5809). Mit Verfügung vom 20.08.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 23874 vom 07.09.2001
(062702)

■ **Wohngenossenschaft Juventus Birmensdorf,** in Birmensdorf ZH, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1999, S. 4083). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Paul Peter, von Zürich und Brienz BE, in Kilchberg ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23875 vom 07.09.2001
(062703)

■ **Wohngenossenschaft Juventus Oberland,** in Gossau ZH, Genossenschaft (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2169). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Paul, von Zürich und Brienz BE, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23876 vom 07.09.2001
(062704)

■ **WSI Travel AG,** in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 595). Statutenänderung: 16. 08. 2001. Firma neu: **Worldspan International.** Zweck neu: Bezweckt als Kommunikations-Agentur die Kreation, Planung und Durchführung verkaufsfördernder und klassischer Marketing-Massnahmen, kreiert und realisiert als Dialog-Agentur resultatorientierte Kommunikation in den Bereichen Direkt Marketing, Sales Promotions, e-commerce, Event Marketing, Messedesign, Motivations-Programme und Incentive-Reisen weltweit; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imbacher, Charles, von Luzern, in Schleinikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Opfikon]; Petermann, Rudolf, von Root und Buchrain, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hittnau]; Baur, Mirko, von Sarmenstorf, in Schleinikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Stadel]; Bauer, Martin, von St. Gallen, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Minder, Andreas, von Auswil, in Lengnau AG, mit Einzelprokura [bisher: in Dänikon]; Reidhaar, Thomas, von Baar und Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 23877 vom 07.09.2001
(062705)

■ **Zusatzvorsorge-Stiftung der Mövenpick Unternehmungen,** in Adliswil, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heusser, Alfred, von Hinwil, in Gebenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, Fritz, von Rupperswil, in Mellingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hübscher, Hans Peter, von Adliswil, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 23878 vom 07.09.2001
(062706)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Berresto Resources AG in Liquidation,** in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Innendekorationen und Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1998, S. 7807). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 23879 vom 07.09.2001
(062707)

■ **Daquino Malergeschäft GmbH in Liquidation,** in Illnau-Effretikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 05. 10. 2000, S. 6800). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 30.08.2001 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 23880 vom 07.09.2001
(062708)

■ **Hoepli Min Art,** in Dietikon, Vertrieb von Softwareprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1992, S. 3540). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 23881 vom 07.09.2001
(062709)

■ **Jlirida Memeti & Co,** in Zürich, Führen eines Gipsergeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1276). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 23882 vom 07.09.2001
(062710)

■ **JMC Clerc Asset Management,** in Zürich, Vermögensverwaltung und -beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 1995, S. 4571). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 23883 vom 07.09.2001
(062711)

■ **Künzi Plattenbeläge GmbH in Liquidation,** in Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2001, S. 1155). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 29.08.2001 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 23884 vom 07.09.2001
(062712)

■ **Personalstiftung der Sponagel AG,** in Schlieren, Stiftung (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6132). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 3.5.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 23885 vom 07.09.2001
(062713)

■ **Stabilus 'E' Gesellschaft,** in Zürich, Anlage von Kapitalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 18. 04. 1997, S. 2600). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.03.2001 aufgelöst. Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Vertrag mit dem Kanton Zürich vom 07.03.2001 im Sinne von Art. 751 OR an den Kanton Zürich übergegangen. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 23886 vom 07.09.2001
(062714)

■ **Trendline Telefon-Marketing Sonja Bontadina,** in Zürich, Büro für Telefon-Service-Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1991, S. 2616). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 23887 vom 07.09.2001
(062715)

■ **Vogt & Co,** in Erlenbach ZH, Gärtnerei- und Gartenunterhaltsunternehmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1996, S. 322). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterinnen Vogt, Heidi und Vogt-Balmer, Rosmarie aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Vogt, Roger führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'Roger Vogt', in Erlenbach ZH, fort.
Tagebuch Nr. 23888 vom 07.09.2001
(062716)

■ **Walter Meier Montageunternehmen,** in Zürich, Einkauf, Verkauf, Montage und Reparatur von Rolläden und Toren, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1990, S. 3258). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 23889 vom 07.09.2001
(062717)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Emmen Time AG, Emmenbrücke (Gemeinde Emmen)**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Juwelier Kurz AG, Emmen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 02.08.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.10.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Juwelier Kurz AG, Uranistrasse 26, 8001 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital sind per 1. Mai 2001 auf die Juwelier Kurz AG, Emmen, übergegangen.

   KPMG Fides Luzern, Rechtsberatung
   6005 Luzern

(062719)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **N A Trading AG, Grenchen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Movado Watch Company AG, Grenchen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.07.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Movado Watch Company AG, z.Hd. Finance Director, Emre O. Kurtoglu, Bettlachstrasse 8, 2540 Grenchen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Gemäss Fusionsvertrag vom 23. Juli 2001 sind sämtliche Aktiven und Passiven der N A Trading AG, Grenchen, rückwirkend per 31. Januar 2001 auf die Movado Watch Company AG, Grenchen, übergegangen. Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gem. Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem 3. Schuldenruf aufmerksam gemacht.

   Steinbrüchel Hüssy, Rechtsanwälte
   8024 Zürich

(062721)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Satrosys AG, Dielsdorf**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* bäurer (Schweiz) AG, Dielsdorf
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 20.04.2000
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* bäurer (Schweiz) AG, Wehntalerstrasse 54, 8157 Dielsdorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   bäurer (schweiz) AG
   8157 Dielsdorf

(062722)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sauerländer Holding AG, Aarau**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Sauerländer Immobilien AG, Aarau
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 06.09.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sauerländer Immobilien AG, Laurenzvorstadt, 5001 Aarau
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind mit Rückwirkung per 1. April 2001 an die Sauerländer Immobilien AG, Aarau, übergegangen.

   Schärer Brändli Hemmeler, Rechtsanwälte
   5001 Aarau

(062723)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Bieffe Medital SA, Lugano**
2. *Nome e sede della società anonima incorporante:* Alfra Holding SA (Alfra Holding AG) (Alfra Holding Ltd) (nuovo: Bieffe Medital SA), Lugano
3. *Decisione presa da:* l'assemblea generale straordinaria
4. *Data della decisione:* 30.07.2001
5. *Termine per annunciare i crediti:* **15.10.2001**
6. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Bieffe Medital SA, Via Serafino Balestra 27, 6900 Lugano
7. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
8. *Osservazioni:* Tutti i suoi attivi e tutti i suoi passivi, stato al 1°gennaio 2001, sono stati assunti dalla società assuntrice Bieffe Medital SA, precedentemente Alfra Holding SA, con sede in Lugano, in conformittà al contratto di fusione stipulato tra quest'ultima e la società assorbita in data 27.07.2001.

   Bieffe Medital SA
   6900 Lugano

(062724)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Stätzerhorn Ski- und Sessellift AG, Churwalden**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Sportbahnen Danis AG (neu: Lenzerheide Bergbahnen Danis Stätz AG), Lenzerheide (Gemeinde Vaz/Obervaz)
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 31.08.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lenzerheide Bergbahnen Danis Stätz AG, Fadail, 7078 Lenzerheide
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Gemäss Fusionsvertrag vom 17. Juli 2001 sind die Aktiven und Passiven der Stätzerhorn Ski- und Sessellift AG rückwirkend per 1. Juni 2001 auf dem Wege der Auflösung ohne Liquidation auf die Sportbahnen Danis AG Lenzerheide (neu Lenzerheide Bergbahnen Danis Stätz AG) übergegangen. Die Schulden der Stätzerhorn Ski-und Sessellift AG werden bei Fälligkeit durch die Lenzerheide Bergbahnen Danis Stätz AG beglichen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens beider Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

   Curia Treuhand AG Chur
   7002 Chur 2

(062725)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ABB Treasury Center (Schweiz) AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Asea Brown Boveri AG (seit 19.6.1997 ABB (Schweiz) AG, mit Sitz in Baden), Baden
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 25.04.1997
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* ABB (Schweiz) AG, Haselstrasse 16, 5400 Baden
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01.01.1997. Der Fusionsvertrag ist von der Asea Brown Boveri AG ebenfalls genehmigt worden.

   ABB (Schweiz) AG
   5400 Baden

(062726)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SODIP SA, Meyrin**
2. *Nom et siège de la société anonyme repreneuse:* SANOFI SA (SANOFI AG), Meyrin
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 31.07.2001
5. *Echéance de préavis des créances:* **13.11.2001**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* SANOFI SA (SANOFI AG), 11, rue de Veyrot, 1217 Meyrin
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* SODIP SA fusionne avec SANOFI SA (SANOFI AG) par transfert de toute sa fortune avec actifs et passifs à la société SANOFI SA (SANOFI AG) selon l'article 748 CO.

   Ducret & Fontanet, Notaires
   1205 Genève

(062727)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **JOB POINT FREIAMT, Wohlen**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Verein
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Stollenwerkstatt, Aarau
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Verein
5. *Beschluss durch:* Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 04.04.2001
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.10.2001**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Verein Stollenwerkstatt, z.Hd. Andre Rotzetter, Wässermattstrasse 1+8, 5001 Aarau
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend auf den 01.01.2001 erfolgt. Aktiven und Passiven gehen durch Universalsukzession auf den Verein Stollenwerkstatt, in 5001 Aarau, über.

    Stollenwerkstatt Aarau
    5001 Aarau

(062729)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Hôtel des Arêtes S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI Hôtel des Arêtes S.A. en liquidation, c/o Pierre Freiburghaus S.A., Collège 100, 2300 La Chaux-de-Fonds
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745, al 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

   Kernen Jean-Philippe, Notaire
   2301 La Chaux-de-Fonds

(062730)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Biodesign Laboratories AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kurt Giger, Liquidator, c/o ACV Treuhand AG, Grünaustrasse 25, 9471 Buchs SG
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   acv treuhand ag
   9471 Buchs

(062731)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Carrosserie Allasia et Pavillard SA, en liquidation, Pully**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 30.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Bernard Ostrini, liquidateur, rue des Corbaz 9, 1092 Belmont-sur-Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

   Berney Pierre-Ami, Notaire
   1006 Lausanne

(062732)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Eishalle Grüsch AG, Grüsch**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jakob Gross, Liquidator, c/o Falkenstein AG, Belmontstrasse 1, 7000 Chur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Riedi Ruffner Theus AG
   7002 Chur

(062733)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Wiesmann & Co. Aktiengesellschaft in Liq., Köniz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* KPMG Fides, Liquidator, Hofgut, 3073 Gümligen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745, Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

   Danner & Münger, Notariatsbüro
   3000 Bern 7

(062734)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière La Bartavelle, en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pierre Duboux, c/o M. Marc-Henri Beausire, route du Village 13, 1807 Blonay
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Binder-Raetz Chantal, notaire
   1211 Genève 6

(062735)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière La Gelinotte Blanche, en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pierre Duboux, c/o M. Marc-Henri Beausire, route du Village 13, 1807 Blonay
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Binder-Raetz Chantal, notaire
   1211 Genève 6

(062736)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière La Laire, en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pierre Duboux, c/o M. Marc-Henri Beausire, route du Village 13, 1807 Blonay
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Binder-Raetz Chantal, notaire
   1211 Genève 6

(062737)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Pierremont A S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 06.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* PBBG Gérances et Gestions Immobilières S.A., rue Beau-Séjour 15, Case postale, 1002 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société envisage de procéder à une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'art.745 al. 3 CO.

   Rochat & Laufer, notaires
   1002 Lausanne

(062738)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **PTA AG in Liquidation, Sarnen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul Zumstein Treuhand AG , Hostatt 11, 6060 Sarnen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Zumstein Paul Treuhand AG
6060 Sarnen

(062739)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **VSD AG in Liquidation, Sarnen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul Zumstein Treuhand AG, Hostatt 11, 6060 Sarnen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Zumstein Paul Treuhand AG
6060 Sarnen

(062740)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **AllAdvantage.com Switzerland AG in Liquidation, Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidatorin, Intercontrol AG, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Intercontrol AG
8008 Zürich

(062741)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Dayer & Morand S.A., en liquidation, Eusèigne**
2. *Décision d'annulation par:* acte authentique
3. *Date de la décision:* 28.12.2000
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Emmanuel Pitteloud, liquidateur, fiduciaire, avenue de la Gare 5, 1950 Sion
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Pitteloud S. à r.l., Bureau Fiduciaire
1950 Sion

(062742)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Penfold AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidator, Nadine Widmer, p.A. Advokaturbüro Bührer & Frey, Bellerivestrasse 209, 8008 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Bührer & Frey, Advokaturbüro
8008 Zürich

(062743)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **RGM AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Internationale Treuhand AG
4020 Basel

(062744)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tel Oil Holding AG , Beckenried**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Theophil Ryser, Liquidator, Seestrasse 3, 6375 Beckenried
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Balmer-Etienne AG Stans
6370 Stans

(062745)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Metaltype S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Jean-Pierre Rigoli, liquidateur, p.a. Fibexa S.A., société fiduciaire, rue Marterey 5, 1014 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Yersin Serge, Docteur en Droit - Notaire
1002 Lausanne

(062746)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société de Financement et Promotion du FOBBC S.A. en liquidation, Fribourg**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 03.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Progressia Société Fiduciaire et de Gestion S.A., liquidatrice, Rue St-Pierre 18, 1701 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Gauthier Louis, avocat et notaire
1701 Fribourg

(062747)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **FIRST FOOD ACTIVITY SA in liquidazione, Chiasso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 03.08.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **31.12.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Abilfida Chiasso SA, via Lavizzari, CP 3141, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

ABILFIDA CHIASSO SA
6830 Chiasso

(062748)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **S-Touristik AG in Liquidation, Küssnacht**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Thomas Wyler, Liquidator, Pfrundmatte 8, 6206 Neuenkirch
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Aricon Treuhand AG
6002 Luzern

(062749)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Unls FIsh SA en liquidation, Carouge (Genève)**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Unis Fish & Food SA, en liquidation, rue Blavignac 10, 1227 Carouge
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(062750)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Océanis SA en liquidation, Carouge (Genève)**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.08.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Océanis SA, en liquidation, Rue Blavignac 10, 1227 Carouge
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(062751)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **P.C.M. Marketing AG in Liquidation, Adliswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Martin Grob, Liquidator, c/o Solenthaler Treuhand AG, St. Gallerstrasse 53, 9101 Herisau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR eine vorzeitige Verteilung des Vermögens vorzunehmen.

Solenthaler Treuhand AG
9101 Herisau

(062752)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Serrurerie et Construction Métallique Bugnard SA en liquidation, La Tour-de-Trême**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Mme Nelly Bugnard, liquidatrice, Cité St-Michel 9, 1635 La Tour-de-Trême
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée de l'actif (art. 745 al. 3 CO)

Serrurerie et Construction Métallique Bugnard SA
1635 La Tour-de-Trême

(062753)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kurt Schläpfer AG in Liquidation, Diepoldsau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kurt Schläpfer AG in Liquidation, Tramstrasse 17, 9444 Diepoldsau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Kurt Schläpfer AG in Liquidation
9444 Diepoldsau

(062754)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **DT Dentatec GmbH In Liquidation, Frick**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.06.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidator: Hans-Hermann Münster, Liquidator, chemin de la Maison Jean 32, 1801 Le Mont-Pèlerin
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Speiser Thommen Ulrich, Advokatur
4052 Basel

(062755)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Tango ungüt GmbH in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.11.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Cuma Tango, Liquidator, Längistrasse 11, 4133 Pratteln
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Speiser Thommen Ulrich, Advokatur
4052 Basel

(062756)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Scandi GmbH in Liquidation, Schaffhausen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.11.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Martin Frey, Rechtsanwalt, Liquidator, Vorstadt 40/42, 8201 Schaffhausen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Frey & Uhlmann, Rechtsanwälte
8201 Schaffhausen

(062757)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **fs Fritz Spycher GmbH in Liq., Muri bei Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fritz Spycher, Liquidator, Thunstrasse 73, 3074 Muri bei Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Marti Heinz, Fürsprecher und Notar
3000 Bern 8

(062758)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Simgro Trading GmbH, Villars-sur-Glâne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.05.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **17.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* André-Claude Cotting, liquidateur, expert fiscal diplômé, route de Moncor 2, 1752 Villars-sur-Glâne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745, al. 3 CO.

Cotting André-Claude, Expert fiscal diplômé
1752 Villars-sur-Glâne

(062759)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **S CONCEPT PRODUCTION S.à r.l., Crissier**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 06.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Saga S.A, rue du Petit-Chêne 38, Case postale 654, 1001 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société envisage de procéder à une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

Rochat & Laufer, notaires
1002 Lausanne

(062760)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Luci's Kosmetik GmbH in Liquidation, Münchwilen TG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.02.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ludwig Scherer , Rebbergstrasse 25, 5610 Wohlen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Scherer Ludwig
   5610 Wohlen

(062761)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Architektur + Informatik GmbH in Liquidation, Magden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Roderick Galantay, Liquidator, Weissweg 15, 4312 Magden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Basler Simon, Notar
   4310 Rheinfelden

(062762)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Computer pro Atelier für anwendungsorientierte EDV GmbH in Liquidation, Herisau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pierre Zwiller, Grafosa Zwiller, Industriestrasse 28, 9100 Herisau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Zwiller Pierre
   9100 Herisau

(062763)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Kabeljau GmbH in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.03.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* T. Schoerghofer, Kabeljau, Seestrasse 561, 8038 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Schoerghofer Thomas
   8038 Zürich

(062764)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Kofa Verlag GmbH, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.04.1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* SKH Treuhand und Verwaltungen AG, Leeweg 15, 5223 Riniken
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   SKH Treuhand und Verwaltungen AG
   5223 Riniken

(062765)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Somara Société Maritime d'Acquisition GmbH in Liq., Binningen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Somara Sté Maritime d'Acquisition GmbH in Liq., c/o ABS Advanced Business Support AG, Aeschenvorstadt 37, 4051 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   ABS Advanced Business Support AG
   4002 Basel

(062766)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Milchproduzenten-Genossenschaft Rorbas in Liquidation, Rorbas**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zürcher Bauernverband, Nüschelerstr. 35, 8001 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Zürcher Bauernverband
   8001 Zürich

(062767)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Fargate AG, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 5'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'000'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 07.09.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.11.2001**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Daniel Isler, c/o Fargate AG, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von 400'000 Namenaktien mit einem Nennwert von CHF 10.-. Gemäss Revisionsbericht der MFS-Revisions- AG, in Luzern, vom 22.08.2001 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

   Bachmann Andreas, Rechtsanwalt
   5201 Brugg

(062768)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Carlo Gavazzi AG, Steinhausen**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentlichen Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 06.09.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.11.2001**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Carlo Gavazzi AG, z.Hd. Frau Monika Lüthi, Sumpfstrasse 32, 6312 Steinhausen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von 300 Inhaberaktien zu nominell CHF 1'000.-. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht der PricewaterhouseCoopers AG festgestellt, dass Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

   Weidmann & Partner, Advokatur und Notariat
   6304 Zug

(062769)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Happy Play AG, Dietlikon**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 3'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 05.09.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.11.2001**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Weber Gähwiler Revisions AG, Eleonorenstrasse 2, Postfach 324, 8028 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

   Weber Gähwiler Revisions AG
   8028 Zürich

(062770)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Erwin Haeny AG, Aarau**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 600'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 05.09.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.11.2001**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Erwin Haeny AG, c/o Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 29, 5001 Aarau
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Beseitigung der Unterbilanz im Umfang von CHF 252'000.-; durch Rückzahlung und Vernichtung von 248 Namenaktien à CHF 1'000.- zu pari. Die Aktionäre werden gegen entsprechende Barauszahlung in der Höhe von CHF 248'000.- abgefunden.

   Ernst & Young AG
   5001 Aarau

(062771)

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Kommanditaktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions et appel aux créanciers (société en commandite par actions)
Riduzione del capitale azionario e diffida ai creditori (società in accomandita per azioni)

Art. 770 i.V.m. und Art. 733 OR
Art. 770 en relations avec art. 733 ss CO
Art. 770 i.r.c. l'art 733 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Kommanditaktiengesellschaft:* **CTP AG, Rüti ZH**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'100'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 110'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 31.08.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.11.2001**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Georges Knobel, Rechtsanwalt, Breitenstrasse 10, 8852 Altendorf
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von bisher CHF 1'000.- auf neu CHF 100.- je Namenaktie. Mit Revisionsbericht der Realisator Treuhand AG, Lerzenstrasse 17, 8953 Dietikon vom 16. August 2001 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

   Knobel & Trachsel, Rechtsanwälte
   8852 Altendorf

(062772)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitatae diffida ai crediton

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Niederer EDV Support AG, Dietikon**
2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* Niederer EDV Support GmbH, Dietikon
3. *Umwandlungsbeschluss durch* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses* 16.12.1996
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schulthess Treuhand AG , Badenerstsrasse 21, 8953 Dietikon
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Niederer EDV Support AG sind gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.1995 an die Niederer EDV Support GmbH übergegangen.

   Schulthess Treuhand AG
   8953 Dietikon

(062773)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Sektion II Parzelle Nr. 3636, Grundbuch Basel, Morgartenring 177, im 1. Rang
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 800'000,-
5. *Ausgestellt am:* 03.04.2000
6. *Auskündungsfrist:* 26.09.2002
7. *Bemerkungen:* V 2001 1368

   Zivilgericht Basel-Stadt
   4051 Basel

(062774)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligationen**
2. *Lautend auf:* Kassenobligationen des Schweizerischen Bankvereins - Nr. 5056676, nom. CHF 50'000.-, Verfall per 07.01.2002, mit Coupons per 1999 ff., Zinssatz 2.25% - Nr. 4276323, nom. CHF 10'000.-, Verfall per 07.01.2002, mit Coupons per 1999 ff., Zinsatz 2.25% - Nr. 4250285, 4250286 und 4250287 nom. je CHF 10'000.-, Verfall per 06.01.2000, mit Coupons per 1999 und 2000, Zinssatz zu je 5%
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
5. *Auskündungsfrist:* 25.03.2002
6. *Bemerkungen:* V 2001 1517

   Zivilgericht Basel-Stadt
   4051 Basel

(062775)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* den Schuldner Gianni Valsecchi, geb. 1953, Dübendorf, und den Pfandeigentümer Carlo Valsecchi-Koster, geb. 1914, Elgg
3. *Lastend auf:* - der Liegenschaft Kat. 4993 an der Vordergasse in Elgg mit 247 m2 Gesamtgrundfläche im ersten Rang - der Liegenschaft Kat. 4992 an der Vordergasse 21 in Elgg mit 629 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundbuch Elgg Ebl 2709 und 834) im zweiten Rang
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 200'000,-
6. *Ausgestellt am:* 02.06.1987
7. *Auskündungsfrist:* 13.09.2002
8. *Bemerkungen:* ES010033

   Bezirksgericht Winterthur
   8400 Winterthur

(062776)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* propriété de Riva Enrico et de Riva Gianluigi
3. *Grevant:* la parcelle 1304 de la Commune d'Epalinges, sise au chemin des Ormeaux 14/16, inscrite le 23 octobre 1978 sous no 397'336 du Registre foncier de Lausanne, intérêt maximum 8%, premier rang
4. *N° du titre:* -
5. *Solde/Valeur:* CHF 62'000,-
6. *Expiration de l'échéance:* 20.09.2002
7. *Remarques:* JN01.011210/DO/11

   Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
   1014 Lausanne

(062777)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédules hypothécaires au porteur**
2. *Au nom de:* propriété de Marcelle Grandjean née Fellhauer, à La Chaux-de-Fonds
3. *Grevant:* l'article no 486 du cadastre des Eplatures, en premier rang, respectivement deuxième rang à parité avec profit des cases libres. -no 247.1957, au capital de CHF 70'000.- -no 229.1929, au capital de CHF 40'000.- -no 196.1966, au capital de CHF 50'000.-
4. *N° du titre:* -
5. *Solde/Valeur:* CHF 0,-
6. *Expiration de l'échéance:* 13.09.2002
7. *Remarques:* TI.2001.9/sh

Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds
2302 La Chaux-de-Fonds

(062778)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* propriété de Guy Papilloud, à Prilly
3. *Grevant:* les parcelles 945 et 949 de la Commune de Prilly, sises au chemin de la Moraine 10, profit des cases libres, inscrite le 3 avril 1968 sous no 345'076 du Registre foncier de Lausanne, intérêt maximum 6%, deuxième rang
4. *N° du titre:* -
5. *Solde/Valeur:* CHF 40'000,-
6. *Expiration de l'échéance:* 20.09.2002
7. *Remarques:* JN01.011025/DO/11

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(062779)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Créance hypothécaire nominative**
2. *Au nom de:* en faveur des hoirs de Maurice Gex, de Jean-François, inscrite sous PJ 27/1936, propriété de Maurice Gex, instrumentée par Me Marcel Gross, notaire, à St-Maurice
3. *Grevant:* les parcelles no 288, 303 et 337 (1/2), sur commune de Mex, en premier rang
4. *N° du titre:* -
5. *Solde/Valeur:* CHF 2'000,-
6. *Délivré le:* 06.07.1936
7. *Expiration de l'échéance:* 14.03.2002

Tribunal de Martigny et St-Maurice
1920 Martigny

(062780)

Prima pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **ipoteche al portatore**
2. *intestato a:* - di nominali CHF 160'000.- in XI. rango, iscritta a RFP l'11.12.1973 (dg 2919); - di nominali CHF 25'000.- in XII rango iscritta RFP l'11.5.1976 (dg 725); - di nominali CHF 65'000.- in XIII rango iscritta a RFP il 3.10.1977 (dg 1515)
3. *gravante su:* part. n. 1011 e 1015 RFP di Gerra Verzasca Piano, di proprietà Susanna Lietz, Gerra Verzasca -
4. *No. del titolo:* -
5. *Saldo /Valore:* CHF 0,-
6. *Termine per la pubblicazione:* 13.09.2002
7. *Osservazioni:* CN.2001.00263

Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno

(062781)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Ottilie Schuster-Fässler, geb. 23.4.1915, von und in 8057 Zürich, Binzwiesenstrasse 28, Gläubiger: Thurgauer Kantonalbank, Frauenfeld, eventuell Ottilie Schuster-Fässler, Zürich
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Nr. 1479 Grundbuch Frauenfeld, zweite Pfandstelle im 2. Rang mit einem Kaptialvorgang von CHF 110'000.- nebst 6% Maximalzinsfuss
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 35'000,-
6. *Ausgestellt am:* 12.08.1955
7. *Auskündungsfrist:* 13.09.2002
8. *Bemerkungen:* Z2.2001.00114

Bezirksgericht des Kantons Thurgau
8501 Frauenfeld

(062782)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Obligation**
2. *Lautend auf:* ausgestellt von der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Uster, Zins 5 3/4%, Rückzahlung an den jeweiligen Inhaber am 31. Dezember 2000
3. *Nr. des Titels:* 5870
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000,-
5. *Ausgestellt am:* 24.12.1994
6. *Auskündungsfrist:* 13.03.2002
7. *Bemerkungen:* E3/E0010003

Bezirksgericht Uster
8610 Uster

(062783)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief/Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* - Inhaberschuldbrief über CHF 25'000.-, vom 17.11.1964, Pfandrechts-Nr. 657, im 1. Rang, lastend auf Grundstück-Nr. 586 (Grundbuch Uznach) - Namenschuldbrief über CHF 45'000.-, vom 28.04.1972, lautend auf Bank vom Linthgebiet Uznach, Pfandrechts-Nr. 1425, im 2. Rang, lastend auf Grundstück-Nr. 586 (Grundbuch Uznach)
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
5. *Auskündungsfrist:* 13.09.2002

Bezirksgericht Gaster und See
8730 Uznach

(062784)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* den damaligen Schuldner und Pfandeigentümer Wilhelm Kohler, geb. 1912, von Landiswil BE, Landwirt und Wirt, zur 'Ilge' Zell
3. *Lastend auf:* im ersten Rang auf vier Liegenschaften in der Gemeinde Zell, Kat. Nr. 1850, Grundbuch K-Blatt 2144 Gb 1655, 20 m2 Wiesenbord, Kotzler, Kat. Nr. 1851, Grundbuch K-Blatt 2144 Gb 1083 361 m2 Weisenbord, Kotzler, Kat. Nr. 1852, Grundbuch K-Blatt 2144 Gb 1201, 1228 m2 Holzbord und Wiesen, Kotzler, und Kat. Nr. 3125, Grundbuch K-Blatt 2144 Gb 1843, 12553 m2 Wiesen, unterer Schalmen
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 110'000,-
6. *Ausgestellt am:* 28.08.1963
7. *Auskündungsfrist:* 13.09.2002
8. *Bemerkungen:* ES010032

Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur

(062785)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* als Gesamtpfandrecht im III. Rang auf Saanen-Grundbuchblatt Nrn. 2381, 2013-2, 2382, 2383 und 2762-8 im Eigentum von Ziörjen Margrit, 5 1/2%
3. *Nr. des Titels:* Beleg 1/7806
4. *Saldo/Wert:* CHF 4'000,-
5. *Ausgestellt am:* 14.03.1963
6. *Auskündungsfrist:* 10.09.2002
7. *Bemerkungen:* Z 01 258 KAB

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen

(062786)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* als Gesamtpfandrecht auf Saanen-Grundbuchblatt Nr. 212 im II. Rang sowie auf Saanen Grundbuchblatt Nrn. 6161, 6162 und 6163 jeweils im I. Rang, im Gesamteigentum der einfachen Gesellschaft Moratti Mario und René, 6 1/2%
3. *Nr. des Titels:* Beleg I/8688
4. *Saldo/Wert:* CHF 150'000,-
5. *Ausgestellt am:* 22.10.1968
6. *Auskündungsfrist:* 10.09.2002
7. *Bemerkungen:* Z 01 260 KAB

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen

(062787)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire**
2. *Au nom de:* propriété de La fondation Hulsewé-Wazniewsky Stichtig, à Leiden/Hollande
3. *Grevant:* en premier rang l'art. 377 RF de Romont
4. *N° du titre:* -
5. *Solde/Valeur:* CHF 25'000,-
6. *Délivré le:* 27.09.1937
7. *Expiration de l'échéance:* 13.09.2002

Greffe du Tribunal de la Glâne
1680 Romont

(062788)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief (Eigentümerschuldbrief)**
2. *Lautend auf:* Presto AG in Liquidation, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern, c/o UBS AG, Bubenbergplatz 3, 3011, als Gläubigerin und Schuldnerin
3. *Lastend auf:* Liegenschaft Grundbuch Oftringen Nr. 1153, Plan 68, Parzelle 1796, im 1. Rang, (den unausgemittelten Miteigentumsanteil, Anteil D, zu 14'050/100'000), Maximalzinsfuss 6%
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 900'000,-
6. *Ausgestellt am:* 22.10.1963
7. *Auskündungsfrist:* 11.09.2002
8. *Bemerkungen:* SU.2001.50804

Gerichtspräsidium Zofingen
4800 Zofingen

(062789)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft GS Nr. 28, GB Risch (derzeitige Eigentümer der Liegenschaft: Erben der Maria Haas-Brunner sel.), im 1. Rang, 5% Maximalzins
3. *Nr. des Titels:* AA 24025
4. *Saldo/Wert:* CHF 8'000,-
5. *Ausgestellt am:* 02.10.1962
6. *Auskündungsfrist:* 30.09.2002
7. *Bemerkungen:* ES 2001 363

Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(062790)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Obligation de caisse**
2. *Au nom de:* Banque Cantonale du Valais, à Sion, 4,5%
3. *N° du titre:* 337'290
4. *Solde/Valeur:* CHF 12'000,-
5. *Expiration de l'échéance:* 11.03.2002

Tribunal de Sion
1950 Sion 2

(062791)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbriefe/Eigentümerschuldbriefe**
2. *Lautend auf:* -Schuldbrief von CHF 250'000.-, lastend im 3. Rang, lautend zugunsten der Raiffeisenbank Interlaken; -Schuldbrief von CHF 250'000.-, lastend im 4. Rang, lautend zugunsten der Brauerei Feldschlösschen; -Eigentümerschuldbrief von CHF 250'000.-, lastend im 5. Rang; -5 Eigentümerschuldbriefe von je CHF 100'000.-, lastend im 6. bis 10. Rang
3. *Lastend auf:* Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 808
4. *Nr. des Titels:* Beleg 2595
5. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
6. *Ausgestellt am:* 26.07.1991
7. *Auskündungsfrist:* 11.09.2002
8. *Bemerkungen:* Z 01 671 STH

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(062792)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Liegenschaft GB Siglistorf Nr. 780, Kat.Pl. 23/ Parzelle 108 (17,44 ar), welche gemäss Mutationstabelle Nr. 124 der Gemeinde Siglistorf vom 6. August 2001 in Parzelle 108 (8,28 ar) und Parzelle 623 (9,15 ar) aufgeteilt wurde, so dass der Titel nunmehr als Gesamtpfandrecht auf GB Siglistorf Nr. 780 und 623 lastet, Maximalzinsfuss 6%, im 1. Rang
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'500,-
5. *Ausgestellt am:* 03.06.1952
6. *Auskündungsfrist:* 11.09.2002
7. *Bemerkungen:* 05.09.2001

Gerichtspräsidium
5330 Zurzach

(062793)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **2 Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* den damaligen Schuldner und Pfandeigentümer Hugo Ernst, geb. 1889, von und in Wiesendangen
3. *Lautend auf:* Liegenschaft Kat. 904 , Schauenbergstrasse 31 in Wiesendangen. (Grundregister Wiesendangen Blatt 992), Schuldbriefe für CHF 8'000.- bzw. CHF 9'000.-, im zweiten bzw. dritten Rang
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
6. *Bemerkungen:* ES000024

Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur

(062794)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédules hypothécaires**
2. *Grevant:* propriété de Raffaello Radicchi, à La Chaux-de-Fonds
3. *Au nom de:* en deuxième rang les articles nos 6124 et 6552 du cadastre de La Chaux-de-Fonds. -no 170/1952, au capital de CHF 20'000.- -no 124/1954, au capital de CHF 20'000.- -no 209/1954, au capital de CHF 100'000.-
4. *N° du titre:* -
5. *Solde/Valeur:* CHF 0,-
6. *Remarques:* TI.2000.4/sh

Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds
2302 La Chaux-de-Fonds

(062795)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaber-Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* Bönigen-Grundbuchblatt Nr. 1258, im dritten Rang, zugunsten der Faustpfandgläubigerin: UBS AG
3. *Nr. des Titels:* Beleg 1188
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000,-
5. *Bemerkungen:* Z 00 643 STH

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(062796)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 3629-1
3. *Nr. des Titels:* Beleg VIII/8657
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000,-
5. *Bemerkungen:* Z 00 649 STH

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(062797)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* die damalige Schuldnerin und Pfandeigentümerin Heimstättengenossenschaft Winterthur, mit Sitz in Winterthur
3. *Lautend auf:* der Liegenschaft Kat. Nr. 579 an der Weberstrasse 36 in Winterthur mit 113 m2 Hofraum und Garten (Prot. Südseite 18/241) im 2. Rang
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 4'550,-
6. *Bemerkungen:* ES000020

Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur

(062798)

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

In Sachen

Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und Credit Suisse, Zürich, als Depotbank

betreffend

Genehmigung der Änderungen der Fondsreglemente von vier schweizerischen Immobilienfonds

hat das **Sekretariat der Eidg. Bankenkommission** gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 7, 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die von der Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und der Credit Suisse, Zürich, als Depotbank beantragten Änderungen der Fondsreglemente der vier schweizerischen Immobilienfonds ***«Credit Suisse Real Estate Fund Siat», «Credit Suisse Real Estate Fund Siat 63», «Credit Suisse Real Estate Fund Swissimmobil Serie D»*** und ***«Credit Suisse Real Estate Fund Interswiss»***, wie sie je am 25. und 26. Juni 2001 im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung als Publikationsorgane dieser Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 30. September 2001 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen die Fondsleitung und die Depotbank nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement der vorerwähnten Fonds verwenden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung mitgeteilt.
4. Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen der vorerwähnten Anlagefonds in deren Jahresberichten per 30. September 2001.
5. Die Verfahrenskosten von CHF 12 034.50, bestehend aus der Spruchgebühr von CHF 12 000.– und den Schreibgebühren von CHF 34.50, werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 2741)

3001 Bern, 6. September 2001 Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Anlagefonds
Dr. Felix Stotz Kurt Fehr

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

In Sachen

Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und Credit Suisse, Zürich, als Depotbank

betreffend

Genehmigung der Änderungen des Fondsreglements des schweizerischen Anlagefonds der Kategorie Übrige Fonds «XMTCH on SMI®»

hat das **Sekretariat der Eidg. Bankenkommission** gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 7, 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die von der Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und der Credit Suisse, Zürich, als Depotbank beantragten Änderungen des Fondsreglements des schweizerischen Anlagefonds der Kategorie Übrige Fonds ***«XMTCH on SMI®»***, wie sie je am 25. und 26. Juni 2001 im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung als Publikationsorgane dieses Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. Oktober 2001 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen die Fondsleitung und die Depotbank nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement des vorerwähnten Fonds verwenden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Neuen Zürcher Zeitung mitgeteilt.
4. Die Credit Suisse Asset Management Funds veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen des vorerwähnten Fonds in dessen Halbjahresbericht per 31. Oktober 2001. Zudem orientiert sie im Jahresbericht per 31. Mai 2002 durch Verweis auf die entsprechende Veröffentlichung im Halbjahresbericht über die Fondsreglementsänderungen.
5. Die Verfahrenskosten von CHF 1'034.50, bestehend aus der Spruchgebühr von CHF 1'000.00 und den Schreibgebühren von CHF 34.50, werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 2742)

3001 Bern, 6. September 2001 Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Anlagefonds
Dr. Felix Stotz Kurt Fehr

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Zweite und letzte Veröffentlichung

Julius Baer Multicooperation
Société d'Investissement à Capital Variable
Gesellschaftssitz: 39, Allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
R.C. Luxembourg B-44.963

Einberufungsschreiben

Die Anteilseigner der Julius Baer Multicooperation werden hiermit eingeladen, an einer außerordentlichen Generalversammlung teilzunehmen, die am 24. September 2001 um 16 Uhr am Sitz der Crédit Agricole Indosuez Luxembourg S.A., 39, Allée Scheffer, L-2520 Luxemburg abgehalten wird.

Die Vollmachten für die Versammlung sind an den Sitz der Gesellschaft, an die oben angegebene Adresse, zu Handen von Frau Alexandra Gardenghi (Fax Nr. +352 4767 4228) zu schicken, spätestens bis zum 20. September 2001.

Die ausserordentliche Generalversammlung hat folgende Tagesordnung:

Tagesordnung

(A) Allgemeine Überarbeitung und Neufassung der Satzung, insbesondere
- die Schaffung der Möglichkeit, mehr als zwei Anteilskategorien auszugeben (Artikel 5 der neuen Satzung);
- Einführung zusätzlicher Bestimmungen bezüglich der Wahl der Verwaltungsratsmitglieder (Artikel 14 der neuen Satzung);
- die Möglichkeit bezüglich der Verwaltung der Vermögen einer Anteilsklasse vom sogenannten «Pooling» und «Co-management» Gebrauch zu machen (Artikel 18 der neuen Satzung) sowie
- die Bestätigung der Trennung der Haftung für Verbindlichkeiten zwischen den Anteilsklassen (Artikel 26 der neuen Satzung).

(B) Verschiedenes.

Sollte das vom Gesetz vorgeschriebene Quorum bei der ersten ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. September 2001 nicht erreicht werden, werden die Anteilseigner entsprechend durch Veröffentlichung in zwei Luxemburger Zeitungen, im «Luxemburger Wort» und im «Tageblatt», sowie im «Mémorial», wie auch in den übrigen nationalen Publikationsorganen vom 28. September 2001 und 15. Oktober 2001 informiert.

Dieses Schreiben gilt auch als Einberufungsschreiben für die zweite außerordentliche Generalversammlung, welche dann mit derselben Tagesordnung am 31. Oktober 2001 am Sitz der Gesellschaft abgehalten wird.

Die zweite Versammlung wird wirksam über die Tagesordnung befinden können, unabhängig von der Anzahl von Anteilen, welche auf der Versammlung anwesend oder vertreten sind.

Die Tagesordnung wird durch Beschluss mit einer Mehrheit von zwei Dritteln der Anteile der Anteilseigner, welche anwesend oder vertreten sind und ihre Stimme abgeben, angenommen.

Wie erwähnt sind die Vollmachten für die Versammlung an den Sitz der Gesellschaft, an die oben angegebene Adresse, zu Handen von Frau Alexandra Gardenghi (Fax Nr. +352 4767 4228) zu schicken, spätestens bis zum 20. September 2001.

Der Entwurf der abgeänderten und überarbeiteten Satzung kann am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden, und eine Kopie davon ist auf Anfrage erhältlich. (A 2733)

Der Verwaltungsrat

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

In Sachen

UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondsleitung, und UBS AG, Zürich, als Depotbank

betreffend

Genehmigung der Änderungen der Fondsreglemente von zehn Immobilienfonds

hat das Sekretariat der Eidg. Bankenkommission gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 7, 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die von der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondsleitung und der UBS AG, Basel und Zürich, als Depotbank beantragten Änderungen der Fondsreglemente der zehn folgenden Immobilienfonds, wie sie am 21. und 26. Juni 2001 im Schweizerischen Handelsamtsblatt und am 20. und 23. Juni 2001 in der Finanz & Wirtschaft als Publikationsorgane dieser Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt:
   - ***UBS Anfos 1***
   - ***UBS Anfos 2***
   - ***UBS Foncipars Série ancienne***
   - ***UBS Foncipars Série II***
   - ***UBS Sima***
   - ***UBS Swissfonds 1***
   - ***UBS Swissfonds 2***
   - ***UBS Swissimmobil 1961***
   - ***UBS Swissimmobil Neue Serie***
   - ***UBS Swissreal***
2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. Oktober 2001 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen Fondsleitung und Depotbank nur noch entsprechend aktualisierte Prospekte verwenden.
3. Dieser Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Finanz & Wirtschaft mitgeteilt.
4. Die Fondsleitung veröffentlicht den Wortlaut der Fondsreglementsänderungen beim UBS Anfos 1 und UBS Anfos 2 in den Jahresberichten per 30. September 2001, beim UBS Foncipars Série ancienne, UBS Foncipars Série II, UBS Sima, UBS Swissimmobil 1961, UBS Swissimmobil Neue Serie und UBS Swissreal in den Jahresberichten per 31. Dezember 2001 und beim UBS Swissfonds 1 und UBS Swissfonds 2 in den Halbjahresberichten per 31. Dezember 2001. Zudem orientiert sie beim UBS Swissfonds 1 und UBS Swissfonds 2 in den Jahresberichten per 30. Juni 2002 durch Verweis auf die entsprechenden Veröffentlichungen in den Jahresberichten über die Fondsreglementsänderungen.
5. Die Verfahrenskosten von CHF 10 034.50, bestehend aus der Spruchgebühr von CHF 10 000.– und den Schreibgebühren von CHF 34.50, werden der Fondsleitung und der Depotbank auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat auferlegt. (A 2740)

3001 Bern, 6. September 2001 Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Anlagefonds
Kurt Fehr Dr. Felix Stotz

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kanton Basel-Stadt

Aufnahme im Register. Motoryacht «Rescula», Reg.-Nr. 1783. Eigentum: Christian Harder, in Reinach AG. (A 2743)

4051 Basel, 4. September 2001 Schiffsregisteramt Basel

Stark in Wirtschaft.
Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.
Das Magazin für Wirtschaftspolitik
Die Volkswirtschaft
Verlangen Sie eine Probenummer
Tel. 071 272 73 70

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

Die SHAB-Redaktion

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen
Nach WTO
Appels d'offres
Conformément à l'OMC
Bandi di concorso
In conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Bund / Confédération / Confederazione

1. *Auftraggeberin:*
swisspatat
Postfach 7960, 3001 Bern
Telefon 031 385 36 50 / Fax 031 385 36 58
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3. *Aufgabenbeschrieb:*
Lagerung von Speisekartoffeln
Für die Lagerung und Verwertung von maximal 1800 Tonnen Speisekartoffeln.
Die Angebote müssen in CHF pro dt. Speisekartoffeln und Tranche eingereicht werden. Der Lagerbeitrag und die Verwertungskosten dürfen höchstens 55 CHF je dt. betragen.
4. *Ausführungstermin:* Die Speisekartoffeln müssen mindestens vom 1. November 2001 bis 30. April 2002 gelagert werden.
5. *Bietergemeinschaft:* Erlaubt
6a. *Frist für die Einreichung des Angebotes:* 40 Tage nach Ausschreibung
6b. *Adresse für die Einreichung des Angebotes:* swisspatat, Postfach 7960, 3001 Bern, Telefon 031 385 36 50 / Fax 031 385 36 58
6c. *Sprache des Angebotes:* Deutsch oder Französisch
7. –
8. *Kaution / Sicherheiten:* Keine
9. *Zahlungsbedingung:* Die Zahlungen erfolgen nach Einreichung des Trocknungs- oder Verfütterungsnachweises am Schluss der Auslagerungskampagne, welche vom 1. Mai 2002 bis 31. Juli 2002 dauert.
10. *Nachweis / Eignung:* Die Lagerbetriebe sind für eine fachgerechte Lagerung von Speisekartoffeln in Kühllagern verantwortlich. Bei der Auslagerung müssen die Kartoffeln einen Mindestspeiseanteil von 70% aufweisen.
Alle Lagerbetriebe, die im Vorjahr mindestens 1000 Tonnen Speisekartoffeln ab Produktion übernommen und der swisspatat die Branchenbeiträge ausgerichtet haben, sind eingeladen, ihre Angebote einzureichen.
11. *Zuschlagskriterien:* Für den Zuschlag wird das Gebotspreisverfahren angewendet. Die Tranchen werden den tiefstbietenden Firmen zugeteilt.
Den Zuschlag erhalten nur Firmen, welche sich schriftlich verpflichten, die von der swisspatat festgelegten Produzentenpreise für Speisekartoffeln zu bezahlen.
12. *Beschaffungsart:* Dienstleistungsauftrag
13. *Teilangebote:* Teilangebote sind gestattet, müssen aber mindestens 50 Tonnen betragen.
14. *Ausschreibung:* Erfolgt nach WTO-Übereinkommen
15. *Gültigkeit des Angebotes:* 60 Tage nach Einreichen
16. *Einzubeziehende Kosten:* Für die Berechnung der Angebote sind die Transport-, Lager-, Zins-, Ein- und Auslagerungskosten, der Schwund und der Minderwert für die gelieferten Kartoffeln sowie die Mehrwertsteuer zu berücksichtigen.
17. *Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem WTO-Übereinkomnien nicht angehören:* Keine
18. *Geschäftsbedingungen:* Allgemeine Geschäftsbedingungen der swisspatat
19. *Verhandlungen:* Werden vorbehalten
20. *Verfahrensgrundsätze:* Bedingungen: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerin sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.
21. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 815)

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 1996
La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 1996

In dieser Publikation erläutert die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) die Hauptelemente der Mehrwertsteuer (MWST) und geht auf deren statistischen Gehalt in Verbindung zur bestehenden Wirtschaftsstatistik der Schweiz ein. Im Zentrum der statistischen Ergebnisse stehen der Umsatz in seinen verschiedenen Ausprägungen, die Steuer auf dem Umsatz, die anrechenbare Vorsteuer und der Steuerertrag.
Die für die Wiedergabe der statistischen Ergebnisse herangezogenen Kriterien sind: die Netto-Steuerforderung, der Umsatz, die Rechtsform und die wirtschaftliche Tätigkeit der Steuerpflichtigen. Die Gesamtheit der Ergebnisse stammt aus den Abrechnungen, die jeder Steuerpflichtige periodisch der ESTV einreicht. Die der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) geschuldete MWST auf der Einfuhr erscheint in diesen periodischen Abrechnungen nicht explizit und ist deshalb nicht Gegenstand der vorliegenden Publikation.

Dans cette publication, l'Administration fédérale des contributions (AFC) décrit les principaux éléments de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et examine leur signification statistique en relation avec la statistique économique suisse existante. Les résultats portent surtout sur le chiffre d'affaires dans ses diverses définitions, l'impôt collecté, l'impôt préalable déductible ou encore le produit de l'impôt.
Les critères retenus pour la présentation des résultats statistiques sont: la soulte d'impôt, le chiffre d'affaires, la forme juridique et l'activité économique des assujettis. L'ensemble des résultats provient des décomptes que chaque assujetti envoie périodiquement à l'AFC. La TVA payée lors de l'importation à l'Administration fédérale des douanes (AFD) n'apparaît pas explicitement dans ces décomptes et n'est donc pas le sujet de la présente publication.

71 Seiten/pages, Fr. 15.–
Bestellnummer/No de commande 224-9600
Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 73 89 / 324 91 35
Bestellungen/Commandes:
Bundesamt für Statistik, Spedition, Espace de l'Europe 10, 2010 Neuchâtel, Téléphone 032 713 60 60.

Vergebene Aufträge
Nach WTO
Ordres attribués
Conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati
In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

1. *Auftraggeberin:*
Bundesamt für Betriebe des Heeres BABHE
Sektion Einkauf
Wylerstrasse 52, 3003 Bern
Telefon 031 324 22 10 / Fax 031 324 20 12
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 7. September 2001
6. *Berücksichtigte(r) Anbieter(in):* JUNGHEINRICH GmbH, Rue du Simplon 4, 1800 Vevey
7. *Art und Umfang des Auftrages:* 2 ***Hochregalstapler***
8. *Preisspanne der Angebote:* CHF 251 000.– / CHF 403 000.–
11. *Begründung des Zuschlagentscheides:* Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Pflichtenheft, Preis
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 816)

1. *Adjudicateur:*
swisspatat
Case postale 7960, 3001 Berne
Téléphone 031 385 36 50 / Fax 031 385 36 58
2. *Mode de passation:* Procédure ouverte
3. *Description des tâches:*
Stockage de pommes de terre de consommation
Le stockage et la mise en valeur de 1800 tonnes au maximum de pommes de terre de consommation.
Les offres doivent être présentées en CHF par tranche et par quintal de pommes de terre de consommation. La contribution au stockage et les frais de mise en valeur ne doivent pas dépasser 55 CHF par quintal.
4. *Délai d'exécution:* Les pommes de terre de consommation doivent être stockées au moins du 1er novembre 2001 au 30 avril 2002.
5. *Communautés de soumissionnaires:* admises
6a. *Délai pour le dépôt de l'offre:* 40 jours après publication
6b. *Adresse pour le dépôt de l'offre:* swisspatat, Case postale 7960, 3001 Berne, Téléphone 031 385 36 50 / Fax 031 385 36 58
6c. *Langues de l'offre:* français ou allemand
7. –
8. *Cautions / Garanties:* aucune
9. *Conditions de paiement:* Les versements auront lieu après réception de l'attestation de séchage ou de l'affouragement, au terme de la période de désencavage qui est fixée du 1er mai 2002 au 31 juillet 2002.
10. *Preuve de compétences:* Les entreprises de stockage sont responsables d'un stockage correct, en frigo, des pommes de terre de consommation. Lors du désencavage les pommes de terre doivent présenter une part de consommation d'au moins 70%.
Toutes les entreprises de stockage qui l'année précédente ont acheté au moins 1000 tonnes de pommes de terre de consommation auprès de la production et qui ont versé les contributions de la branche à swisspatat sont invitées à présenter leurs offres.
11. *Critères d'adjudication:* L'adjudication a lieu selon le procédé du prix offert. Les tranches sont attribuées aux entreprises dont les offres sont les plus avantageuses.
La passation ne se fait qu'avec les entreprises qui s'engagent par écrit à payer les prix aux producteurs fixés par swisspatat pour les pommes de terre de consommation.
12. *Mode d'acquisition:* Prestations de service
13. *Offres partielles:* Les offres partielles sont admises, mais elles doivent s'élever au moins à 50 tonnes.
14. *Appel d'offres:* Selon les accords de l'OMC
15. *Durée de validité de l'offre:* 60 jours après le dépôt
16. *Coûts à inclure dans le prix offert:* Dans le calcul de l'offre, il convient de tenir compte des frais de transport, de stockage (encavage et désencavage), des intérêts, de la perte de poids et de la diminution de la valeur pour les pommes de terre livrées ainsi que de la TVA.
17. *Conditions particulières à remplir pour les soumissionnaires domiciliés dans des pays non-membres de l'OMC:* Aucune
18. *Conditions commerciales:* Conditions générales de swisspatat
19. *Négociations:* Sous réserve
20. *Conditions régissant de la procédure:* Conditions: observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs et des conditions de travail pour les salariés et égalité de traitement entre homme et femme sur le plan salarial.
21. *Indication des voies de recours:* Un recours écrit peut être déposé contre la présente décision dans les 20 jours qui suivent l'ouverture du marché, auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics (avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le recours devra être déposé en double exemplaire, et il contiendra les requêtes, dûment motivées, avec indications des moyens de preuves ainsi que la signature du recourant ou de son représentant. Joindre un exemplaire de la décision attaquée et les moyens de preuves existants. (GA 815)

1. *Entité acheteuse:*
Office fédéral des exploitations
des Forces terrestres OFEFT
Section achat
Wylerstrasse 52, 3003 Bern
Téléphone 031 324 22 10 / Fax 031 324 20 12
2. *Mode de passation:* procédure ouverte
3. *Date de passation:* 7 septembre 2001
6. *Adjudicataire:* JUNGHEINRICH GmbH, rue du Simplon 4, 1800 Vevey
7. *Nature et étendue des prestations:* 2 ***élévateurs à fourche, pour rayonnages hauts***
8. *Valeur du marché adjugé ou prix le plus bas et le plus élevé considérés:* CHF 251 000.– / CHF 403 000.–
11. *Motif de la décision:* Meilleur accomplissement des exigences selon cahier des charges, prix
12. *Indication des voies des recours:* Un recours écrit peut être déposé contre la présente décision dans les 20 jours qui suivent l'ouverture du marché, auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics (avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le recours devra être déposé en double exemplaire, et il contiendra les requêtes, dûment motivées, avec indication des moyens de preuves ainsi que la signature du recourant ou de son représentant. Joindre un exemplaire de la décision attaquée et les moyens de preuves existants. (GA 816)

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Bund / Confédération / Confederazione

1. *Auftraggeberin:*
swisspatat
Postfach 7969
3001 Bern
Telefon 031 385 36 50 / Fax 031 385 36 58
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 30. August 2001
4. –
5. –
6. *Berücksichtigter Anbieter:* Schweizerische Vereinigung der Kartoffelverarbeitungsbetriebe, Erlachstrasse 5, 3001 Bern
7. *Art und Umfang des Auftrages:* ***Verarbeitung von mindestens 20 000 Tonnen Kartoffeln zu Mehl oder Flocken***
8. *Preis der Angebote:*

Bis 30 000 Tonnen	CHF 240.– pro Tonne
30 001 – 45 000 Tonnen	CHF 235.50 pro Tonne
45 001 – 60 000 Tonnen	CHF 230.– pro Tonne
über 60 000 Tonnen	CHF 225.– pro Tonne

9. –
10. *Sonstige Angaben:* –
11. *Begründung des Zuschlagsentscheids:* Durch die Bildung der Bietergemeinschaft ergab sich nur ein Anbieter
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit der Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 817)

1. *Adjudicateur:*
swisspatat
Case postale 7960,
3001 Berne
Téléphone 031 385 36 50 / Fax 031 385 36 58
2. *Mode de passation:* procédure ouverte
3. *Date de passation:* 30 août 2001
4. –
5. –
6. *Adjudicataire:* Schweizerische Vereinigung der Kartoffelverarbeitungsbetriebe, Erlachstrasse 5, 3001 Berne
7. *Nature et étendue des prestations:* ***Déshydratation sous forme de farine ou flocons de 20 000 tonnes de pommes de terre au minimum***
8. *Prix de l'offre:*

Jusqu'à 30 000 tonnes	CHF 240.– par tonne
30 001 – 45 000 tonnes	CHF 235.50 par tonne
45 001 – 60 000 tonnes	CHF 230.– par tonne
plus de 60 000 tonnes	CHF 225.– par tonne

9. –
10. *Autres renseignements:* –
11. *Motif de décision:* Par la constitution d'une communauté de soumissionnaires il n'a eu qu'un adjudicataire
12. *Indication des voies de recours:* Un recours écrit peut être déposé contre la présente décision dans les 20 jours qui suivent l'ouverture du marché, auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics (av. Tissot 8, 1006 Lausanne). Le recours devra être déposé en double exemplaire, et il contiendra les requêtes, dûment motivées, avec indications des moyens de preuves ainsi que la signature du recourant ou de son représentant. Joindre un exemplaire de la décision attaquée et les moyens de preuves existants. (GA 817)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Gemeinden / Communes / Comuni

1. *Auftraggeberin:*
Stiftung «Zur Obesunne»
Bromhübelweg 15, 4144 Arlesheim.
2. *Bauobjekt:* ***Alters- und Pflegeheim «Zur Obesunne», Umbau und Erweiterung***
3. *Zuschlagsdatum:* 23. August 2001
4. Folgende Berwerberin wurde von der Stiftung «Zur Obesunne» und der Steuergruppe mit der Ausführung der Arbeiten betraut:
BKP 221 Fenster, Aussentüren in Holz-Alu, Gesamtprojekt:
Fa. 4B Bachmann 4153 Reinach
Zum Betrag von CHF 373 970.10 inkl. 7,6% MWST
5. *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Der genannte Anbieter erfüllt die gemäss Ausschreibung aufgeführten Kriterien am besten.
6. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innerhalb 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht Basel-Landschaft, Poststrasse 3, 4410 Liestal, schriftlich Rekurs eingereicht werden. Die Rekursschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. (GA 818)

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Banco Mercantil (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenabschluss – Konsolidierte Bilanz

Aktiven	30.6.01 CHF	30.6.00 CHF	(B 206) Passiven	30.6.01 CHF	30.6.00 CHF
Flüssige Mittel	72 835.—	93 726.—	Verpflichtungen gegenüber Banken	3 576 982.—	1 067 585.—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	4 301 579.—	2 599 076.—	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	52 214 178.—	40 939 432.—
Forderungen gegenüber Banken	59 538 800.—	52 078 668.—	Anleihen	24 261 527.—	19 429 419.—
Forderungen gegenüber Kunden	23 660 635.—	14 793 179.—	Rechnungsabgrenzungen	1 369 832.—	974 868.—
Finanzanlagen	36 602 406.—	28 005 290.—	Sonstige Passiven	8 403 802.—	4 454 296.—
Sachanlagen	303 743.—	245 940.—	Wertberichtigungen und Rückstellungen	2 347 636.—	1 503 086.—
Rechnungsabgrenzungen	2 445 485.—	2 361 534.—	Aktienkapital	25 000 000.—	25 000 000.—
			Allgemeine gesetzliche Reserve	133 000.—	81 400.—
			Gewinnvortrag	9 618 526.—	6 727 327.—
Total Aktiven	126 925 483.—	100 177 413.—	Total Passiven	126 925 483.—	100 177 413.—
Total Forderungen gegenüber verbundenen Gesellschaften und qualifiziert Beteiligten	3 696 120.—	3 483 736.—	Total Verpflichtungen gegenüber verbundenen Gesellschaften und qualifiziert Beteiligten	2 948 710.—	1 097 089.—
Ausserbilanzgeschäfte					
Eventualverpflichtungen	16 781 286.—	3 967 231.—	Derivative Finanzinstrumente:		
Unwiderrufliche Zusagen	16 412.—	1 453 727.—	– Kontraktvolumen	30 924 545.—	33 410 894.—
			– positive Wiederbeschaffungswerte	—.—	—.—
			– negative Wiederbeschaffungswerte	6 871 551.—	4 194 897.—
			Treuhandgeschäfte	21 141 254.—	182 271.—

Zwischenabschluss – Konsolidierte Erfolgsrechnung

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	30.6.01 CHF	30.6.00 CHF		30.6.01 CHF	30.6.00 CHF
Zins- und Diskontertrag	3 752 621.—	2 723 586.—	Anderer ordentlicher Ertrag	598.—	100.—
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	1 327 177.—	1 317 444.—	**Übriger ordentlicher Erfolg**	598.—	100.—
Zinsaufwand	– 2 492 762.—	– 1 943 797.—	Personalaufwand	– 692 865.—	– 496 031.—
Erfolg Zinsengeschäft	2 587 036.—	2 097 233.—	Sachaufwand	– 544 666.—	– 416 922.—
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	150 383.—	91 851.—	**Geschäftsaufwand**	– 1 237 531.—	– 912 953.—
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	131 560.—	183 883.—	**Bruttogewinn**	1 842 385.—	1 637 015.—
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	231 642.—	221 663.—	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	– 82 089.—	– 54 913.—
Kommissionsaufwand	44.—	– 2 967.—	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	– 520 802.—	– 254 624.—
Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	513 629.—	494 430.—	Ausserordentlicher Ertrag (Aufwand)	3 425.—	—.—
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	– 21 347.—	– 41 795.—	Steuern	– 103 500.—	– 87 300.—
			Gewinn 1. Semester	1 139 419.—	1 240 178.—

Elvia Leben Schweiz. Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2000

Aktiven	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF	(B 211) Passiven	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	20 461 018	35 915 602	**Eigenkapital und Verbindlichkeiten**		
B. Forderungen	59 577 072	93 231 508	A. Eigenkapital	312 692 635	296 770 443
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	50 417 013	76 444 464	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	45 000 000	45 000 000
1. an Versicherungsnehmer	21 484 814	27 284 260	II. Partizipationskapital	—	—
2. an Agenten und Vermittler	254 368	258 415	III. Kapitalreserven	—	—
3. an Versicherungsgesellschaften	28 677 831	48 901 789	IV. Gewinnreserven	237 950 000	226 200 000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	49 185	6 467 709	1. Gesetzliche Gewinnreserve	152 250 000	150 500 000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	9 110 874	10 319 335	2. Reserve für eigene Aktien	—	—
C. Kapitalanlagen	6 396 458 741	6 129 726 640	3. Aufwertungsreserve	—	—
I. Grundstücke und Bauten	661 480 238	670 249 576	4. Statutarische Reserven	—	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—	5. Freiwillige Reserven	85 700 000	75 700 000
III. Andere Kapitalanlagen	5 734 978 503	5 459 477 064	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	29 742 635	25 570 443
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	1 203 145 301	1 083 701 995	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
2. Eigene Aktien	—	—	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	3 495 880 033	3 351 199 550	D. Andere Verbindlichkeiten	273 229 504	260 048 108
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	60 723 000	83 233 001	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	232 432 579	140 467 279
5. Hypothekenforderungen	773 084 522	730 022 780	1. gegenüber Versicherungsnehmern	51 705 164	36 427 989
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	76 788 265	79 281 517	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	78 760 316	85 951 969
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	125 357 382	132 038 221	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	8 228 414	2 831 277
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	93 738 685	15 256 044
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	II. Anleihensverbindlichkeiten	—	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	109 882 720	100 089 572	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	37 820 691	31 095 655
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	6 655 512	3 117 938	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	954 300
F. Immaterielle Werte	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	2 976 234	87 530 874
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	**Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige**		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	5 897 670 553	5 690 345 096
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	I. Prämienüberträge	65 650 459	69 246 517
G. Sonstige Vermögensgegenstände	35 599 224	7 264 532	II. Deckungskapital	5 571 136 530	5 556 717 015
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	196 569 356	1 127 813
I. Rechnungsabgrenzungsposten	88 189 903	91 822 558	IV. Schadenrückstellung	9 316 853	8 256 396
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	54 997 355	54 997 355
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—	—
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	109 882 720	100 089 572
			G. Andere Rückstellungen	93 304 756	87 904 537
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	27 039 878	21 625 651
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	3 004 144	4 384 943
J. Bilanzsumme	6 716 824 190	6 461 168 350	J. Bilanzsumme	6 716 824 190	6 461 168 350

Zürich, 9. Juli 2001

Elvia Leben Schweiz.
Lebensversicherungs-Gesellschaft:
Dr. Gerd-Uwe Baden Martin Kampik

Citibank (Switzerland), Zürich

Zweigniederlassungen in der Schweiz (Genf, Lugano)
Zwischenbilanz per 30. Juni 2001
(mit Vergleichszahlen per 31. Dezember 2000)

Aktiven (B 207) **Passiven**

	30.6.01 CHF	31.12.00 CHF
Flüssige Mittel	4 769 778.—	5 684 649.—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	11 422 558.—	11 729 192.—
Forderungen gegenüber Banken	223 243 500.—	431 894 243.—
Forderungen gegenüber Kunden	842 784 848.—	1 054 776 246.—
Hypothekarforderungen	49 264 000.—	46 370 896.—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetalle	—.—	—.—
Finanzanlagen	30 509 960.—	27 846 432.—
Beteiligungen	—.—	—.—
Sachanlagen	33 814 831.—	30 522 025.—
Rechnungsabgrenzungen	15 934 812.—	12 310 931.—
Sonstige Aktiven	164 545 047.—	258 689 223.—
Bilanzsumme	1 376 289 334.—	1 879 823 837.—
Ausserbilanzgeschäfte		
Eventualverpflichtungen	306 920 287.—	349 144 228.—
Kontraktvolumen	11 775 182.—	10 315 280.—

	30.6.01 CHF	31.12.00 CHF
Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	—.—	—.—
Verpflichtungen gegenüber Banken	116 896 488.—	269 602 847.—
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	645 245 980.—	795 837 814.—
Rechnungsabgrenzungen	22 150 160.—	37 100 894.—
Sonstige Passiven	180 096 567.—	256 252 431.—
Wertberichtigungen und Rückstellungen	75 001 015.—	96 051 493.—
Aktienkapital	100 000 000.—	100 000 000.—
Allgemeine gesetzliche Reserve	41 836 257.—	32 336 257.—
Gewinnvortrag	183 142 124.—	247 046 599.—
Jahresgewinn	11 920 743.—	45 595 502.—
Bilanzsumme	1 376 289 334.—	1 879 823 837.—
Positive Wiederbeschaffungswerte	163 089.—	257 204.—
Negative Wiederbeschaffungswerte	164 901.—	238 496.—
Treuhandgeschäfte	15 250 691 140.—	12 923 146 532.—

Erfolgsrechnung für die Periode vom 1. Januar 2001 bis 30. Juni 2001
(mit Vergleichszahlen für die Vorjahresperiode)

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	1.1.–30.6.01 CHF	1.1.–30.6.00 CHF
Erfolg aus dem Zinsengeschäft		
Zins- und Diskontertrag	27 703 959.—	31 678 768.—
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	194 568.—	191 965.—
Zinsaufwand	– 6 588 209.—	– 11 042 188.—
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	*21 310 318.—*	*20 828 545.—*
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft		
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	1 846 436.—	2 020 860.—
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	83 372 054.—	93 629 082.—
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	2 545 628.—	2 436 363.—
Kommissionsaufwand	– 6 466 643.—	– 6 148 202.—
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	*81 297 475.—*	*91 938 103.—*
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	17 075 162.—	35 299 638.—
Übriger ordentlicher Erfolg		
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	599 760.—	101 893.—
Anderer ordentlicher Ertrag	254 661.—	147 415.—
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	*854 421.—*	*249 308.—*

	1.1.–30.6.01 CHF	1.1.–30.6.00 CHF
Geschäftsaufwand		
Personalaufwand	– 70 214 975.—	– 66 277 279.—
Sachaufwand	– 27 758 228.—	– 26 639 756.—
Subtotal Geschäftsaufwand	*– 97 973 203.—*	*– 92 917 035.—*
Halbjahresgewinn		
Bruttogewinn (Übertrag)	22 564 172.—	55 398 559.—
Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	– 5 246 383.—	– 5 416 550.—
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	– 1 794 574.—	– 1 245 052.—
Zwischenergebnis	*15 523 215.—*	*48 736 957.—*
Ausserordentlicher Ertrag	—.—	—.—
Ausserordentlicher Aufwand	(600 192.—)	(96 313.—)
Steuern	(3 002 281.—)	(11 445 544.—)
Halbjahresgewinn	11 920 743.—	37 195 100.—

Banque Multi Commerciale, Genève

Actif **Bilan consolidé au 30 juin 2001** (B 209) **Passif**

	30.6.2001 CHF	31.12.2000 CHF
Liquidités	13 969 601.—	14 775 714.—
Créances résultant de papiers monétaires	168 039.—	210 240.—
Créances sur les banques	737 803 583.—	721 466 524.—
Créances sur la clientèle	295 912 141.—	267 194 758.—
Créances hypothécaires	18 211 200.—	18 083 386.—
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	629 679.—	607 815.—
Immobilisations financières	214 445 866.—	224 293 397.—
Immobilisations corporelles	13 572 763.—	13 824 161.—
Valeurs immatérielles	5 424 955.—	5 924 954.—
Comptes de régularisation	15 127 951.—	15 987 574.—
Autres actifs	7 926 135.—	20 267 875.—
Total	1 323 191 913.—	1 302 636 398.—
Créances sur les participants qualifiés	7 952 751.—	1 967 480.—
Opérations hors bilan		
Engagements conditionnels	100 071 770.—	90 118 920.—
Crédits par engagements	3 320 744.—	10 524 840.—
Instruments financiers dérivés		
Montants des sous-jacents	512 122 328.—	737 288 760.—

	30.6.2001 CHF	31.12.2000 CHF
Engagements envers les banques	162 199 446.—	139 330 516.—
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	3 811 366.—	2 916 118.—
Autres engagements envers la clientèle	1 014 872 651.—	1 009 793 236.—
Comptes de régularisation	13 184 163.—	13 949 507.—
Autres passifs	4 870 851.—	16 416 278.—
Correctifs de valeurs et provisions	4 796 210.—	5 309 064.—
Réserves pour risques bancaires généraux	7 925 048.—	8 883 177.—
Capital social	32 000 000.—	32 000 000.—
Réserves issues du bénéfice	72 175 011.—	53 773 845.—
Part des intérêts minoritaires aux capitaux propres	4 170 372.—	4 104 345.—
Bénéfice	3 186 795.—	16 160 312.—
Total	1 323 191 913.—	1 302 636 398.—
Engagements envers les participants qualifiés	114 793.—	125 000.—
Valeurs de remplacement positives	3 589 207.—	15 548 573.—
Valeurs de remplacement négatives	3 493 421.—	15 253 960.—
Opérations fiduciaires	1 757 906 422.—	1 504 868 686.—

Compte de résultat consolidé de l'exercice du 1er janvier au 30 juin 2001

	30.6.01 CHF	30.6.00 CHF
Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire		
Produit des intérêts et des escomptes	25 750 050.—	21 656 350.—
Produit des intérêts et dividendes des portefeuilles négoce	4 214.—	154 808.—
Produit des intérêts et dividendes des immobilisations financières	6 334 295.—	6 055 397.—
Charges d'intérêts	– 24 023 106.—	– 19 990 731.—
Résultat des opérations d'intérêts	8 065 453.—	– 7 875 824.—
Produit des commissions sur les opérations de crédits	591 970.—	1 010 624.—
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et de placements	17 251 561.—	20 231 514.—
Produit des commissions sur les autres prestations de service	1 942 000.—	2 984 226.—
Charges de commissions	– 1 166 416.—	– 2 074 817.—
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service	18 619 115.—	22 151 547.—

	30.6.01 CHF	30.6.00 CHF
Résultat des opérations de négoce	1 478 226.—	2 730 130.—
Autres résultats ordinaires	184 451.—	– 547 418.—
Charges de personnel	10 387 512.—	8 472 595.—
Autres charges d'exploitation	10 958 465.—	10 281 589.—
Charges d'exploitation	21 345 977.—	18 754 184.—
Bénéfice brut	7 001 268.—	13 455 899.—
Amortissements sur l'actif immobilisé	– 750 504.—	– 694 000.—
Correctifs de valeurs, provisions et pertes	– 1 253 158.—	– 950 000.—
Résultat intermédiaire	4 997 606.—	11 811 899.—
Produits extraordinaires	1 482 651.—	337 314.—
Charges extraordinaires	– 637 159.—	– 628 442.—
Impôts	– 2 656 303.—	– 3 246 900.—
Bénéfice	3 186 795.—	8 273 871.—
– dont part des intérêts minoritaires	297 532.—	807 110.—

Banque Privée Edmond de Rothschild SA, Genève

Actifs — **Bilan intermédiaire consolidé au 30 juin 2001** — (B 208) — **Passifs**

	30.6.01 milliers CHF	31.12.00 milliers CHF
Liquidités	116 073	131 701
Créances résultant de papiers monétaires	14 405	87 255
Créances sur les banques	4 159 840	3 444 141
Créances sur la clientèle	730 406	648 000
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	25 970	17 656
Immobilisations financières	152 791	143 342
Participations non consolidées	61 252	60 911
Immobilisations corporelles	132 112	116 234
Valeurs immatérielles	24 757	34 693
Comptes de régularisation	34 421	33 540
Autres actifs	114 052	197 031
Total des actifs	5 566 079	4 914 504
Total des créances de rang subordonné	5 976	4 711
Total des créances sur les participations non consolidées et les participants qualifiés	8	154
Opérations hors-bilan		
Engagements conditionnels	221 592	207 044
Engagements de libérer et d'effectuer des versements supplémentaires	23	8

	30.6.01 milliers CHF	31.12.00 milliers CHF
Engagements résultant de papiers monétaires	90	232
Engagements envers les banques	448 070	251 101
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	18 765	19 751
Autres engagements envers la clientèle	4 059 352	3 567 655
Obligations de caisse	1 100	993
Comptes de régularisation	86 179	145 237
Autres passifs	182 764	187 728
Correctifs de valeurs et provisions	86 339	68 519
Total des engagements	*4 882 659*	*4 241 216*
Réserves pour risques bancaires généraux	95 549	87 770
Capital social	45 000	45 000
Réserves issues du capital	45 362	45 362
Réserves issues du bénéfice	426 052	349 773
Part des intérêts minoritaires aux capitaux propres	34 575	32 579
Bénéfice du Groupe	36 882	112 804
Total des fonds propres	*683 420*	*673 288*
Total des passifs	5 566 079	4 914 504
Total des engagements de rang subordonné	—	—
Total des engagements envers les participations non consolidées et les participants qualifiés	3 404	3 252
Instruments financiers dérivés:		
Valeurs de remplacement positives	88 521	170 295
Valeurs de remplacement négatives	84 900	165 073
Montants du sous-jacent	4 995 111	5 633 978
Opérations fiduciaires	9 478 058	7 539 710

Compte de résultat consolidé au 30 juin 2001

	30.6.01 milliers CHF	30.6.00 milliers CHF
Opérations d'intérêts		
Produit des intérêts et des escomptes	108 874	88 900
Produit des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce	376	346
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	3 207	3 585
Charges d'intérêts	78 326	63 717
Résultat des opérations d'intérêts	*34 131*	*29 114*
Opérations de commissions et des prestations de service		
Produit des commissions sur les opérations de crédit	593	623
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	142 559	169 105
Produit des commissions sur les autres opérations de prestations de services	15 235	15 394
Charges de commissions	26 331	34 274
Résultat des opérations de commissions et des prestations de services	*132 056*	*150 848*
Résultat des opérations de négoce	30 857	36 699

	30.6.01 milliers CHF	30.6.00 milliers CHF
Autres résultats ordinaires		
Résultat des aliénations d'immobilisations financières	496	(475)
Produit total des participations	4 661	4 642
Résultat des immeubles	261	—
Autres produits ordinaires	2 977	1 855
Autres charges ordinaires	51	35
Résultat autres résultats ordinaires	*8 344*	*5 987*
Charges d'exploitation		
Charges de personnel	88 542	83 548
Autres charges d'exploitation	31 275	26 085
Résultat charges d'exploitation	*119 817*	*109 633*
Bénéfice brut	85 571	113 015
Amortissements sur l'actif immobilisé	13 978	12 306
Correctifs de valeurs, provisions et pertes	2 897	5 043
Résultat intermédiaire	68 696	95 666
Produits extraordinaires	2 935	1 155
Charges extraordinaires	6 636	7 517
Impôts	28 113	33 887
Bénéfice du Groupe	36 882	55 417

Banca Arner SA, Lugano

Attivi — **Bilancio consolidato al 30 giugno 2001** — (B 205) — **Passivi**

	30.6.01 CHF	31.12.00 (*) CHF
Liquidità	1 255 239.16	970 330.37
Crediti verso banche	207 038 272.30	197 976 686.11
Crediti verso clienti	103 674 547.91	82 248 178.53
Portafoglio titoli e metalli preziosi destinati alla negoziazione	2 440 607.75	2 499 387.80
Investimenti finanziari	—.—	—.—
Partecipazioni	1 451 401.53	1 451 401.53
Immobilizzi	6 295 704.83	6 748 778.14
Ratei e risconti	5 825 611.75	5 025 311.70
Altri attivi	4 982 340.61	16 787 720.09
Totale degli attivi	332 963 725.84	313 707 794.27
Operazioni fuori bilancio – Consolidato		
Impegni eventuali	10 805 804.—	8 399 816.—

(*) Situazione dopo la distribuzione dell'utile

	30.6.01 CHF	31.12.00 (*) CHF
Impegni verso banche	5 938 247.62	2 092 292.15
Impegni verso clienti	262 498 903.75	241 933 814.92
Ratei e risconti	1 113 892.20	2 114 951.64
Altri passivi	12 295 361.31	17 652 023.57
Rettifiche di valore e accantonamenti	2 550 617.87	2 810 493.45
Riserva per rischi bancari generali	11 600 000.—	11 600 000.—
Capitale sociale	7 500 000.—	7 500 000.—
Differenza di conversione	789 462.56	– 25 211.23
Riserva dell'utile	28 677 240.53	28 029 429.77
Totale dei passivi	332 963 725.84	313 707 794.27
Strumenti finanziari derivati		
– Valore di rimpiazzo positivo	4 894 189.—	16 625 649.—
– Valore di rimpiazzo negativo	4 603 373.—	15 930 615.—
Operazioni fiduciarie	337 174 609.—	296 222 213.—

Conto economico consolidato al 30 giugno 2001

	30.6.01 CHF	30.6.00 CHF
Proventi per interessi e sconti	7 024 482.83	4 910 475.30
Proventi per interessi e dividendi del portafoglio destinato alla negoziazionc	26 700.49	95 867.25
Proventi per interessi e dividendi da investimenti finanziari	—.—	—.—
Oneri per interessi	– 3 691 856.18	– 2 113 226.87
Subtotale: Risultato da operazioni su interessi	*3 359 327.14*	*2 893 115.68*
Proventi per commissioni su operazioni di credito	50 000.—	44 344.68
Proventi per commissioni su operazioni di negoziazione titoli e d'investimento	10 800 726.73	15 278 969.53
Oneri per commissioni	– 1 736 636.58	– 3 099 825.08
Subtotale: Risultato da operazioni in commissioni e da prestazioni di servizio	*9 114 090.15*	*12 223 489.13*
Risultato da operazioni di negoziazione	1 922 216.93	1 264 531.58

	30.6.01 CHF	30.6.00 CHF
Altri proventi ordinari	973 886.70	263 914.71
Risultato da alienazione di investimenti finanziari	—.—	—.—
Subtotale: Altri profitti ordinari	*973 886.70*	*263 914.71*
Costi del personale	– 4 898 273.17	– 3 509 730.65
Spese generali	– 2 359 423.47	– 2 273 758.26
Subtotale: Costi d'esercizio	*– 7 257 696.64*	*– 5 783 488.91*
Utile lordo	8 111 824.29	10 861 562.19
Ammortamenti su immobilizzi	– 1 196 137.71	– 1 328 311.40
Rettifiche di valore, accantonamenti e perdite	– 952.—	– 48 500.—
Risultato intermedio	6 914 734.58	9 484 750.79
Ricavi straordinari	—.—	—.—
Costi straordinari: Attribuzione a riserva per rischi bancari generali	—.—	—.—
Imposte	– 471 730.32	– 1 536 078.15
Utile del gruppo	6 443 004.25	7 948 672.64

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 2000** — (B 213) — **Passiven**

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	83 185 962	24 733 160
B. Forderungen	55 897 848	49 957 201
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	39 742 877	36 963 192
1. an Versicherungsnehmer	15 413 350	17 674 701
2. an Agenten und Vermittler	19 837 635	15 432 714
3. an Versicherungsgesellschaften	4 491 892	3 855 777
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	4 798 713	2 196 912
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	11 356 258	10 797 097
C. Kapitalanlagen	1 409 424 864	1 343 974 558
I. Grundstücke und Bauten	61 369 466	61 369 466
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	291 231 677	60 946 135
III. Andere Kapitalanlagen	1 056 823 721	1 221 658 957
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	136 920 365	192 253 851
2. Eigene Aktien	2 254 000	3 220 000
3. Festverzinsliche Wertpapiere	770 208 193	878 105 716
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	24 000 000	43 000 000
5. Hypothekenforderungen	68 271 529	63 570 433
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	55 169 634	41 508 957
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	—	—
F. Immaterielle Werte	—	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	25 459 701	30 785 310
J. Bilanzsumme	1 573 968 375	1 449 450 229

Eigenkapital und Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige Verbindlichkeiten	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Eigenkapital	212 042 218	218 154 398
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	18 000 000	18 000 000
II. Partizipationskapital	—	—
III. Kapitalreserven	—	—
IV. Gewinnreserven	113 000 000	113 000 000
1. Gesetzliche Gewinnreserve	13 000 000	13 000 000
2. Reserve für eigene Aktien	—	—
3. Aufwertungsreserve	—	—
4. Statutarische Reserven	—	—
5. Freiwillige Reserven	100 000 000	100 000 000
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	81 042 218	87 154 398
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
D. Andere Verbindlichkeiten	300 602 531	145 181 945
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	89 584 744	67 847 219
1. gegenüber Versicherungsnehmern	1 692 159	1 359 166
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	47 933 999	46 441 575
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	28 692 196	14 244 734
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	11 266 390	5 801 744
II. Anleihensverbindlichkeiten	—	—
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	132 875 990	74 262 536
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	78 141 797	3 072 190
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	—	—
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	1 006 418 357	1 023 326 872
I. Prämienüberträge	141 543 128	143 619 931
II. Deckungskapital	4 116 909	4 116 909
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
IV. Schadenrückstellung	854 550 941	871 382 653
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	6 207 379	4 207 379
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—	—
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
G. Andere Rückstellungen	50 001 023	55 973 747
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	4 904 246	6 813 267
J. Bilanzsumme	1 573 968 375	1 449 450 229

Zürich, 29. Juni 2001

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft:
R. Kielholz P. Sohm

Berner-Versicherung, Bern

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 2000** — (B 212) — **Passiven**

Aktiven	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	56 389 633	40 252 842
B. Forderungen	66 094 349	64 614 971
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	51 329 945	50 872 986
1. an Versicherungsnehmer	14 943 289	15 428 180
2. an Agenten und Vermittler	1 073 616	605 147
3. an Versicherungsgesellschaften	35 313 040	34 839 659
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	9 214	2 833 054
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	14 755 190	10 908 931
C. Kapitalanlagen	1 433 121 152	1 409 549 355
I. Grundstücke und Bauten	374 617 153	372 773 728
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	30 050 000	30 456 000
III. Andere Kapitalanlagen	955 638 149	942 668 818
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	326 059 275	300 759 153
2. Eigene Aktien	—	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	387 365 442	389 642 740
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	7 000 000	7 000 000
5. Hypothekenforderungen	235 213 432	244 018 682
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	1 248 243
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	72 815 850	63 650 809
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	7 767 387	5 950 000
F. Immaterielle Werte	—	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	1 247 768
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	19 149 380	18 128 732
J. Bilanzsumme	1 582 521 901	1 539 743 668

Eigenkapital und Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige Verbindlichkeiten	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Eigenkapital	340 210 391	333 728 719
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	90 000 000	90 000 000
II. Partizipationskapital	—	—
III. Kapitalreserven	155 635 041	155 634 877
IV. Gewinnreserven	68 600 000	67 100 000
1. Gesetzliche Gewinnreserve	46 500 000	45 000 000
2. Reserve für eigene Aktien	—	—
3. Aufwertungsreserve	—	—
4. Statutarische Reserven	—	—
5. Freiwillige Reserven	22 100 000	22 100 000
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	25 975 350	20 993 842
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
D. Andere Verbindlichkeiten	135 986 277	155 682 731
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	120 944 175	143 602 541
1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	—
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	80 219 702	82 358 906
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	3 168 148	3 985 066
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	37 556 325	57 258 569
II. Anleihensverbindlichkeiten	—	—
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	5 345 820	—
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	9 696 282	12 080 190
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	1 018 634 191	983 678 990
I. Prämienüberträge	69 072 435	90 846 452
II. Deckungskapital	73 466 590	89 589 714
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
IV. Schadenrückstellung	812 896 610	781 285 191
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	20 709 865
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	63 198 556	1 247 768
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
G. Andere Rückstellungen	62 644 945	47 875 209
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	22 573 182	14 773 828
I. Rechnungsabgrenzungsposten	2 472 915	4 004 191
J. Bilanzsumme	1 582 521 901	1 539 743 668

Bern, 30. Juni 2001

Berner-Versicherung:
Dr. Gerd-Uwe Baden Martin Kampik

Unternehmenspublikationen (Inserate)
Publications d'entreprises (Annonces)
Pubblicazioni d'imprese (Annunci)

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der TV Suhr HANDBALL AG vom Dienstag, 25. September 2001, 20.30 Uhr Zentrum Bärenmatte, 5034 Suhr

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes zum Geschäftsjahr 2000/2001 (1.1.2000–30.06.2001).

2. Beschlussfassung über:
   2.1 Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2000/2001.
   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
   2.2 Verwendung des Jahresergebnisses
   Der Verwaltungsrat beantragt, das Ergebnis auf neue Rechnung vorzutragen.
   2.3 Entlastung des Verwaltungsrates
   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Entlastung des Verwaltungsrates.

3. Wahlen
   3.1 Wahl Verwaltungsrat
   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Wahl von Dieter Weber als Vertreter des BTV Aarau Handball.
   3.2 Wahl der Revisionsstelle
   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Wahl der PriceWaterhousCoopers AG in Aarau, als Revisionsstelle für die Amtsdauer von einem Jahr (2001/2002).

4. Verschiedenes
   Zutrittskontrolle und Eintritt
   Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen, bringen ihre Inhaberaktien mit und erhalten aufgrund ihrer Aktien die Stimmkarte. Die Aktien sind für die Dauer der Generalversammlung zu deponieren und werden den Aktionären nach der Generalversammlung wiederum ausgehändigt.
   Eine Erklärung der Bank, bei welcher die Aktien hinterlegt sind, wonach die Aktien deponiert sind und bis zum 25. September 2001, 24.00 Uhr, deponiert bleiben, ist gleichwertig. Die Erklärung der Bank hat zudem der hinterlegten Aktien zu bestätigen. Eine entsprechende Erklärung ist an die Generalversammlung mitzubringen.
   Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht
   Der Jahresbericht 2000/01, die Jahresrechnung und der Revisionsbericht liegen 20 Tage vor der Generalversammlung auf dm Sekretariat der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 4, 5001 Aarau, zur Einsicht auf.

Suhr, 1. September 2001

TV Suhr HANDBALL AG

Kurt W. Ineichen, Präsident — Daniel Zobrist, Geschäftsführer

171411

Avviso di convocazione

Le signore e i signori azionisti della **ATV analisi tecnica di valori S.A.**, Brissago, sono convocati in assemblea generale straordinaria per **giovedì 4 ottobre, alle ore 11.00,** presso l'Ufficio del Notaio Avv. Marco Märki, via Trevani 1a, Locarno.

Trattande:
1. Scioglimento della società mediante liquidazione.
2. Designazione del liquidatore.
3. Eventuali.

Per l'intervento all'assemblea è necessario presentare almeno un'azione della società, oppure una dichiarazione bancaria o notarile che certifichi il possesso o il diritto di rappresentanza di una o più azioni.

Locarno, 7 settembre 2001

L'amministratore unico:
Avv. Marco Fiori

171333

INFOSQUARE.COM S.A., Manno

Gli azionisti sono convocati per l'assemblea generale straordinaria che si terrà nello studio dell'avv. Marco Frigerio in piazza Bernasconi 5, a Chiasso:

giovedì 4 ottobre 2001, alle ore 14.15

L'ordine del giorno è il seguente:

1. Decisione di ridurre per l'importo di Fr. 1 491 132.50 il capitale azionario alfine di consentire il parziale annullamento delle perdite contabili accumulate nel corso degli anni 1999 e 2000.
2. Verifica dell'adempimento delle formalità previste all'art. 735 CO
3. Modifica, in conseguenza alla decisione di riduzione, del primo capoverso dell'art. 5 dello statuto che andrebbe ad assumere il seguente tenore: «Il capitale azionario ammonta a Fr. 1 976 617.50, suddiviso in n. 346 775 azioni al portatore da nominali Fr. 5.70 cadauna, interamente liberate.»
4. Eventuali

Chiasso, 6 settembre 2001

Il consiglio di amministrazione

171344

Pro Waldspitz AG, 3818 Grindelwald

Einladung zur 5. ord. Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, **4. Oktober 2001,** um 15.00 Uhr im Bergrestaurant Waldspitz, Grindelwald

Traktanden und Anträge:

1. **Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 2000/2001; Kenntnisnahme vom Revisionsstellenbericht**
   Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung
2. **Verwendung des Bilanzverlustes**
   Antrag des Verwaltungsrates: Den Bilanzverlust auf neue Rechnung vorzutragen.
3. **Entlastung des Verwaltungsrates**
   Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.
4. **Verschiedenes**

Jahresbericht und Jahresrechnung 2000/2001 sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 14. September 2001 im Büro des Kassiers Arnold Ruoff, Neuenhaus, Grindelwald, während den Bürozeiten von 8.00 bis 12.00 und 14.00 bis 17.00 Uhr zur Einsichtnahme auf. Gegen Vorweisung der Aktientitel oder einer entsprechenden Bankbescheinigung wird der Stimmausweis bei der Eintrittskontrolle ausgestellt. Öffnung des Versammlungsbüros um 14.30 Uhr. Bitte nach Möglichkeit den Bus Grindelwald–Waldspitz, Abfahrt 13.50 Uhr Bahnhof (Bärplatz), benutzen. Bei genügenden Fahrgästen kann für die Rückfahrt um 17.45 Uhr ein zusätzlicher Bus organisiert werden. Die Kosten für Hin- und Rückfahrt trägt jeder Busbenützer selbst. Am 4.10.2001 kann ab 10.00 Uhr über Regio-Info Tel. 1600 / Rubrik 3 abgefragt werden, ob die Versammlung im Bergrestaurant Waldspitz stattfindet – oder verlegt werden muss – wegen evtl. Schneefalls.

Grindelwald, 7. September 2001

Für den Verwaltungsrat:
Christian Egger, Präsident
Siegfried Gilgen, Sekretär

170834

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Avviso di convocazione

Gli azionisti della **E.I.C. Holding AG, Zugo,** sono convocati in assemblea generale straordinaria per il giorno lunedì 8 ottobre 2001, alle ore 10.00, presso gli uffici dell'Avv. Raffaele Bernasconi, viale Franscini 3, Lugano, con il seguente ordine del giorno:

1. Scioglimento e messa in liquidazione della società
2. Nomina del/dei liquidatore/i
3. Eventuali

Lugano, 6 settembre 2001

Il consiglio d'amministrazione

171340

Inserate erschliessen den Markt

Le livret d'épargne n° 42/54.031.05 de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary est égaré. Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir, si ledit livret n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Caisse d'Epargne du district de Courtelary

Caisse d'Epargne du district de Courtelary

Courtelary, le 7 septembre 2001

171363

LOTERIE ROMANDE

Promotion du

LOTO EXPRESS

du 8 au 15 septembre 2001

Modification temporaire de l'article 37 du règlement LotoExpress et jeu additionnel Extra.

La deuxième phrase de l'article 37 du règlement précité est temporairement modifiée.

Durant la période de promotion du LotoExpress, soit du 8 au 15 septembre 2001, elle aura la teneur suivante :

«Cette cagnotte est de CHF 200.– au départ de son cycle, et est augmentée du 1,2% des enjeux LOTO EXPRESS (art. 20 al. 1) recueillis lors de chaque tirage.»

171321

Avviso di convocazione

Gli azionisti della **E.I.C. Holding AG, Zugo,** sono convocati in assemblea generale ordinaria per il giorno lunedì 8 ottobre 2001, alle ore 9.00, presso gli uffici della Cortesi & Associati S.A., via Cantonale 19, Lugano, con il seguente ordine del giorno:

1. Approvazione dei conti annuali 1998, 1999, 2000
2. Scarico agli amministratori
3. Nomine statutarie
4. Eventuali

Lugano, 6 settembre 2001

Il consiglio d'amministrazione

171339